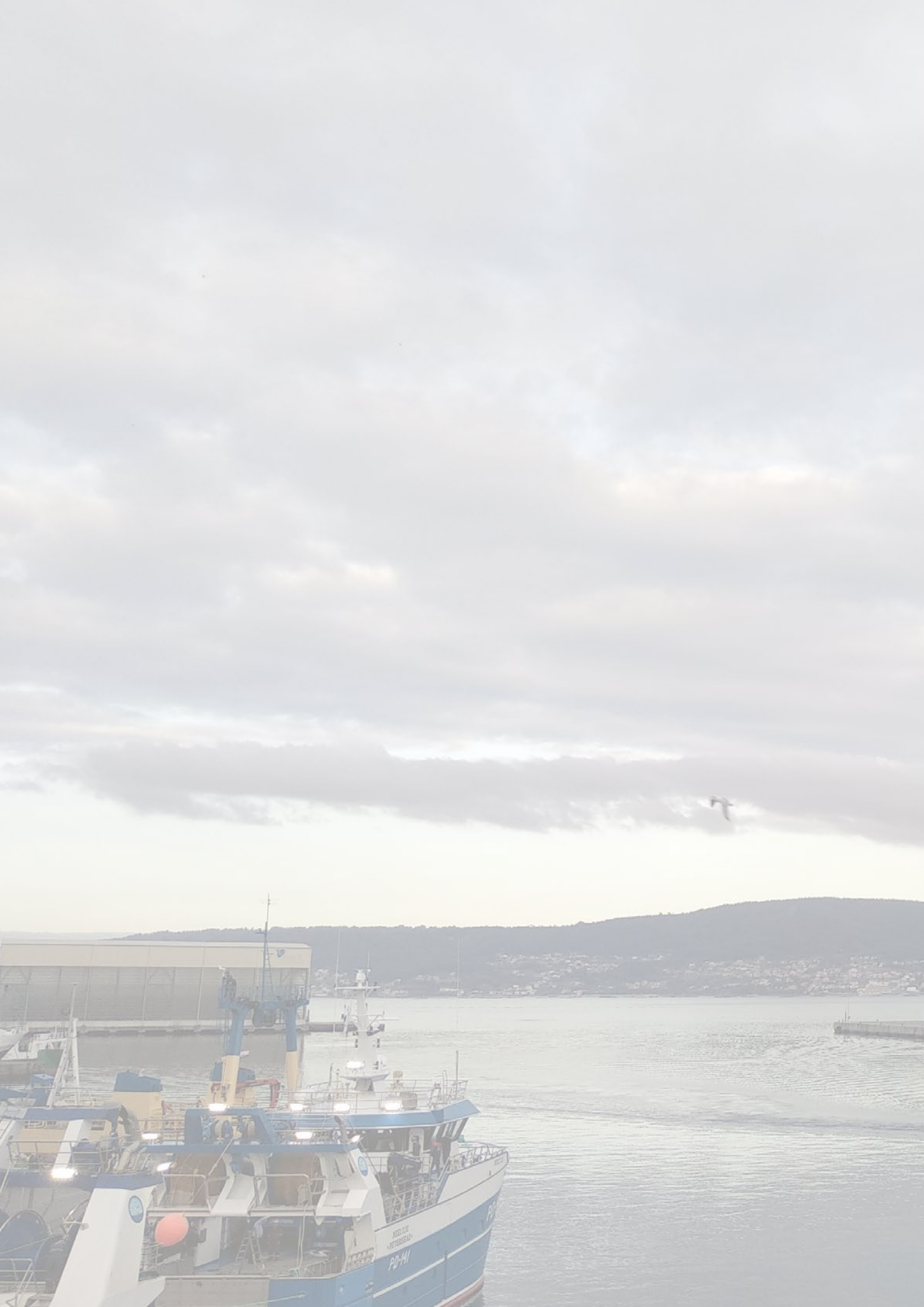




Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín
y Ría de Pontevedra

PUERTO DE MARÍN MEMORIA ANUAL 2020



PUERTO DE MARÍN
MEMORIA ANUAL
2020



0 Presentación / Presentation	
Consejo de administración / <i>Board of Directors</i>	8
Consejo de Navegación y Puerto / <i>Shipping and Port Board</i>	9
Organigrama de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra	10
1 Estados financieros/Financial situation	
Comentario a los Estados Financieros / <i>Comments on the Financial Statements</i>	12
1.2 Balance de situación 2019 / <i>Balance sheet 2019</i>	14
1.3 Cuentas de Pérdidas y Ganancias (en euros) / <i>Operating account</i>	16
1.4 Estado de flujo de efectivo / <i>Cash flow statement</i>	17
2 Características técnicas del puerto/ Technical features of the port	
2.1 Condiciones generales/ <i>General conditions</i>	19
2.1.1. Situación/ <i>Location</i>	19
2.1.2. Régimen de vientos / <i>Wind conditions</i>	19
2.1.3. Régimen de temporales en la entrada de la Ría / <i>Storm conditions in the Ria entrance</i>	19
2.1.4. Mareas/ <i>Tides</i>	19
2.1.5. Entrada/ <i>Harbour entrance</i>	19
2.1.5.1. Canal de entrada / <i>Entrance channel</i>	19
2.1.5.2. Boca de entrada / <i>Entrance mouth</i>	19
2.1.5.3. Utilización de remolcadores de entrada y salida / <i>Tugboats assistance</i>	19
2.1.5.4. Mayor buque entrado en el año / <i>Largest vessel in the year</i>	20
2.1.6. Superficies de flotación(Ha) / <i>Water areas</i>	20
2.1.6.1. Zona I / <i>Zone I</i>	20
2.1.6.2. Zona II / <i>Zone II</i>	20
2.2 Instalaciones al servicio del comercio marítimo/ <i>Comercial and shipping facilities</i>	21
2.2.1. Muelles y atraques / <i>Quays and berths</i>	21
2.2.1.1. Clasificación por dársena / <i>Classification by basins</i>	21
2.2.1.2. Clasificación por empleos y calados / <i>Classification by uses and depths</i>	22
2.2.2. Superficie terrestre y áreas de depósito (m ²) / <i>Land areas and storage areas (m²)</i>	22
2.2.3. Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / <i>Cold storages and ice factories</i>	23
2.2.4. Estaciones Marítimas / <i>Passengers terminals</i>	23
2.2.5. Instalaciones pesqueras / <i>Fishing facilities</i>	23
2.2.6. Edificaciones y otras instalaciones de uso público / <i>Public use buildings and facilities</i>	24
2.2.7. Diques de abrigo / <i>Breakwaters</i>	24
2.2.8. Plano esquemático de faros y balizas / <i>Plan of lighthouses and beacons</i>	24
2.2.9. Relación de faros y balizas / <i>List of lighthouses and bouys</i>	25
2.4 Instalaciones para buques / <i>Ships facilities</i>	26
2.4.1. Diques / <i>Docks</i>	26
2.4.1.1. Diques secos / <i>Dry docks</i>	26
2.4.1.2. Diques flotantes / <i>Floating docks</i>	26
2.4.2. Varaderos / <i>Slypways</i>	26
2.4.3. Astilleros / <i>Shipyards</i>	26
2.4.4. Instalaciones para suministro a buques / <i>Vessel services</i>	27
2.5 Medios mecánicos de tierra / <i>Dockside cargo handling equipment</i>	28
2.5.1. Grúas / <i>Cranes</i>	28
2.5.1.1. Grúas de muelle / <i>Dockside cranes</i>	28
2.5.1.2. Grúas de automóviles / <i>Mobile cranes</i>	28
2.5.1.3. Número de grúas. Resumen / <i>Number of cranes. Summary</i>	28
2.5.2. Instalaciones especiales / <i>Special facilities</i>	29
2.5.3. Material móvil ferroviario / <i>Railway rolling stock</i>	29
2.5.4. Material auxiliar de carga, descarga y transporte / <i>Auxiliary cargo handling and transport equipment</i>	29
2.5.5. Otro material auxiliar / <i>Other auxiliar equipment</i>	30
2.6 Material flotante / <i>Floating equipment</i>	31
2.6.1. Dragas / <i>Dredges</i>	31
2.6.2. Remolcadores / <i>Tugboats</i>	31

2.6.3.	Gánguiles, gabarras y barcazas / <i>Hoppers, lighters and barges</i>	31
2.6.4.	Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	31
2.6.5.	Otros medios auxiliares de servicio / <i>Other auxiliary equipment</i>	31
2.7	Accesos terrestres y comunicaciones / <i>Internal communications and land approaches</i>	32
2.7.1.	Accesos terrestres y comunicaciones interiores / <i>Road Access and inner communications</i>	32
2.8	Breve descripción de instalaciones para tráficoes específicos / <i>Brief description of facilities for specific traffic</i>	32
3	Obras y actividades autorizadas a particulares / <i>Works or activities authorised to private companies</i>	
3.1	Autorizadas antes de empezar 2019 y aún vigentes / <i>Authorized before beginning 2019 and still forcé</i>	34
3.2	Autorizadas en 2019 / <i>Authorized in 2019</i>	38
4	Estadísticas de tráfico/Traffic statistics	
4.1	Tráfico de pasaje / <i>Passengers traffic</i>	42
4.1.1.	Pasajeros / <i>Passengers</i>	42
4.1.1.1.	Número de pasajeros / <i>number of passengers</i>	42
4.1.1.2.	Pasajeros en Régimen de Transporte, Número. Puertos de Embarque y Desembarque	42
4.1.2.	Vehículos en régimen de pasaje / <i>Vehicles with passengers</i>	42
4.2	Buques / <i>Ships</i>	42
4.2.1.	Buques mercantes / <i>Merchant ships</i>	42
4.2.1.1.	Distribución por tonelaje / <i>Distribution by tonnage</i>	42
4.2.1.2.	Distribución por bandera / <i>Distribution by flags</i>	43
4.2.1.3.	Distribución por tipos de buques / <i>Distribution by type of vessels</i>	44
4.2.2.	Buques de guerra / <i>Warships</i>	44
4.2.3.	Embarcaciones de pesca fresca / <i>Fishing ships</i>	44
4.2.4.	Embarcaciones de recreo / <i>Pleasure boats</i>	44
4.2.5.	Buques entrados para desguace / <i>Ships for breaking up</i>	44
4.2.6.	Otras embarcaciones / <i>Other ships</i>	44
4.3.	Mercancías / <i>Goods</i>	45
4.3.1.	Movidas por muelles y atraques del servicio / <i>Handled at port authority quays and berths</i>	45
4.3.2.	Movidas por muelles y atraques de particulares / <i>Handled at private quays and berths</i>	46
4.3.3.	Embarcadas y desembarcadas en el año / <i>Unloaded and loaded during the year</i>	46
4.3.4.	Total mercancías por origen y destino / <i>Total goods by nationality of ports of origin and destination</i>	47
4.3.5.	Mercancías transbordadas / <i>Transhipped goods</i>	48
4.3.6.	Tráfico Roll-on Roll-off / <i>Roll-on Roll-off traffic</i>	48
4.3.6.1.	Resumen del tráfico Roll-on Roll off / <i>Summary of the traffic Roll-on Roll off</i>	48
4.3.6.2.	Unidades de transporte intermodal (UTI) / <i>Units of intermodal transport Roll-on/Roll-off</i>	48
4.3.6.3.	Unidades de vehículo en régimen de mercancía / <i>Units of vehicles considered like good</i>	48
4.3.7.	Clasificación de mercancías / <i>Classification of goods</i>	49
4.3.7.1.	Clasificación según su naturaleza / <i>Classification by nature</i>	49
4.3.7.2.A.	Clasificación según su naturaleza y presentación / <i>Classification by nature and packaging</i>	50
4.3.7.2.B.	Clasificación según su naturaleza y presentación (continuación) / <i>Classification by nature and packaging (continuation)</i>	51
4.3.7.3.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza / <i>Classification of goods in transit by nature</i>	52
4.3.7.4.A.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / <i>Classification of goods in transit by nature and packaging</i>	53
4.3.7.4.B.	Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación / <i>Classification of goods in transit by nature and packaging</i>	54
4.4	Tráfico interior, toneladas / <i>Local traffic, tons</i>	55
4.5	Avituallamientos / <i>Supplies</i>	55
4.6	Pesca capturada / <i>Fish catch</i>	55
4.7	Tráfico de contenedores / <i>Container traffic</i>	55
4.7.1.	Contenedores de 20 pies / <i>20 feet containers</i>	55
4.7.2.	Contenedores mayores de 20 pies / <i>Containers over 20 feet</i>	55
4.7.3.	Total contenedores de 20 pies o mayores / <i>Total containers equal and over 20 feet</i>	56
4.7.4.	Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / <i>Containers equal and over 20 feet in transit</i>	56

4.7.5.	Total contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) / <i>Total equivalent 20 feet containers (TEUS)</i>	56
4.7.6.	Contenedores equivalentes a 20 pies (TEUS) en tránsito / <i>Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit</i>	56
4.7.7.	Mercancías transportadas por contenedor clasificadas según su naturaleza (tn) / <i>Containerized goods classified by types (tons)</i>	57
4.8	Resumen general del tráfico marítimo / <i>General summary of maritime traffic</i>	58
4.8.1.	Cuadro general nº1 / <i>General chart number 1</i>	58
4.8.2.	Cuadro general nº2 / <i>General charter number 2</i>	58
4.8.3.	Cuadro general nº3 / <i>General charter number 3</i>	58
4.9	Tráfico terrestre / <i>Hinterland traffic</i>	59
4.9.1.	Tráfico ferroviario / <i>Railway traffic</i>	59
4.9.2.	Buques de guerra / <i>Warships</i>	59
4.10	Gráficos y series históricas / <i>Charts</i>	60
5 Utilización del puerto / <i>Port utilization</i>		
5.1	Utilización de muelles / <i>Quay utilization</i>	67
5.2	Dársenas / <i>Basins</i>	68
5.3	Amarres de punta / <i>Pointed mooring</i>	68
5.4	Atraques / <i>Berths</i>	68
5.5	Ocupación de superficie / <i>Area utilization</i>	68
5.6	Medios mecánicos de tierra / <i>Mechanical shore equipment</i>	69
5.7	Carretillas / <i>Conveyor trucks</i>	69
5.8	Cintas transportadoras / <i>Cover bels</i>	69
5.9	Palas cargadoras / <i>Mechanic shovels</i>	69
5.10	Tracción de maniobras / <i>Railways shunting, locomotives</i>	70
5.11	Vagones / <i>Wagons</i>	70
5.12	Camiones / <i>Trucks</i>	70
5.13	Básculas / <i>Weightbridges</i>	70
5.14	Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	70
5.15	Remolcadores / <i>Tugboats</i>	70
5.16	Varaderos / <i>Slipways</i>	70
5.17	Descripción de terminales / <i>Terminals</i>	71
6 OBRAS / <i>WORKS</i>		
6.1	Obras en ejecución o terminadas en el año / <i>Works under construction or completed during the year</i>	74
6.2	Descripción de las obras más importantes / <i>Brief description of most important building works</i>	75
7 LÍNEAS REGULARES / <i>Regular routes</i>		
7.1	Líneas regulares marítimas / <i>Regular sea routes</i>	79
7.1.1.	Cabotaje / <i>Coastal traffic</i>	79
7.1.2.	Internacional / <i>International</i>	79
7.2	Servicios portuarios / <i>Port services</i>	79
7.2.1.	Empresas estibadoras / <i>Stevedoring companies</i>	79
7.2.2.	Servicios técnico-náuticos / <i>Technical services</i>	80
7.2.3.	Servicio de recepción de desechos de buques (Marpol) / <i>Marpol service</i>	80
7.3	Otros servicios / <i>Other services</i>	80
7.3.1.	Empresas consignatarias / <i>Shipping agents</i>	80
7.3.2.	Control de tráfico marítimo / <i>Maritime traffic control</i>	81
7.3.3.	Almacenamiento, consolidación, desconsolidación / <i>Goods storage</i>	81
7.3.4.	Ferrocarril / <i>Railway</i>	81
7.3.5.	Servicios PIF / <i>PIF services</i>	82
7.3.6.	Pesca congelada / <i>Frozen fish</i>	83
7.3.7.	Pesca fresca / <i>Fresh fish</i>	83
7.3.8.	Astilleros, desguace / <i>Shipbuilding</i>	84
7.3.9.	Suministro de combustible / <i>Fuel supply</i>	84
7.3.10.	Limpieza / <i>Port cleaning service</i>	84
7.3.11.	Otros servicios / <i>Other services</i>	84
7.4	Servicios oficiales / <i>Administrative services</i>	85



0 1 2 3 4 5 6 7

presentación
presentation

Consejo de Administración / Board of Directors

PRESIDENTE

D. José Benito Suárez Costa
Presidente

VICEPRESIDENTE

D. José Manuel Cores Tourís (hasta el 10-08-2020)
Vicepresidente (Representante Xunta de Galicia)

D^a. María Luisa Piñeiro Arcos (desde el 6-10-2020)
Representante Xunta de Galicia

MIEMBROS NATOS

D. Miguel Ángel Navarro Veroz
Director

D. Juan José Escolar Calzón
Capitán Marítimo (Representante Administración General del Estado)

SECRETARIO

D. José Carlos Navarro Bernabeu
Secretario

VOCALES

D. Juan José Vázquez Seijas
Representante Administración General del Estado

D^a. María Luz Santiago Suárez
Representante Administración General del Estado

D. Enrique Tortosa Solvas.
Representante Administración General del Estado

D^a. María Ramallo Vázquez.
Representante Ayuntamiento de Marín

D. Miguel Anxo Fernández Lores.
Representante Ayuntamiento de Pontevedra

D. Víctor Nogueira García.
Representante de las organizaciones empresariales

D. Eduardo Barros Pereira.
Representante Cámara de Comercio, Industria y Navegación

D. Enrique Freire Faria.
Representante del sector pesquero

D. Enrique Iglesias Pazos (hasta 17-07-2020)
Representante de las organizaciones sindicales

D. Juan Carlos Morán Nieto (desde 17-07-2020)
Representante de las organizaciones sindicales

D. Manuel Nores González
Representante Xunta de Galicia

D^a. Encarnación Rivas Díaz
Representante Xunta de Galicia

D^a. Paloma Rueda Crespo
Representante Xunta de Galicia

Consejo de Navegación y Puerto / Shipping and Port Board

PRESIDENTE

D. José Benito Suárez Costa
Presidente de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

VICEPRESIDENTE

D. Carlos P. Alonso González
Representante de la Capitanía Marítima de Vigo

SECRETARIO

D. José Carlos Navarro Bernabeu
Secretario. Jefe del Departamento de Secretaría General de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

VOCALES

D. Miguel Ángel Navarro Veroz
Director de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. Rafael J. Suárez Rey
Departamento de Desarrollo Portuario de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. Pablo Domínguez Gómez
Representante de la Demarcación de Carreteras del Estado (Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana)

D. Ignacio Cuartero Lorenzo
Representante del Ministerio de Defensa. Armada.

D. Javier Seoane Costoya
Representante Dependencia del Área funcional de Agricultura y Pesca de Pontevedra (Ministerio de Política Territorial y Función Pública)

D. Enrique Fernández Menéndez
Representante del Servicio Provincial de Costas de Pontevedra (Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico)

D. Aquilino Pazos Sartal
Representante de la Administración de Aduanas de Marín (Ministerio de Hacienda)

D. Nicolás García Gestoso
Representante de la Federación de Asociaciones de Usuarios del Puerto de Marín

D. Jesús Gil Domínguez
Representante de la Cofradía de Pescadores "Santa María del Puerto"

D. Claudino González Covelo
Representante de la Asociación de Armadores de Buques de Pesca de Marín

D. Manuel Guisasola Arenaz
Representante de la Asociación de exportadores de productos de la pesca del Puerto de Marín (AEXPEMAR)

D. Niso Rodríguez Taboada
Representante de las empresas estibadoras de pescado del Puerto de Marín

D^a. Beatriz Vázquez Piedras
Representante de las empresas vendedoras de pescado del Puerto de Marín

D. Carlos Iglesias Liboreiro
Representante de las empresas frigoríficas y de pescado congelado del Puerto de Marín

D. Pedro Pérez-Torres Calvar
Representante de las empresas consignatarias del Puerto de Marín

D. Mauricio Castiñeiras Villanueva
Representante de las organizaciones sindicales con representación en la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra

D. Juan Ramón Bahamonde Antón
Representante de la Corporación de Prácticos del Puerto de Marín

D. Antonio Alonso Cabaleiro
Representante de las empresas de remolque y amarre del Puerto de Marín

D. Rafael Outeiral Graña
Representante de las empresas de construcción y reparación naval del Puerto de Marín

D. Juan Antonio Rodríguez Pardo
Representante del Colegio Oficial de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos

D. David Álvarez Vilarrasa
Representante de la Asociación de Navieros Españoles (ANAVE)

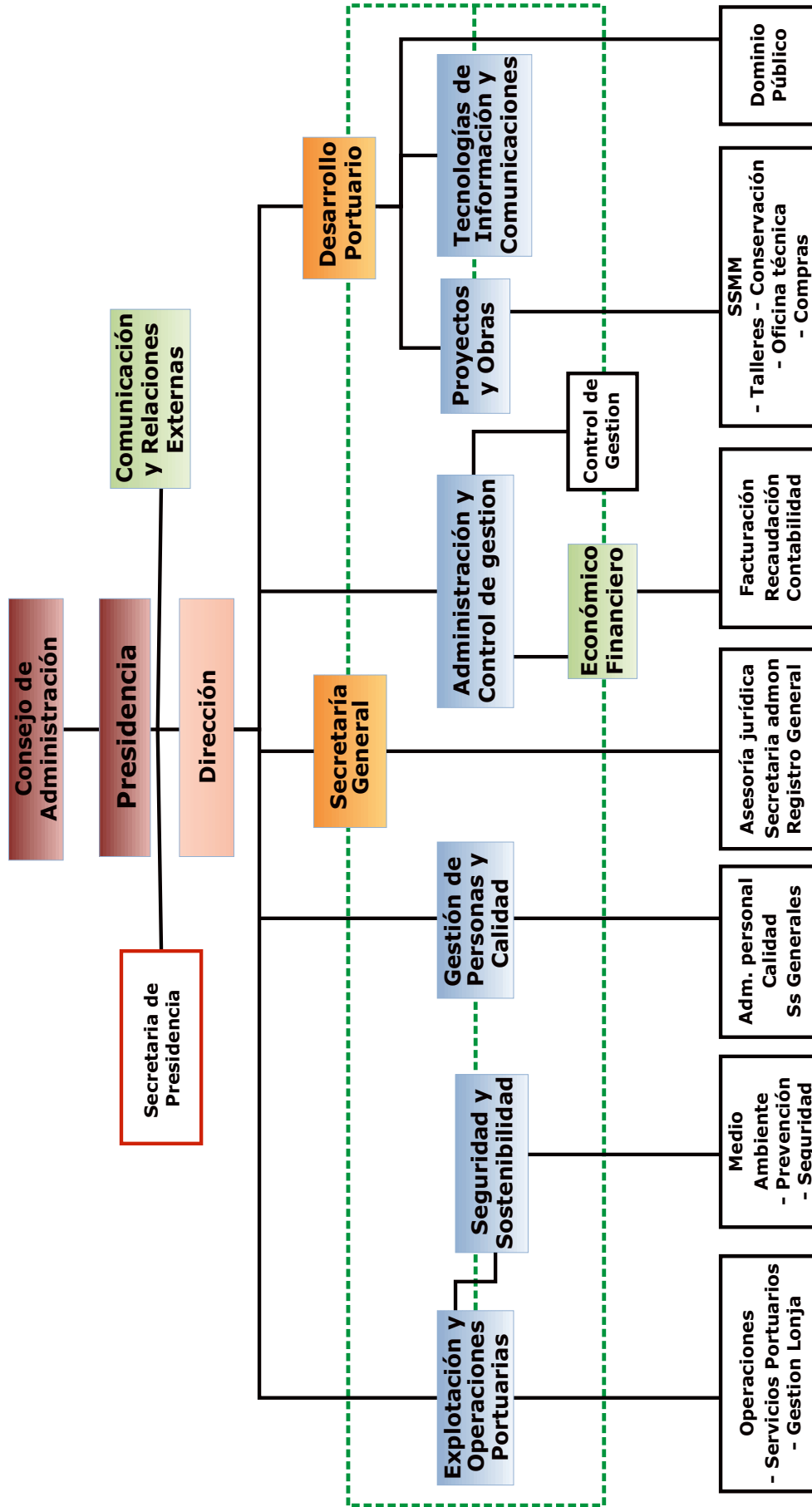
D. Julio Fernando Salazar Tardajos
Representante de la Gerencia de Producción de Mercancías Norte de RENFE

D. Lino Sexto Bermúdez
Representante de la Consellería do Mar (Xunta de Galicia)

D. Mateo Ruibal Fernández
Representante de Portos de Galicia (Xunta de Galicia)

D. Víctor Nogueira Barrón
Representante de las empresas que generan mayor tráfico en el Puerto de Marín

Organigrama de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra



Secretaría J. Unidad J. División J. Departamento

Leyenda Categorías personal
excluido de convenio:



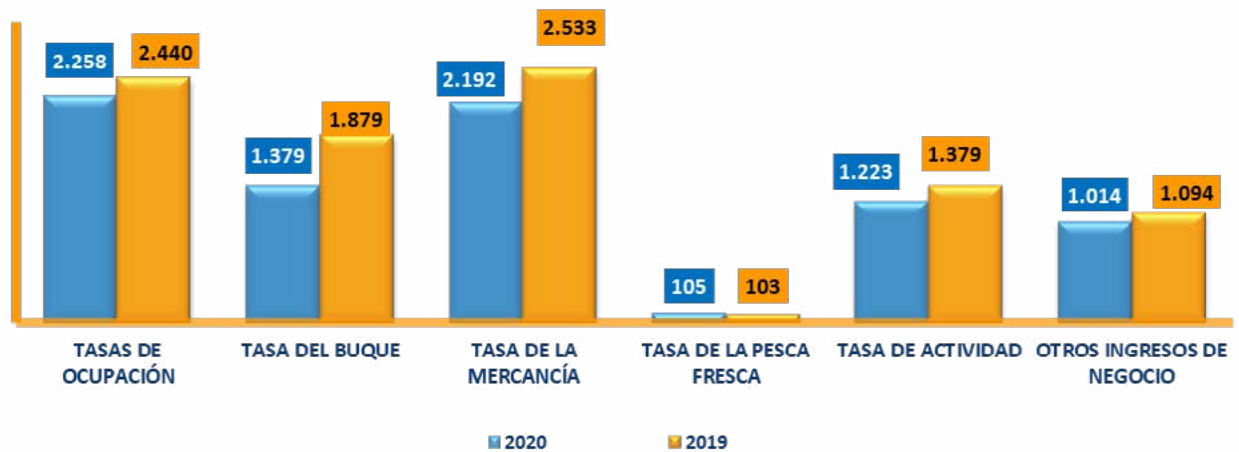


0 1 2 3 4 5 6 7
estados financieros
financial situation

Comentario a los Estados Financieros / Comments on the Financial Statements

El cierre del ejercicio 2020 ha venido marcado por una situación excepcional de crisis sanitaria que ha tenido un impacto económico significativo en el conjunto del sistema portuario, lo que unido a un retroceso del tráfico portuario ha motivado una caída del importe neto de la cifra de negocio que se ha situado en 8.268 miles de euros, lo que supone una reducción 15,85%. El porcentaje de ejecución presupuestaria ha sido del 99,71%.

The 2020 fiscal year-end has been marked by an exceptional situation, where a health crisis has had a significant economic impact on the port system as a whole. This situation, in addition to a decline in port traffic, has led to a drop in the net amount of turnover, which stood at 8,268 thousand (8.2 million) euros, that is to say, a reduction of 15.85%. The budget execution percentage was 99.71%.



La partida "Otros Ingresos de Explotación" se sitúa en los 1.268 miles de € destacando los derivados de la reversión de concesiones, los asociados a los tráficos mínimos, y el fondo de compensación recibido. La principal variación respecto a 2019 se deriva del incremento del fondo de compensación recibido que se ha situado en los 846 miles de €.

The heading "Other Operating Income" stands at €1,268 thousand (1.2 million) euros. A number of these revenues are to be highlighted, namely those connected to minimum traffic and the Compensation Fund. The main variation compared to 2019 comes from the increase in said Compensation Fund, which reached the €846,000 figure.

Los "Ingresos Financieros", cada año menos significativos, están formados casi exclusivamente por intereses de demora. La eliminación generalizada de la retribución de saldos en cuenta ha venido unida a la penalización por el mismo concepto, surgiendo gastos por comisiones bancarias en el 2020 por valor de 19,65 miles de euros.

The "Financial Income" (less significant each year) is almost exclusively made up of interests on arrears. The widespread elimination of the remuneration of account balances has been coupled with a penalty for the same concept. In consequence, bank commissions in 2020 have amounted to €19,650.

La partida "otros gastos de explotación" se sitúa en los 2.493 miles de euros lo que supone una disminución del 8%; debido fundamentalmente a la reducción de la partida de Otros Gastos de gestión corriente asociado a la dotación de provisiones. La partida de servicios exteriores experimenta una reducción del 2,69%.

The heading "Other operating expenses" stands at 2,493 thousand euros (a decrease of 8%), mainly due to the reduction in the heading "Other current management expenses", connected in turn to the allocation of provisions. The heading "External services" experienced a reduction of 2.69%.

El porcentaje de ejecución presupuestaria en materia de gastos se sitúa en torno al 94%, lo que responde al principio de equilibrio presupuestario por el que se ha regido la entidad durante 2020 y anteriores.

The percentage of budget execution in terms of expenses is around 94%. This figure responds to the principle of budgetary balance by which the entity has been governed during 2020 and before.

La partida de gastos financieros se sitúa en 44 mil euros y recoge las cuantías derivadas de la

The heading "Financial expenses" stands at €44,000 and includes the amounts derived from the

Comentario a los Estados Financieros / Comments on the Financial Statements

provisión financiera de intereses que se vincula con la actualización de provisiones por responsabilidades.

Con todo ello, el resultado del ejercicio asciende a 743 miles de euros, lo que permite continuar con el equilibrio económico-financiero de la entidad con ausencia de endeudamiento externo, obteniendo un rendimiento razonable de la actividad compatible con una estabilidad a medio plazo de las cuotas de tasas y tarifas portuarias.

Este resultado sitúa a los recursos generados por las operaciones en los 2.502 miles de euros frente a los 3.964 del ejercicio 2019, esta bajada es debida, sobre todo, a la reducción del resultado. El capital circulante se ve incrementado en 1.815 miles de euros, reforzando la sostenibilidad financiera de la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra.

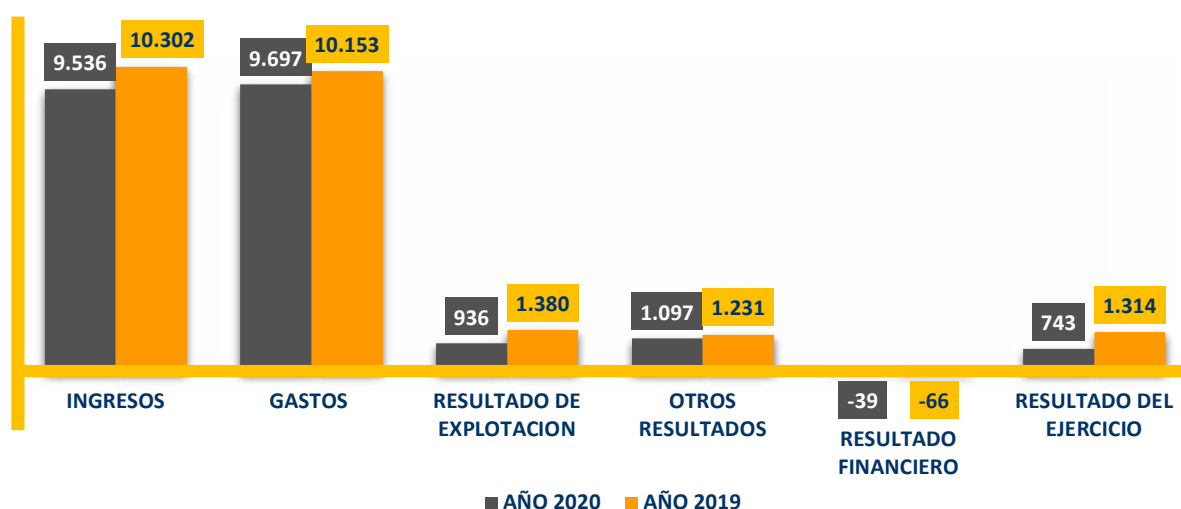
Los Estados Financieros que aquí se presentan se encuentran pendientes de ser auditados por la Intervención General del Estado.

financial provision of interest, which is linked to the updating of provisions for liabilities.

Thus, the result for the year amounts to €743,000. This figure allows the entity to maintain its economic-financial balance in the absence of external debt, obtaining a reasonable return from its activities which is, likewise, compatible with a medium-term stability of port fees and charges.

This result places the resources generated by all operations at 2,502 thousand (2.5 million) euros, compared to 3,964 thousand (3.9 million) in 2019. This decrease is primarily due to the reduction in profit. Working capital increased by 1,815 thousand (1.8 million) euros, reinforcing the financial sustainability of the Port Authority of Marín and Ria of Pontevedra.

The Financial Statements presented here are pending to be audited by the General State Comptroller.



1.2 Balance de situación 2020 / Balance sheet 2020

ACTIVO / ASSETS	12/2020	12/2019
A) ACTIVO NO CORRIENTE	76.667.496,03	76.853.481,58
I. Inmovilizado intangible.	111.595,42	85.473,48
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible	-	-
2. Aplicaciones informáticas	111.595,42	74.295,88
3. Anticipos para Inmovilizaciones intangibles	-	11.177,60
II. Inmovilizado material.	59.311.200,07	61.231.906,23
1. Terrenos y bienes naturales	10.538.477,03	10.538.477,03
2. Construcciones	46.807.728,09	48.599.551,39
3. Equipamientos e instalaciones técnicas	666.663,66	718.766,46
4. Inmovilizado en curso y anticipos	1.004.079,56	1.136.849,94
5. Otro inmovilizado	294.251,73	238.261,41
III. Inversiones inmobiliarias.	15.993.412,56	15.531.101,87
1. Terrenos	8.499.710,96	8.499.710,96
2. Construcciones	7.493.701,60	7.031.390,91
IV. Inversiones en E.G. y asociadas a l/p	-	-
V. Inversiones financieras a l/p.	1.500,00	5.000,00
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a terceros.	1.500,00	5.000,00
3. Adm. Públicas, subvenciones o. ptes. de cobro.	-	-
4. Otros activos financieros	-	-
VI. Activos por impuesto diferido.	1.249.787,98	-
VII. Deudores comerciales no corrientes.	-	-
B) ACTIVO CORRIENTE	39.351.090,27	37.891.906,82
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta.		
II. Existencias.	-	-
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar.	1.379.792,54	1.069.559,12
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	1.267.893,62	966.200,50
2. Clientes y deudores, e. del grupo y asociadas	12.526,90	20.509,60
3. Deudores varios	28.914,17	16.784,99
4. Adm. Públicas, subvenciones o. ptes. de cobro.	-	-
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas.	70.457,85	66.064,03
IV. Inversiones en E.G. y asociadas a c/p	-	-
V. Inversiones financieras a c/p	-	-
VI. Periodificaciones.	30.888,59	24.160,86
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes.	37.940.409,14	36.798.186,84
1. Tesorería.	37.940.409,14	36.798.186,84
TOTAL ACTIVO (A+B)	116.018.586,30	114.745.388,40

1.2 Balance de situación 2020 / Balance sheet 2020

PATRIMONIO NETO Y PASIVO / LIABILITIES	12/2020	12/2019
A) PATRIMONIO NETO	107.384.098,78	111.615.263,96
A-1) Fondos propios.	85.584.779,88	83.557.371,37
I. Patrimonio.	36.195.193,85	36.195.193,85
II. Resultados acumulados.	48.646.985,77	46.047.937,81
III. Resultado del ejercicio.	742.600,26	1.314.239,71
A-2) Ajustes por cambios de valor.	-	-
I. Activos financieros disponibles para la venta.	-	-
II. Operaciones de cobertura.	-	-
III. Otros.	-	-
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos.	21.799.318,90	28.057.892,59
B) PASIVO NO CORRIENTE	7.045.768,33	1.185.809,52
I. Provisiones a largo plazo.	984.631,53	961.078,22
1. Obligaciones por prestaciones a l/p al personal.	-	-
2. Provisión para responsabilidades.	984.631,53	961.078,22
3. Otras provisiones.	-	-
II. Deudas a largo plazo.	304.656,30	224.731,30
1. Deudas con entidades de crédito.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a l/p	-	-
3. Otras.	304.656,30	224.731,30
III. Deudas con E.G. y asociadas a l/p	-	-
IV. Pasivos por impuesto diferido.	5.756.480,50	-
V. Periodificaciones a l/p.	-	-
C) PASIVO CORRIENTE	1.588.719,19	1.944.314,92
II. Provisiones a corto plazo.	130.960,57	141.934,92
III. Deudas a corto plazo.	381.677,58	359.613,60
1. Deudas con entidades de crédito.	-	-
2. Proveedores de inmovilizado a c/p	187.752,03	185.682,22
3. Otros pasivos financieros.	193.925,55	173.931,38
IV. Deudas con E.G. Y asociadas a c/p	65.286,60	700.000,00
V. Acrec. comerciales y otras cuentas a pagar.	1.010.609,83	742.401,58
1. Acreedores y otras cuentas a pagar.	647.025,53	575.192,68
2. Ad. Públicas, anticipos de subvenciones.	-	-
3. Otras deudas con las Administraciones Públicas.	363.584,30	167.208,90
VI. Periodificaciones.	184,61	364,82
TOTAL PASIVO (A+B+C)	116.018.586,30	114.745.388,40

1.3 Cuentas de Pérdidas y Ganancias (en euros) / Operating account

CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS ACUMULADAS	2020	2019
1. Importe neto de la cifra de negocios.	8.267.564,61	9.578.528,05
A. Tasas portuarias	7.253.627,21	8.484.276,33
a) Tasa de ocupación	2.258.049,40	2.439.934,36
b) Tasas por utilización	3.741.802,14	4.623.012,95
1. Tasa del buque (T1)	1.378.615,70	1.878.982,46
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo (T5)	53.373,42	51.243,90
3. Tasa del pasaje (T2)	7.650,22	8.129,52
4. Tasa de la mercancía (T3)	2.191.863,93	2.532.712,48
5. Tasa de la pesca fresca (T4)	104.815,27	103.210,70
6. Tasa por utilización especial de la zona de Tránsito (T6)	5.483,60	48.733,89
c) Tasa de actividad	1.222.673,03	1.379.280,45
d) Tasa de ayudas a la navegación	31.102,64	42.048,57
B. Otros ingresos de negocio	1.013.937,40	1.094.251,72
a) Importes adicionales a las tasas.	-	-
b) Tarifas y otros.	1.013.937,40	1.094.251,72
2. Trabajos realizados por la empresa para su activo.	-	-
5. Otros ingresos de explotación.	1.267.913,92	723.703,92
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente.	143.105,56	192.780,66
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio.	10.752,72	10.228,15
c) Ingresos traspasados al resultado de concesiones revertidas	268.055,64	233.695,11
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido	846.000,00	287.000,00
6. Gastos de personal.	-3.534.976,85	-3.540.568,95
a) Sueldos, salarios y asimilados.	-2.533.944,51	-2.566.574,45
b) Indemnizaciones.	-21.644,64	-
c) Cargas sociales.	-979.387,70	-973.994,50
d) Provisiones.	-	-
7. Otros gastos de explotación.	-2.492.589,72	-2.712.237,27
a) Servicios exteriores.	-1.737.628,33	-1.785.871,65
1. Reparaciones y conservación	-475.741,09	-465.268,31
2. Servicios de profesionales independientes	-87.985,67	-166.380,58
3. Suministros y consumos	-592.309,61	-586.500,47
4. Otros servicios exteriores	-581.591,96	-567.722,29
b) Tributos	-137.509,01	-139.700,75
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales.	-24.485,21	-7.880,10
d) Otros gastos de gestión corriente	-34.596,12	-182.443,51
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) RDL 2/2011	-339.371,05	-348.341,26
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado.	-219.000,00	-248.000,00
8. Amortizaciones del inmovilizado.	-3.669.178,46	-3.900.442,89
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras.	1.242.671,98	1.293.332,36
10. Excesos de provisiones.	61.985,24	4.247,93
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado.	-207.535,72	-65.885,49
b) Resultados por enajenaciones y otras.	-207.535,72	-65.885,49
Otros resultados	0,00	0,00
b) Gastos Excepcionales	0,00	0,00
A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	935.855,00	1.380.677,66
12. Ingresos financieros.	4.947,41	3.783,52
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio.	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros.	4.947,41	3.783,52
c) Incorporación al activo de gastos financieros.	-	-
13. Gastos financieros.	-43.786,70	-70.221,47
a) Por deudas con terceros.	0,00	0,00
b) Por actualización de provisiones.	-43.786,70	-70.221,47
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros.	-	-
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros.	-	-
a) Deterioros y pérdidas.	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras.	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16)	-38.839,29	-66.437,95
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	897.015,71	1.314.239,71
17. Impuesto sobre beneficios.	-154.415,45	-
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17)	742.600,26	1.314.239,71

1.4 Estado de Flujos de Efectivo / Cash flow statement

CONCEPTO	2020	2019
A) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN	2.730.357,54	4.007.936,29
1. Resultado del ejercicio antes de impuestos	897.015,71	1.314.239,71
2. Ajustes del resultado	2.468.038,96	2.807.410,67
a) Amortización del inmovilizado (+)	3.669.178,46	3.900.442,89
b) Correcciones valorativas por deterioro (+/-)	-	-
c) Variación de provisiones (+/-)	63.213,11	279.978,11
d) Imputación de subvenciones (-)	-1.242.671,98	-1.293.332,36
e) Resultados por bajas y enajenaciones del inmovilizado (+/-)	207.535,72	65.885,49
f) Resultados por bajas y enajenaciones de instrumentos financieros (+/-)	-	-
g) Ingresos financieros (-)	-4.947,41	-3.783,52
h) Gastos financieros (+)	43.786,70	70.221,47
i) Variación de valor razonable en instrumentos financieros (+/-)	-	-
j) Ingresos traspasados al resultados por concesiones revertidas (-)	-268.055,64	-233.695,11
k) Imputación a resultados de anticipos recibidos por ventas o prestación de servicios (-)	-	-
l) Otros ingresos y gastos (+/-)	-	21.693,70
3. Cambios en el capital corriente	-634.183,78	289.276,86
a) Existencias (+/-)	-	22.384,69
b) Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)	-157.317,29	-190.850,94
c) Otros activos corrientes (+/-)	-6.727,73	-169,17
d) Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)	-485.264,23	522.187,74
e) Otros pasivos corrientes (+/-)	18.125,47	-58.275,46
f) Otros activos y pasivos no corrientes (+/-)	-3.000,00	-6.000,00
4. Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación	-513,35	-402.990,95
a) Pagos de intereses (-)	-	-
b) Cobros de dividendos (+)	-	-
c) Cobros de intereses (+)	4.947,41	3.783,52
d) Pagos de principales e intereses de demora por litigios tarifarios (-)	-7.982,70	-
e) Cobros de OPPE para el pago de principal e intereses demora por litigios tarif. (+)	7.982,70	-
f) Cobros (pagos) por impuesto sobre beneficios (+/-)	-636,10	-
g) Otros pagos (cobros) (-/+)	-4.824,66	-406.774,47
B) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	-1.588.135,24	-1.312.792,94
6. Pagos por inversiones (-)	-1.588.340,26	-1.312.792,94
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	-5.163,55	-64.534,47
c) Inmovilizado material	-1.567.258,71	-1.248.258,47
d) Inversiones inmobiliarias	-15.918,00	-
e) Otros activos financieros	-	-
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	-	-
7. Cobros por desinversiones (+)	205,02	0,00
a) Empresas del grupo y asociadas	-	-
b) Inmovilizado intangible	-	-
c) Inmovilizado material	205,02	-
d) Inversiones inmobiliarias	-	-
e) Otros activos financieros	-	-
f) Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
g) Otros activos	-	-
C) FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN	0,00	0,00
9. Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	-	-
a) Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	-	-
10. Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	-	-
a) Emisión	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (+)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (+)	-	-
b) Devolución y amortización de deudas	-	-
1. Deudas con entidades de crédito (-)	-	-
2. Deudas con empresas del grupo y asociadas (-)	-	-
E) AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES	1.142.222,30	2.695.143,35
Efectivo o equivalentes al comienzo del ejercicio	36.798.186,84	34.103.043,49
Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	37.940.409,14	36.798.186,84



0 1 2 3 4 5 6 7

**características técnicas
del puerto**

**technical features
of the port**

2.1. Condiciones generales / *General conditions*

▶ 2.1.1 Situación / *Location*

Longitud: 8° 42' O (Greenwich) / *Longitude: 8° 42' W (Greenwich)*
 Latitud: 42° 24' N / *Latitude: 42° 24' N*

▶ 2.1.2 Régimen de vientos / *Wind conditions*

Reinante: S y SSW. / *Prevailing: S and SSW*
 Dominante: NNE / *Strongest: NNE*

▶ 2.1.3 Régimen de temporales en la entrada de la Ría / *Storm conditions in the Ria entrance*

Altura significativa máxima de oleaje (H_s MÁX)	
Maximum waves significant height (H_s MÁX)	5,78 m
Periodo de pico (T_p) asociado a H_s MÁX	
Peak period (T_p) associated to H_s MÁX	9,1 s
Dirección media de procedencia (Dir) asociado a H_s MÁX	
Mean Direction "coming from" (Dir) associated to H_s MÁX	225 ° (0°= Norte/North; 90°= Este/East)

▶ 2.1.4 Nivel del mar y mareas / *Tides*

Máxima carrera de marea registrada en el año	
Maximum tidal range recorded in the year	4,07 m
Bajamar mínima registrada en el año respecto al cero del puerto	
Height of LLW referred to port zero	- 0,02 m
Pleamar máxima registrada en el año respecto al cero del puerto	
Height of HHW referred to port zero	+ 4,21 m

▶ 2.1.5 Entrada / *Harbour entrance*

2.1.5.1 Canal de Entrada / *Entrance channel*

No hay / *No channel*

2.1.5.2 Boca de Entrada / *Entrance Mouth*

Orientación/ <i>Direction</i>	S.W.
Ancho/ <i>Width</i>	5.500 m.
Calado en B.M.V.E./ <i>Depth in SLTL</i>	60 m.
Máxima corriente controlada/ <i>Maximum recorded current</i>	2 nudos/ <i>knots</i>

2.1.5.3 Utilización de remolcadores de entrada y salida / *Tug assistance in ship approaching*

Buques entrantes y salientes no precisan remolcador / *Incoming and outgoing vessels not requiring tugs*

2.1.5.4 Mayor buque entrado en el año / Largest vessel handled in the year

	Mayor eslora / By length		Mayor calado / By draught	
	Zona 1 / Zone 1	Zona 2 / Zone 2	Zona 1 / Zone 1	Zona 2 / Zone 2
Nombre / Name	SDTR BELLONA	COUGA	SHAN HU HAI	COUGA
Nacionalidad / Registration	Is. Marshall	Hong Kong	Hong Kong	Hong Kong
G.T. / G.R.T.	43.005	29.104	24.748	29.104
T.P.M. / D.W.T.	82.169	50.806	39.765	50.806
Eslora m. / Length m.	229	182,98	176,65	182,98
Calado m. / Draught m.	14,43	11,42	15	11,42
Tipo / Type of ship	Granelero	Carga general	Granelero	Carga general
Calado m./Maximun draught at entry or departure	14,43	11,42	15	11,42

► 2.1.6 Superficies de flotación (Ha) / Water areas

2.1.6.1 Zona I / Zone I

Situación Location	Antepuerto Outer harbour	Dársenas / Basins			Total hectáreas Total hectares
		Comerciales Commercial	Pesqueras Fishing	Resto Other uses	
Puerto de Marín	251	40,53	8,47		300,00
Total/Total	251	40,53	8,47		300,00

2.1.6.2 Zona II / Zone II

Situación Location	Accesos Approaches	Fondeadero Anchorage	Resto Other uses	Total hectáreas Total hectares
Puerto de Marín	*	700,00	8.873,00	9.573,00
Total/Total	*	700,00	8.873,00	9.573,00

* Existe dispositivo de separación de tráfico marítimo en la Ría de Pontevedra, publicado por el Instituto Hidrográfico de La Marina, en aviso a navegantes (18 enero 2014) y procedimiento de entrada/salida (15 marzo 2014): http://www.apmarin.com/es_trafico_maritim.html

2.2. Instalaciones al servicio del comercio marítimo

► 2.2.1 Muelles y atraques / Quays and berths

2.2.1.1 Clasificación por dársena / Classification by basins

Nombres Names	Long. (m) Length (m)	Calado Depth (m)	Ancho (m) Width (m)	Empleos Uses
Del servicio / Port Authority				
En dársenas comerciales / In comercial basins				
Muelle Ceferino Nogueira	95	5,5/7,0	40	Mercancía general / General cargo
Nuevo Muelle Com. de Marín, Atraque nº 0	107	2,0/3,0	13	Reparación / Repairs
Nuevo Muelle Com. de Marín, Atraque nº 1	180	9,0	38	Mercancía general / General cargo
Muelle Manuel Leirós Nº 1	125	9,0	40	Graneles sólidos por instalación especial, mercancía general / Bulk solid requiring special instalation, General Cargo
Muelle Manuel Leirós Nº 2	272	12,0	40	Graneles sólidos, mercancía general / Dry bulks, General Cargo
Muelle Comercial Sur, Atraque nº 1	152	9,0	22	Mercancía general y avituallamiento de gas-oil / General cargo and diesel bunkering
Muelle Comercial Sur, Atraque nº 2	77	11,0	22	Mercancía general / General cargo
Muelle Transversal Manuel Leirós	150	9,0	30	Graneles sólidos por instalación especial, mercancía general / Bulk solid requiring special instalation, General Cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 1	250	12,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 2	240	14,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 3	34	8,0	40	Contenedores, Mercancía general / Containers, General cargo
Muelle Este de Expansión	122	9,0	40	Mercancía general / General Cargo
Muelle Comercial Oeste	313	15,0	40	Mercancía general / General cargo
Longitud total / Total length	2.117			
En dársenas pesqueras / In fishing basins				
Muelle Pesquero Norte	75	6,5	32	Pesca y avituallamiento de gas-oil / Fishing and diesel bunkering
Muelle Pesquero Norte	305	6,5	32	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Este	160	6,5/4	12	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Sur	59	4,0	12	Avituallamiento hielo / Ice supplies
Muelle Pesquero Sur	280	4,0	15	Pesca / Fishing
Muelle Pesquero Sur	95	3,5	10	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Oeste	333	4.5/6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Norte	30	6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Este	250	5/6,0	15	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Oeste	120	5,0	17	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Norte	65	6,0	17	Reparación / Repairs
Muelle de Reparaciones Nº 2 Este	83	6,0	17	Reparación / Repairs
Muelle oeste de bajura	29	2,0	10	Pesca / Fishing
Muelle este de bajura	53	1,0	10	Pesca / Fishing
Muelle sur de bajura	84	1,0	10	Pesca / Fishing
Muelle norte de bajura	52	1,0	10	Pesca / Fishing
Rampa M. oeste de bajura	46	2,0	4	Pesca / Fishing
Rampa dársena embarcaciones Placeres	40	2,0	5	Pesca y embarcaciones menores
Pantalanes flotantes	348	5,0	2,0	Náutico - deportivo
Pantalán de Pasajeros de Ría	24	5,0	2,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
Pantalanes flotantes (dársena de bajura)	159	1,0	2,0	Pesca y embarc. menores/ Fishing and recreational vessels
Long. total / Total length	2.690			
Long. total dársenas / Total length in basins	4.807			
En la Isla de Ons / In Ons island				
Muelle Isla de Ons	20	3,5	14,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
Muelle Isla de Ons	24	4,3	14,5	Pasajeros de Ría / Local passenger traffic
Long. total Isla de Ons / Total length Ons Island	44			
Total del servicio / Total Port Authority	4.851			
De particulares / Private				
Muelle Ceferino Nogueira (en concesión)	100	7,0	40	Mercancía general / General cargo
Muelle de armamento y pantalán	123	3,0	7,0	Reparación / Repairs
Muelle de Factoría Naval	70	3,0	15,0	Reparación / Repairs
Muelle de Astilleros de Placeres	85	2,0	10,0	Reparación / Repairs
Long. total de particulares / Total length private	428			
Total dársenas particulares / Total private	428			
Total / Total	5.279			

2.2.1.2 Clasificación por empleos y calados / Classification by uses and depths

Empleos / Uses	Ml. con calado "C" / Ml. with "C" depth					Totales / Totals	C<4
	C>=12	>12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
Del servicio / Port Authority							
Muelles comerciales / Commercial quays							
Mercancía General Convencional / General Cargo	313	77	454	0	95	939	0
Contenedores / Containers	490	0	34	0	0	524	0
Rampas ro-ro / Ro-ro traffic						0	0
Graneles sólidos sin instalación especial / Solid bulks without special installation	272	0	0	0	0	272	0
Graneles sólidos por instalación especial / Solid bulks with special installation	0	0	275	0	0	275	0
Reparación y desguace / Repairing and scrapping	0	0	0	0	0	0	107
Longitud total / Total length						2.010	107
Otros muelles / Other quays							
Pesca / Fishing	0	0	0	400	479	879	463
Armamento, reparación y desguaces / Shipbuilding repairs and shipbreaking	0	0	0	451	430	881	95
Varios / Others	0	0	0	0	396	396	20
Longitud total / Total length						2.156	578
Total del servicio / Total Port Authority						4.166	685
De particulares / Private							
Particulares / Private	0	0	0	100	0	100	328
Total de particulares / Total private						100	328
Total / Total						4.266	1.013

2.2.2 Superficie terrestre y áreas de depósito (m²) / Land areas and storage areas (m²)

Muelle / Quays	Designación / Use	Almacenes			Viales	Resto	Total
		Descubierto / Open air	Cubierto y abiertos / Open sheds	Cerrados / Closed sheds			
		m ²	Superficie m ²	Superficie P. Baja			
Sector Comercial de Marín	Nave Terminal Cubierta			3.519			
	Almacén Pérez Torres Marítima S.L.			1.047			
	Almacén Pérez Torres Marítima S.L.	300		3.127			
	Ocupación Pérez Torres Marítima S.L.	21.527		3.537			
	Superficie almacenamiento zona Nuevo Muelle Comercial de Marín	26.208					
	Almacén nº 7 Ceferino Nogueira	114	881	5.068			
	Superficie almacenamiento zona antigua explanada de Ribera	1.100					
Total Sector Comercial de Marín	49.249	881	16.298	13.981	29.345	109.754	
Total Sector de Reparaciones				14.202	89.165	103.367	
Total Sector Pesquero				16.575	170.286	186.861	
Sector Muelle Leirós	Almacén nº 10 y 11 Ceferino Nogueira		1.394	12.050			
	Almacén nº 8 Ceferino Nogueira			2.550			
	Almc. Pérez Torres/Cementos Cosmos, S.A.			1.125			
	2 silos de 402 m2 y 5.000 Tm. c/uno			804			
	Almacén nº 9 Ceferino Nogueira			2.400			
	Almacén nº 15 y 16 Galigrain, S.L.			6.407			
	Almacén nº 17 Galigrain, S.L.			2.310			
	Superficie almacenamiento zona expl. contigua M. Leirós	2.800					
	Superficie almacenamiento zona expl. cont. M. transv. Leirós y PIF	2.106					
	Superficie almacenamiento zona expl. MCSur - MCOeste	2.300					
Sector Muelle Adolfo Reboredo	Superficie almacenamiento zona expl. entre vías FFCC	4.354					
	Term. Cont. Pérez Torres	80.000					
	Zona Muelle Este de Expansión	2.000					
Total Sector Comercial Leirós y muelle Adolfo Reboredo	93.560	1.394	27.646	71.181	111.304	305.085	
Total Zona usos no Portuarios						47.379	
Total / Total						752.446	

► 2.2.3 Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / *Cold storage rooms and ice factories*

Situación <i>Situation</i>	Propietario / Owner	Capacidad de almacenamiento (m ³) <i>Storage capacity (m³)</i>	Observaciones / Remarks
Pesquero	Safricope, S.A.	17.500	Conservación pesca congelada a -25°C
	Galfrío, S.A.	39.130	
	Marfríomarín, S.A.	37.570	
	Opromar	100	
	Pesquerías Marinenses, S.A.	24.000	
	PROTEA Productos del Mar, S.A.	37.500	
	Frig. Rosa de los Vientos, S.L.	5.889	
	Cabomar Congelados, S.A.	38.245	
	Frioantartic, S.A.	23.000	
	Galicia Processing Seafood, S.A.		Sala de elaborados
Comercial Sur	Davila Reefer Terminal, S.L.U	32.283	Almacenamiento de congelados a -25°C y almacenamiento de frutas a +2ºa/+12°C
Total / Total		255.217	

► 2.2.4 Estaciones Marítimas / *Passengers terminals*

No hay / *No channel*

► 2.2.5 Instalaciones pesqueras / *Fishing installations*

Clase de Instalación / <i>Type of installation</i>	Situación / Location	Superficie ocupada en planta (m ²)
Lonjas / Fish warehouse		
Lonja altura	Puerto Pesquero M. Sur	1.533
Lonja bajura	Puerto Pesquero M. Sur	710
Preparación y envase de pescado / Fish handling and packing		
Pabellón 1 (28 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	2.212
Pabellón 2 (25 dptos.)	Puerto Pesquero M. Sur	1.935
2 dptos. Anexos a export. 1ª línea	Puerto Pesquero M. Sur	248
Nave empaque-distribución pescado fresco (Pesgalia,S.L.)	Dársena de bajura	645
Naves para industrias de pesca / Fishing industry factories		
24 Almacenes armadores	Puerto Pesquero M. Norte	2.014
10 Casetas pescadores bajura	Puerto Pesquero dársena de bajura	145
8 Casetas pescadores	Dársena Embarcaciones menores	136
25 Dptos. en pesquero este Bloque-I	Puerto Pesquero M. Este	2.957
7 Dptos. en pesquero este Bloque-II	Puerto Pesquero M. Este	938
12 Dptos en expl. reparaciones	Explanada Reparaciones	2.291
8 Dptos. operadores portuarios	Puerto Pesquero	2.400
1 Almacén reparación redes	Puerto Pesquero zona Este	2.100
1 Explanada reparación redes	Puerto Pesquero M. Este	4.870
Depósito de agua salada	Puerto Pesquero M. Norte	65

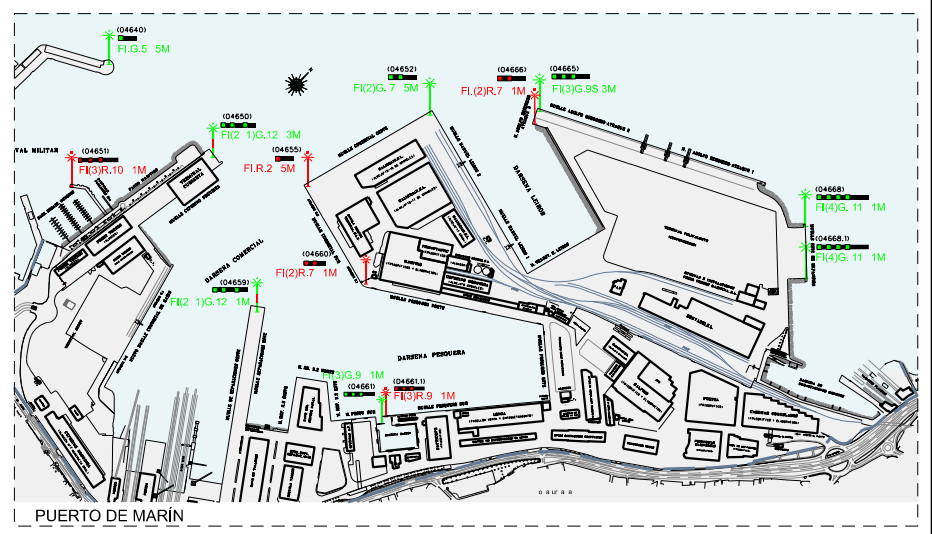
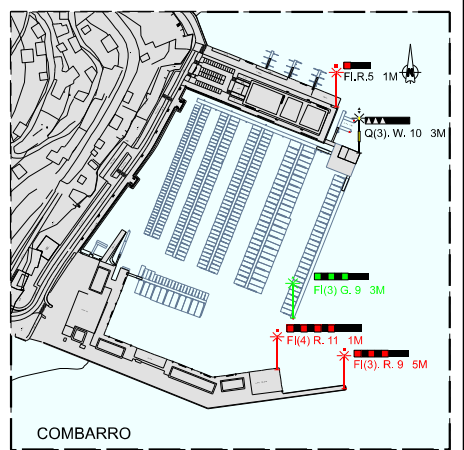
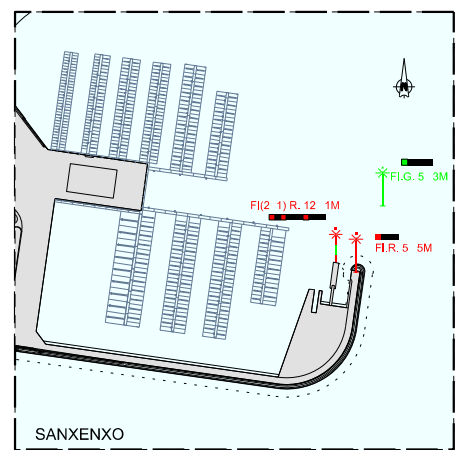
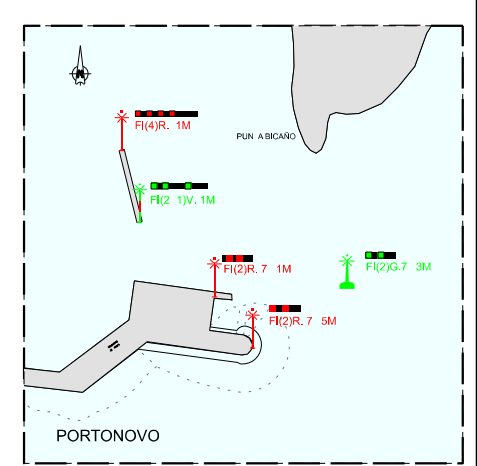
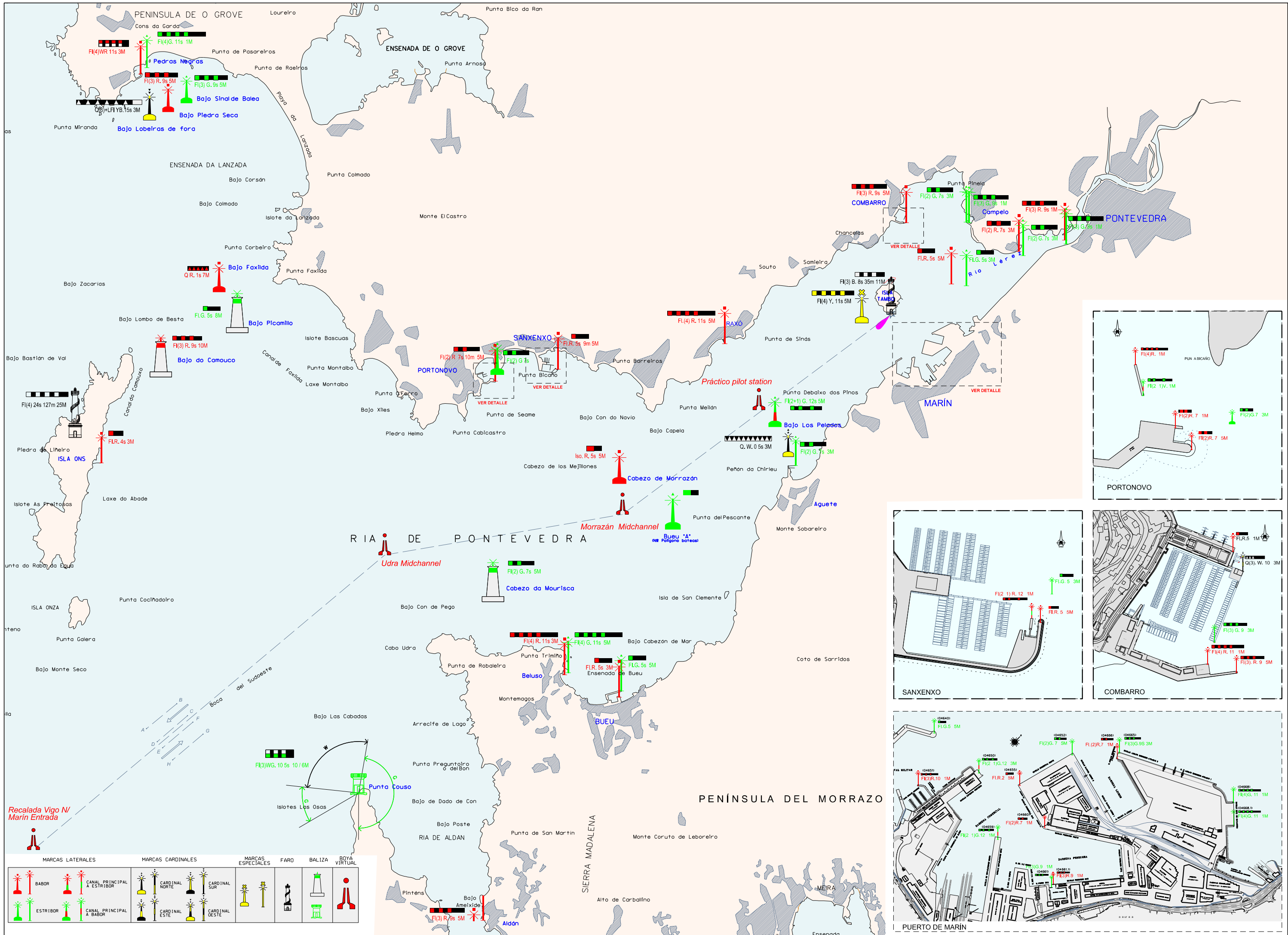
► 2.2.6 Edificaciones y otras instalaciones de uso público / *Public use buildings and facilities*

Situación / Location	Propietario / Owner	Uso / Use	Características / Characteristics
Marín			
Acceso de Marín	Autoridad Portuaria	Caseta entrada corriente	1 Planta de 35 m. ²
Acceso de Marín	Autoridad Portuaria	Caseta Control de acceso AP Guardia Civil	Caseta prefabricada de 33 m. ²
Nuevo Muelle Comercial de Marín	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Transformadores de 1.000 KVA
Nuevo Muelle Comercial de Marín	Autoridad Portuaria	Centro transformación	1 Transformador de 250 KVA
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Transformadores de 630 KVA
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Mantenimiento eléctrico y mecánico	4 Dptos. Planta baja y 2 Dptos. Planta alta
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Csta bombas y 3 dpstos. de agua	Grupo bomb RCI y 3 dpstos de 30.000 l/ud
Muelle Reparaciones	Autoridad Portuaria	Nave Escuela Taller / Club Remo	1 planta de 2.800 m. ²
Parque Cantodarea	Autoridad Portuaria	Sede Autoridad Portuaria	Edificio 4 Plantas de 750 m. ² en planta
Parque Cantodarea	Autoridad Portuaria	Uso público Ayto. de Marín	Edif. PB de 550 m. ² y pista deporte plt. superior
Dársena de Bajura	Autoridad Portuaria	Local en Sede Capitanía Marítima	2 Planta de 78 m. ² c/una
Dársena de Bajura	Marina Mercante	Sede Capitanía Marítima	Edificio plt. baja 291 m. ² y plt. alta 152 m. ²
Muelle Pesquero	Autoridad Portuaria	Oficinas/Salón de Sesiones/Cafetería	Edificio 2 Plantas de 645 m. ² c/una
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Caseta Control de acceso	1 Planta de 45,5 m. ²
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Caseta control Guardia Civil	1 Planta de 25 m. ²
Acceso de Pontevedra	Autoridad Portuaria	Vestuarios	1 planta de 101 m. ²
Muelle Pesquero Este	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Muelle Pesquero Este	Autoridad Portuaria	Almacén	1 Planta de 260 m. ²
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Caseta de bombas de agua salada	2 Bombas de 60 CV.
Muelle Pesquero Norte	Autoridad Portuaria	Edificio de Servicios	2 Plantas 378 m. ² c/una
Muelle Leirós 1	Autoridad Portuaria	Centro transformación	2 Trans. de la empresa suministradora
Expl. adyacente M. Transv. M. Leirós	Autoridad Portuaria	P.I.F.	1 Planta de 930 m. ²
Acceso a Muelle Leirós	Autoridad Portuaria	Báscula	2 Básculas de 80 Tm.
Muelle Pesquero Sur	Autoridad Portuaria	Cofradía de pescadores	1 planta de 132 m. ²
Avenida de Orense	Autoridad Portuaria	Oficina en plt. baja	Edificio de 2 plantas de 40 m. ² cada una

► 2.2.7 Diques de abrigo / *Breakwaters*

Denominación / Item	Longitud / Length	Características / Characteristics
Dársena de embarcaciones menores	35 m.	Dique con nucleo de pedraplén (Zona Placeres) recubierto de escollera
Dársena de embarcaciones menores	105 m.	Dique con nucleo de (Zona Paseo Marítimo de Marín) pedraplén recubierto de escollera

► 2.2.8 Plano esquemático de Faros y Balizas / *Schematic plan of lighthouses and buoys*



MARCAS LATERALES		MARCAS CARDINALES		MARCAS ESPECIALES	FARO	BALIZA	BOYA VIRTUAL
	BABOR		CARDINAL NORTE				
	ESTRIBOR		CARDINAL SUR				
	CANAL PRINCIPAL A ESTRIBOR		CARDINAL NORTE				
	CANAL PRINCIPAL A BABOR		CARDINAL SUR				
			CARDINAL NORTE				
			CARDINAL SUR				
			CARDINAL NORTE				
			CARDINAL SUR				

► 2.2.9 Relación de faros y balizas / List of lighthouses and buoys

Nº en el libro de faros y señales de niebla	Nombre	Situación	Descripción		Color	Características	Alcance (millas)
			Tipo	Marca			
04520	Pico más alto	Isla de Ons	Faro		Blanca	FL(4).24s	25
04530	Extremo del muelle	Isla de Ons	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.4s	3
04533	Bajo de Pedra Seca	Pedras Negras	Boya	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	5
04535	Bajo Sinal de Balea	Pedras Negras	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	5
04538	Extremo del dique de abrigo	Pedras Negras	Baliza	Lateral de babor	Rojo/Blanco	FL.R.(4)WR.11s	3
04537	Bocana de entrada: bajo Seixaliño	Pedras Negras	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04532	Lobeiras de Fuera	Pedras Negras	Boya	Cardinal Sur	Blanco	Q(6)+LFI.B.15s	3
04540	Torre-baliza de Los Camoucos	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	10
04550	Boya de Faxilda	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de babor	Rojo	QR.1s	7
04560	Torre-baliza de Picamillo	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de babor	Verde	FL.G.5s	8
04561	Bajo Picamillo-boya (provisional)	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	8
04570	Extremo - dique de abrigo	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	5
04571	Muelle Angulo E. dique de abrigo	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04575	Bajo Punta Bicaño	Portonovo	Boya	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04576.5	Pantalán flotante extremo S	Portonovo	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	1
04576.6	Pantalán flotante extremo N	Portonovo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(4)R.11s	1
04600	Dique-muelle	Sanxenxo	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.5s	5
04605	Baliza en el agua (islotte Corbeiro)	Sanxenxo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	3
04606	Extremo N. pantalán pasaje	Sanxenxo	Baliza	Lateral modificada, canal principal a estribor	Rojo	FL(2+1)R.12s	1
04580	Boya Cabezo de Morrazán	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral de babor	Roja	Iso R.5s	5
04625	Extremo del dique-muelle	Raxó	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(4)R.11s	5
04704	Muelle Sur - extremo dique de abrigo	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(3)R.9s	5
04704,1	Ángulo NE. Rampa descarga	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(4)R.11s	1
04704,5	Extremo dique flotante	Combarro	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	3
04704,9	Ángulo exterior de capitania	Combarro	Baliza	Cardinal Este	Blanco	Q(3)W.10s	3
04705	Extremo muelle Norte	Combarro	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL.R.5s	1
04703	Ángulo Oeste dique-muelle	Campelo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04703,1	Esquina Norte de la rampa	Campelo	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04630	Punta de Tenlo Chico	Isla de Tambo	Faro	Blanca	FL(3).8s	11	
04635	Boya emisario submarino	Ría de Pontevedra	Boya	Marca especial	Amarilla	FL(4)Y.11s	3
04670	Dique Norte extremo	Encauzamiento Río Lérez		Lateral de babor	Roja	FL.R.5s	5
04700	Dique Sur extremo Oeste	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	3
04680	Dique Norte Pta. Lourido	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(2)R.7s	3
04701	Dique Sur frente señal nº04680	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Verde	FL(2)G.7s	3
04690	Dique Norte - Pta.Salinas	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de babor	Roja	FL(3)R.9s	1
04702	Dique Sur extremo este (E)	Encauzamiento Río Lérez	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04640	Dique Oeste - extremo - Escuela Naval	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	5
04651	Dique de abrigo - extremo- dársena de embarcaciones menores	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.10s	1
04650	Muelle Comercial - extremo	Puerto de Marín	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	3
4655	Muelle Comercial Sur - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.2s	5
04660	Muelle Comercial Sur - ángulo Este	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04659	Muelle de reparaciones - extremo	Puerto de Marín	Baliza	Lateral modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	1
04652	Muelle Manuel Leirós - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	5
04665	Muelle A. Reboredo - extremo Oeste	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	3
04666	Muelle A. Reboredo - extremo Este	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(2)R.7s	1
04668	Ángulo Oeste Muelle Este de expansión	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04668,1	Ángulo Este. Muelle Este de expansión	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	1
04661,1	Bocana Barreras antioleaje babor	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(3)G.9s	1
04661	Dársena de Bajura. Barreras antioleaje estribor	Puerto de Marín	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(3)G.9s	1
04627	Prolongación extremo N. Dique de abrigo, a 200 m de su extremo	Puerto de Agüete	Boya	Cardinal Norte	Blanca	Q.W.0,5s	3
04628	Dique Flotante extremo E	Puerto de Agüete	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	3
04626	Boya bajo Los Pelados	Ría de Pontevedra	Boya	Lateral estribor modificada, canal principal a babor	Verde	FL(2+1)G.12s	5
04620	Extremo Dique Norte	Puerto de Bueu	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL.G.5s	5
04610	Extremo Dique - Muelle Este	Puerto de Bueu	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL.R.5s	3
04623.5	Boya NW polígono "Bueu A"	Puerto de Bueu	Boya	Lateral de estribor	Verde	Iso G.5s	5
04607	Extremo S. dique de abrigo	Puerto de Beluso	Baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(4)G.11s	5
04608	Extremo del nuevo pantalán prolongación del contradique	Puerto de Beluso	Baliza	Lateral de babor	Rojo	FL(4)R.11s	3
04590	Torre-baliza de Mourisca	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Lateral de estribor	Verde	FL(2)G.7s	5
04720	Extremo dique-muelle	Puerto de Aldán	Baliza	Lateral de babor	Rojo	apagada	
04719	Extremo pilotes ampliación dique	Puerto de Aldán	Linterna	Lateral de babor	Rojo	FL(3)R.9s	5
04710	Punta Couso	Ría de Pontevedra	Torre-baliza	Luz de sectores	Blanco/verde	FL(3)WG.10,5s10B/8V	
	Recalada Vigo N/Marín entrada	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Udra Midchannel	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Morrazán Midchannel	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			
	Práctico pilot station	Ría de Pontevedra	Boya virtual	Aguas navegables			

2.4. Instalaciones para buques / Ships facilities

▶ 2.4.1 Diques / Docks

2.4.1.1 Diques secos / Dry docks

Situación / Situation	Propietario	Eslora (m)	Manga (m)	Calado referido al cero del puerto (m)	Capacidad TM
M. Reparaciones	Nodosa, S.L.	97	19,00	+1,00	

2.4.1.2 Diques flotantes / Floating docks

Ninguno / None

▶ 2.4.2 Varaderos / Slipways

Ninguno / None

▶ 2.4.3 Astilleros / Shipyards

Situación / Situation	Propietario / Owner	N ^a de gradas	Longitud de gradas (m)	Anchura (m)
M. Reparaciones	Nodosa, S.L.	1	194,00	5,00
		2	215,00	7,00
		2	222,00	11,00
		1	222,00	11,00
Zona de Placeres	Astilleros Placeres, S.L.	1	168,00	10,00
		1	180,00	3,50
		1	185,00	6,50
		1	168,00	6,50



► 2.4.4 Instalaciones para suministro a buques / Vessel installations

Clase de suministro / Type of supply	Situación / Situation	N.º de tomas / N.º of points	Capacidad horaria de cada toma / Capacity of each point	Capacidad horaria del muelle / Capacity of quay p/hour	Suministrador / Supplier
Gas-oil	Muelle Pesquero Norte	2	50 Tm/h	100 Tm/h	Cepsa
Agua potable	Muelle Ceferino Nogueira	4	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Nuevo Muelle Comercial Marín	13	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Pantalanes dársena embarcaciones menores	6	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Reparaciones	22	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones Nº 2	8	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Sur	18	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Norte de Bajura	3	20 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Bajura	4	20 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Sur de Bajura	3	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Oeste de Bajura	2	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Este	5	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Norte	12	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Sur	14	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Oeste	15	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Manuel Leirós Nº 1	5	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Manuel Leirós Nº 2	11	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 1	10	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Adolfo Reboredo, Atraque nº 2	14	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Transversal Manuel Leirós	7	25 Tm/h	75 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Expansión	7	25 Tm/h	145 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua salada	Muelle Pesquero Sur	18	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Este de Bajura	3	20 Tm/h	60 Tm/h	Autoridad Portuaria
	Muelle Sur de Bajura	5	20 Tm/h	100 Tm/h	Autoridad Portuaria
Hielo	Muelle Pesquero Sur	2	20 Tm/h	40 Tm/h	Opomar
Energía eléc. (400 V.)	Muelle Ceferino Nogueira	1	55 Kw	100 Kw	Autoridad Portuaria
	Nuevo Muelle Comercial de Marín	1	150 Kw	300 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones	9	55 Kw	250 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle de Reparaciones Nº 2	4	55 Kw	250 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle Pesquero Norte	4	55 Kw	100 Kw	Autoridad Portuaria
	Muelle Comercial Oeste	2	55 Kw	300 Kw	Autoridad Portuaria

2.5. Medios mecánicos de tierra / *Dockside cargo handling equipment*

► 2.5.1. Grúas / *Cranes*

2.5.1.1. Grúas de muelle / *Dockside cranes*

Situación / <i>Situation</i>	Propietario / <i>Owner</i>	N.º	Tipo / <i>Type</i>	Marca / <i>Make</i>	Energía que emplea / <i>Energy requi.</i>	Fuerza (Tm) / <i>Power (Tm)</i>	Alcance (m)	Altura sobre BMVE (m) normales Tm/h / <i>Height above SLTL (m)</i>	Rendimiento en condiciones / <i>Normal handl capac. Tm/h</i>	Año construcción / <i>Year built</i>
Muelles Autoridad Portuaria / <i>Port quays</i>										
Muelle Ceferino Nogueira.	Ceferino Nogueira	1	Puente	Demag	Eléctrica trifásica 380-220 V.	40		20	40	2002
Nuevo muelle Comercial de Marín Atraque N.º 1	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Pórtico	Babcock Wilcox	Eléctrica trifásica 380-220 V.	30		27	90	1982
Muelle Leirós	Galigrain, S.A.	1	Pórtico	Macosa	Eléctrica trifásica 380-220 V.	16	35	35	200	1988
Muelle Leirós	Galigrain, S.A.	1	Pórtico	Babcock Wilcox	Eléctrica trifásica 380-220 V.	16	35	31	200	1991
Muelle Adolfo Reboredo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	E. Kocks	Eléctrica trifásica 380-220 V.	45	39	39	30 contenedores/h	1976
Muelle Adolfo Reboredo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	E. Kocks	Eléctrica trifásica 380-220 V.	42	39,12	30	30 contenedores/h	1972
Muelle Adolfo Reboredo	Pérez Torres Marítima S.L.	1	Portacontenedores	OMG	Eléctrica trifásica 400-230 V.	45	41	39	30 contenedores/h	2012
Muelle de particulares / <i>Private quays</i>			Ninguno							

2.5.1.2. Grúas automóbiles / *Mobile cranes*

Situación / <i>Situation</i>	Propietario / <i>Owner</i>	N.º	Tipo / <i>Type</i>	Marca / <i>Make</i>	Energía que emplea / <i>Energy requi.</i>	Fuerza (Tm) / <i>Power (Tm)</i>	Altura sobre BMVE (m) / <i>Height above SLTL (m)</i>	Rendimiento en condiciones normales Tm/h / <i>Normal handl capac. Tm/h</i>	Año construcción / <i>Year built</i>
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Galigrain, S.A..	1	HARBOUR MOBILE CRANE	GOTTWALD	Diesel/elec.	27/63	48	600/1000	2005
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Galigrain, S.A...	1	LIEBHERR	LHM-550	Diesel/elec.	45/120	48	1500	2012
Muelles A. P. / Port Authority Quays	Pérez Torres Marítima.	1	LIEBHERR	LHM-500	Diesel/elec.	45/120	48	1500	2008

2.5.1.3. Número de grúas. Resumen / *Number of cranes. Summary*

Tipo / <i>Type</i>	Del servicio / <i>Port Authority</i>	De particulares / <i>Private</i>	Total
Portacontenedores / <i>Portainers</i>	0	3	3
De pórtico / <i>Portal cranes</i>	0	3	3
Hasta 6 Tm.	0	0	0
Entre 7 y 12 Tm.	0	0	0
Entre 13 y 16 Tm.	0	0	0
Mayor de 16 Tm.	0	3	3
Automóbiles / <i>Mobile cranes</i>	0	3	3
Otras grúas / <i>Other cranes</i>	0	1	1
Total / <i>Total</i>	0	10	10

► 2.5.2. Instalaciones especiales / Special facilities

Situación	Propietario	Año de Construcción	Características
Muelle transversal	Cementos Cosmos, S.A.	–	Tuberías / Almacén-Cemento-Silo
Dársena Pesquera	Cepsa	–	Tubería / Depósito Gas-oil

► 2.5.3. Material móvil ferroviario / Railway rolling stock

Propietario / Owner	Clase de material / Type of equipment	N.º	Energía que emplea / Power used	Tonelaje de arrastre. Capacidad de carga (Tm)	Ancho de vía	Año de construcción
Ceferino Nogueira, S.A.	Locomotor LOK 16.300	1	G.O	2.250	1.668	2000
Pérez Torres Marítima, S.L..	Locomotor LOK 22.520	1	G.O	3.150	1.668	2004

► 2.5.4. Material auxiliar de carga, descarga y transporte / Auxiliary cargo handling and transport equipment

Clase de material / Type of equipment	Propietario / Owner	N.º	Energía que emplea / Power used	Características / Characteristics
Carretillas elevadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	2 Tm
		3	Eléctrica	1,5 Tm
		18	Eléctricas	1,6 Tm
		9	Eléctricas	1,8 Tm
		2	Butano	1,8 Tm
		44	Eléctricas	2 Tm
		8	Gas-oil	2 Tm
	Particulares	5	Gas-oil	2,5 Tm
		3	Eléctrica	2,5 Tm
		8	Eléctrica	3 Tm
		4	Gas-oil	4 Tm
		6	Gas-oil	5 Tm
		3	Eléctrica	5 Tm
		4	Gas-oil	8 Tm
		6	Gas-oil	9 Tm
		1	Gas-oil	10 Tm
		2	Gas-oil	16 Tm
Palas cargadoras	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	1 Tm
	Particulares	12	Gas-oil	Entre 12 y 20 Tm
Reach Stacker	Particulares	9	Gas-oil	45 Tm
Remolques	Autoridad Portuaria	1	-	3 Tm
	Particulares	16	-	de 26 a 35 Tm
Remolque bañera	Particulares	13	-	65 Tm
Remolque bañera	Particulares	1	-	80 Tm
Tractoras portuarias	Particulares	18	-	32 Tm
Cintas transportadoras	Particulares	1	Eléctrica	100 C.V.
Cucharas automáticas	Particulares	5	–	2.000 Lts.
		5	–	2.500 Lts.
		4	–	3.500 Lts.
		5	–	12.000 Lts.
		3	–	33.000 Lts.
Tolvas	Particulares	1	Neumáticas	15 Tm
Tolvas	Particulares	1	Neumáticas	75 Tm
Tolvas ecológicas	Particulares	1	Neumáticas	80 Tm
Básculas	Autoridad Portuaria	2	Eléctrica	60 Tm
	Particulares	1	Eléctrica	80 Tm
Báscula ferrocarril	Particulares	1	Eléctrica	100 Tm
Elevadores	Particulares	3	Gasoil	16 mts de alcance
		1	Eléctrica	42 Tm
		1	Eléctrica	53 Tm
Grúas Portainer	Particulares	1	Eléctrica	68 Tm
		1	Eléctrica	30 Tm
Grúas Pórtico	Particulares	1	Eléctrica	30 Tm
		1	Gas oil- eléctrica	más de 100 Tm
		1	Gas oil- eléctrica	más de 100 Tm
Grúas móviles	Particulares	1	Gas oil- eléctrica	máx.100 Tm
		1	Gas oil- eléctrica	Entre 16 y 32 Tm
Grúas portuarias	Particulares	2	Eléctrica	Entre 16 y 32 Tm
Locotractores	Particulares	1	Gasoil	
Barredoras	Particulares	2	Gasoil	

► 2.5.5. Otro material auxiliar / Other auxiliary equipment

Clase de material / Type of equipment	Propietario / Owner	N.º	Energía que emplea / Power used	Características / Characteristics
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	0,75 CV
Electrobomba	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	1,50 CV
Compresor	Autoridad Portuaria	1	Eléctrica	7 CV Pres. máx. 8 kg/cm2
Bombas contra incendios	Autoridad Portuaria	2	Gasolina	13 CV
Grupo electrógeno	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	8 KVA
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	1	Eléctrica	10 CV
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	6	Eléctrica	25 CV
Electrobomba	Amare Marín, S.L.	1	Eléctrica	7,7 kw
Bomba	Amare Marín, S.L.	2	Gas-oil	12 CV
Bomba de trasiego	Codisoil, S.A.	1	Eléctrica	10 CV
Compresor	S.S. Cantodarea	4	Gas-oil	de 40 CV a 300 CV
Grupo electrógeno (portatil)	Amare Marín, S.L.	1	Gas-oil	80 kw
Hidrolimpiador	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	15 l/m. 7,5 CV
Hidrolimpiador	Valoriza	1	Gasolina	930 l/h. 13 CV
Barredora-Aspiradora	Valoriza	1	Gas-oil	Carga útil 1.600 kg. 3 cepillos
Baldeadora	Valoriza	1	Gas-oil	10.000 litros / 298 CV
Fregadora	Valoriza	1	Eléctrica	Cepillos cilíndricos
Barreras anticontaminación	Autoridad Portuaria	2	350 m. sobre carretel en tramos de 25 m. conexión ASTM 350 m. en tramos de 25 m. conexión ASTM	
Barreras anticontaminación	Amare Marín, S.L.	3	Barreras portuarias de 100 mts. Una estibada en carro de remolque en carretel	
Barreras anticontaminación	Empresas	2	175 m. aguas interiores en varios tramos (100 m. en "Desguaces Navales e Industriales Ángel Pérez, S.L." y 75 m. en "Nodosa, S.L.")	
Equipo de succión de hidrocarburos	Autoridad Portuaria	2	SKIMMER discos oleofílico capacidad absorción 20 m3/h SKIMMER discos oleofílico capacidad absorción 10 m3/h	
Depósitos portátiles para sólidos	Autoridad Portuaria	6	Contenedores para residuos sólidos de 1m3	
Depósito para hidrocarburos	Autoridad Portuaria	1	De hierro de 7 m3	
Depósitos para hidrocarburos	Autoridad Portuaria	5	Resistente a hidrocarburos de 1 m3 cada uno	
Depósitos para residuos	Codisoil, S.A.	31	Contenedores de entre 800 lts. y 1.000 litros cada uno	
Camión cisterna	Codisoil, S.A.	1	de 4m3 para hidrocarburos	
Camión hidrodinámico	Codisoil, S.A.	1	De 7 m3 de capacidad	
Camión caja	Codisoil, S.A.	1	De 3 TM de capacidad de carga	
Camión	Codisoil, S.A.	1	De 20 m3 de hidrocarburos con bomba incorporada	
Cisternas portátiles	Codisoil, S.A.	4	Cisternas de 40m3 para hidrocarburos	
Material absorbente	Autoridad Portuaria		100 m. barrera absorbente en tramos de 3 mts. y 100 paños absorbentes	
Material absorbente	Amare Marín, S.L.	3	Kits con capacidad absorción de 900 l. de hidrocarburos	
Material absorbente	Amare Marín, S.L.		100 m. barrera absorbente en tramos de 3 mts. y 200 paños absorbentes	
Material absorbente	Codisoil, S.A.	2	Kits con capacidad absorción de 700 l. de hidrocarburos	
Mantas absorbentes	Hierros Pérez Lago		Capacidad de absorción de 1.100 lts.	
Material limpieza de hidrocarburos	Autoridad Portuaria		30 lts. de limpiador biológico	

2.6. Material flotante / Floating equipment

▶ 2.6.1. Dragas / Dredgers

Ninguna / None

▶ 2.6.2. Remolcadores / Tugboats

Nombre / Name	Propietario / Owner	Energía que emplea / Power used	Potencia (HP) / Force (HP)	Eslora (m) / Length (m)	Manga (m) / Beam (m)	Puntal (m) / Draught (m)	Año de construc. / Year built
Gaviota	Amare Marín, S.L.	Gas-oil	840	16,60	6,50	2,50	1989
Puerto de Marín	Amare Marín, S.L.	Gas-oil	2x2.040	29,50	9,00	4,60	2005
Faro de Tambo	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x2.040	27,40	9,00	4,60	2007
Josita C	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x365	16,00	5,50	2,80	2010
A. Alonso	Amare Marín, S.L.	Gas-Oil	2x3.150	30,25	11,00	5,10	2017

▶ 2.6.3. Gángüiles, gabarras y barcazas / Hoppers, lighters and barges

Ninguna / None

▶ 2.6.4. Grúas flotantes / Floating cranes

Ninguna / None

▶ 2.6.5. Otros medios auxiliares de servicio / Other auxiliary equipment

Nombre / Name	Propietario / Owner	Tipo / Type	Características / Characteristics	Año construcción / Year built
Faros	Autoridad Portuaria	Rodman 1.120	Motor de gas-oil de 2x260 CV. Eslora: 11,20 m. Manga: 3,54 m.	2004
Ensenada	Amare Marín, S.L.	Amarre Buques	339 H.P. Eslora 13,146 m. Manga 3,70 m. Servicio de amarre	2001



2.7. Accesos terrestre y comunicaciones / *Internal communications and land approaches*

► 2.7.1 Accesos terrestres y comunicaciones interiores / *Land approaches and inner communications*

Accesos terrestres por carretera / *By road*

El puerto está comunicado con cualquier capital de Galicia, de la Península Ibérica o de Europa, a través de una red de autopistas y autovías.

El puerto está unido con la zona sur de Pontevedra a través de una autovía de circunvalación. Para mejorar la conexión del vial portuario con la autovía se dispone de un enlace a la altura de la entrada principal nordeste. Dicho enlace permite la no interferencia entre los tráficos locales y portuarios, agilizando las incorporaciones tanto al puerto como a la autovía.

A partir del nudo sur de Pontevedra se conecta con:

- La autovía de circunvalación sur de Pontevedra, que conecta con la autopista A-9, con el casco urbano de Pontevedra y su estación de ferrocarril y con la N-550. Desde aquí se tiene un fácil acceso a Portugal, Vigo, Santiago, La Coruña y Lugo.
- La autovía de circunvalación oeste de Pontevedra, que discurre paralela al río Lérez. Desde aquí se tiene un acceso fácil a Orense, a través de la conexión con la N-541.

The Port is well connected to any other major city in Galicia, the Iberian peninsula or Europe by a network of main roads and motorways.

The Port is connected to southern Pontevedra by means of a dual-carriageway ring-road. A slip road has been opened to improve access from this dual-carriageway to the Port by way of the north-east Gate, thereby avoiding any interference with local traffic and enabling speedier arrivals and departures from the Port.

The southern Pontevedra junction connects with:

- *The south Pontevedra dual-carriageway by-pass, which then connects with the A-9 motorway, Pontevedra town and its railway station, and with the N-550 main road, thus affording rapid access to Portugal, Vigo, Santiago, La Coruña and Lugo;*
- *The western Pontevedra by-pass, which runs parallel to the river Lerez and which leads easily to the main N-541 road to Orense.*

Comunicaciones interiores por carreteras / *Roads*

El vial principal del puerto discurre paralelo a su cerramiento entre las dos entradas principales. La primera entrada principal se encuentra en el extremo nordeste del puerto, que es la entrada próxima a Pontevedra. La segunda entrada principal se encuentra en el extremo suroeste siendo la más próxima al centro de Marín.

Desde el vial principal se accede a cualquier punto del puerto a través de las conexiones con los viales interiores.

El firme de la mayoría de los viales es de aglomerado asfáltico.

The main inner port road runs parallel to the outer fencing from one entry gate to the other. The first main gate is situated at the north-east end of the Port, i.e. nearest the town of Pontevedra. The second main gate is at the south west end nearest the town of Marín. Slip roads from the main inner road lead to all areas of the Port.

Most roads inside the Port have an asphalt surface.

Accesos terrestre por ferrocarril / *By railway*

Se dispone de conexión ferroviaria directa con la Estación de ADIF de Pontevedra.

The Port is connected directly to the ADIF railway station in Pontevedra

Comunicaciones interiores por ferrocarril / *Railways*

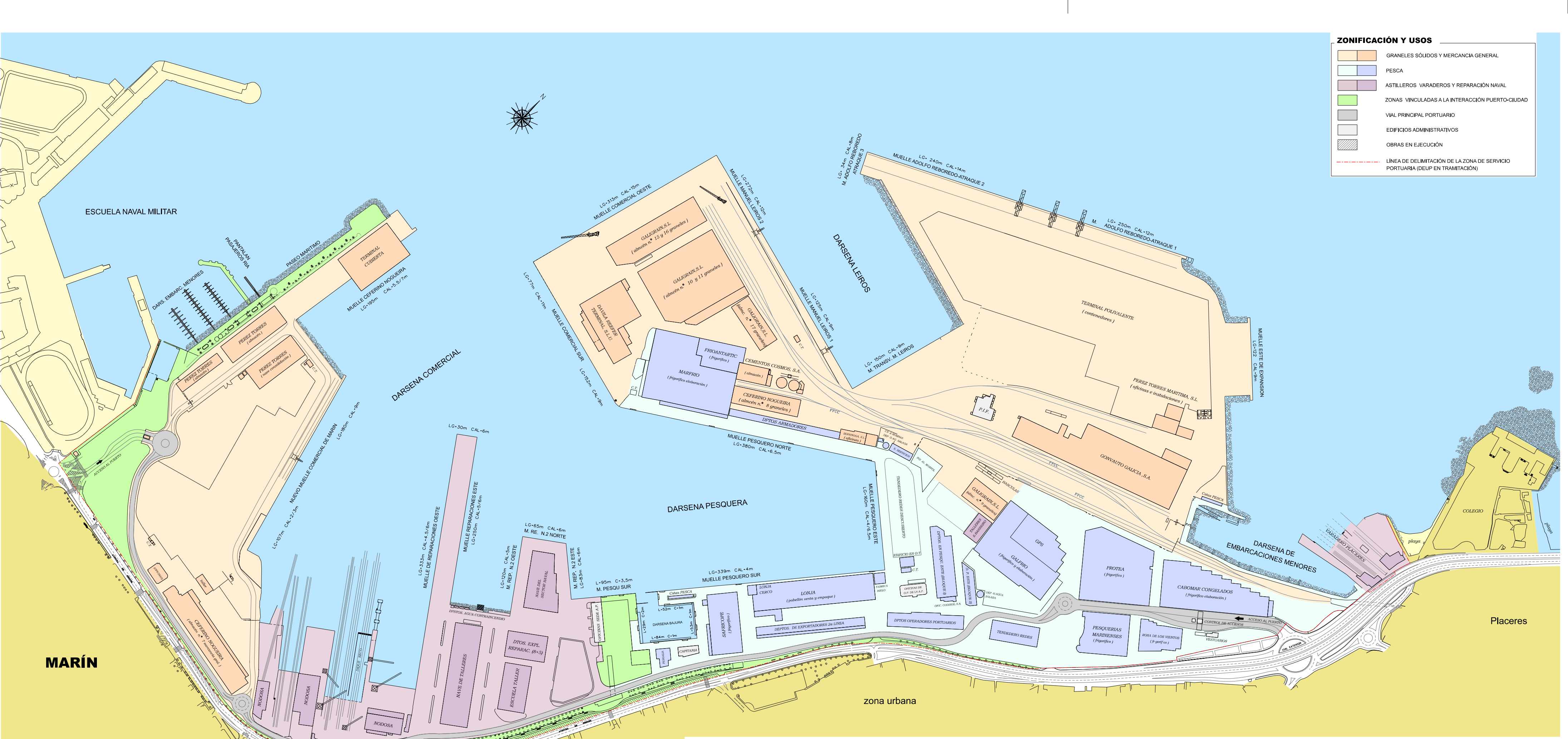
La red ferroviaria interior del Puerto dispone de 7.040 m. de vías en las que se posibilitan zonas de maniobras de composición ferro- viarias y carga y descarga de mercancías, tanto en primera línea de muelles como en las proximidades de las instalaciones de almacenamiento.

The inner Port railway network consists of 7.04 kilometres of track, including train shunting areas and goods loading and discharge zones, both alongside ships at the quay and near wharf storage sheds.

2.8. Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos / *Brief description of facilities for specific traffic*

Existen tres bocas de carga de cemento a granel en el muelle transversal.

Cement loading hoppers on the side quay.



ZONIFICACIÓN Y USOS

	GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCIA GENERAL
	PESCA
	ASTILLEROS VARADEROS Y REPARACIÓN NAVAL
	ZONAS VINCULADAS A LA INTERACCIÓN PUERTO-CIUDAD
	VIAL PRINCIPAL PORTUARIO
	EDIFICIOS ADMINISTRATIVOS
	OBRAS EN EJECUCIÓN
	LÍNEA DE DELIMITACIÓN DE LA ZONA DE SERVICIO PORTUARIA (DEUP EN TRAMITACIÓN)



PLANTA GENERAL DEL PUERTO

ESCALA :	1/4.000
FECHA :	diciembre 2.020



0 1 2 3 4 5 6 7

**obras y actividades
autorizadas a particulares
works or activities authorized
to private companies**

3.1. Autorizadas antes de empezar 2020 y aún vigentes / Authorized before beginning 2020 and still force

Titular / Operator	Descripción / Description
1000 PROD. DEL MAR MPM CONGELADOS S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
AMARE MARIN, S.L.	Local para oficinas y almacén de materiales
ANEVAL PESCA, S.L.	Departamento Bloque Este
ARTESA RIAS BAIXAS, S.L.	Departamento de Exportadores
ASTILLEROS DE PLACERES, S.L.	Construcción y reparación de buques
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Colector general
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Nuevo colector general
AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA	Colector general
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Instalaciones frigoríficas
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Almacenamiento de contenedores
CAMBES, C.B.	Suministro de víveres y bar
CASERCAN, S.L.	Prestación de servicios a terceros
CASERCAN, S.L.	Prestación de servicios a terceros
CEFERINO NOGUEIRA, S.A.	Almacén de granel y varios
CEPSA COMERCIAL PETROLEO SA	Instalación de suministro de combustible
CLUB DE REMO RIA DE MARIN	Actividad Náutico-Deportiva
CODISOIL, S.A.	Planta Residuos Marpol
COFRADIA P. STA. MARIA PUERTO	Local para oficinas
COFRADIA PESC. DE LOURIZAN	Caseta auxiliar de pesca
COFRADIA PESC. DE LOURIZAN	Caseta auxiliar de pesca
COMERCIALIZADORA COIMPES, S.L.	Departamento de Exportadores
CONGELADOS CELA, S.L.U.	Departamento de Armadores de Pesca
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Confección de cordelería para pesca
CORP PRACTICOS PTO MARIN SLP	Local edificio servicios
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Instalación depuración de aguas
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Instalaciones frigoríficas
DAVILA REEFER TERMINAL, S.L.U.	Superficie para almacén contenedores
DESGUACES NAVALES E INDUSTRIALES ANGEL PÉREZ, S.L.	Superficie para desguace de barcos
EFFECTOS NAVALES MANUCO, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
EFFECTOS NAVALES TARACIDO, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
EFFECTOS NAVALES TARACIDO, S.L.	Taller y almacén
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento de Transportistas
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamentos de Exportadores
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamentos de Exportadores

ELABORADOS DANBOMAR, S.L.U.	Cocedero de cefalópodos
ELABORADOS DANBOMAR, S.L.U.	Departamento de Transportistas
ENRIQUE Y NOVAS, S.L.U.	Departamento de Talleres
ESTRIBELA, S.L.	Departamento Efectos Navales
ESTRIBELA, S.L.	Departamento Efectos Navales
EUROSCOTT GALICIA, S.L.	Departamento Bloque Este
FASE SERVICE PARTNER, S.L.U.	Departamento Bloque Este
FASE SERVICE PARTNER, S.L.U.	Departamento de Talleres
FRIG. ROSA DE LOS VIENTOS, S.L.	Instalación frigorífica
FRIOANTARTIC, S.A.	Instalación frigorífica
GALFRIO, S.A.	Factoría Frigorífica
GALFRIO, S.A.	Acometida aguas residuales
GALICIA PROCESSING SEAFOOD S.A.	Factoría Frigorífica
GALIGRAIN, S.A.	Almacén de graneles agrarios
GALIGRAIN, S.A.	Terminal cubierta de mercancías
GALIGRAIN, S.A.	Báscula pesaje camiones
GALIGRAIN, S.A.	Tubería y conexión de aguas residuales
GALIGRAIN, S.A.	Almacén granel y varios
GALIGRAIN, S.A.	Almacén granel y varios
GALIGRAIN, S.A.	Nave almacén mercancías
GALIGRAIN, S.A.	Almacén mercancías
GARCIA BERMUDEZ, RAMON	Caseta auxiliar de pesca
GONVAUTO GALICIA SA	Colector de aguas residuales
GONVAUTO GALICIA SA	Nave industrial
GONZALEZ VEIGA, VICTOR JULIAN	Caseta auxiliar de pesca
JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL	Contenedor para almacenamiento
LOIRAMAR, S.L.	Departamento muelle norte
LOPEZ MAURICIO, MIGUEL ANGEL	Departamento de Exportadores
LOUREIRO, S.A.	Departamento de Armadores de Pesca
MARES DE GALICIA, S.A.	Departamento de Exportadores
MARES DE GALICIA, S.A.	Departamento de Exportadores
MARFRIO, S.A.	Colector de evacuación de aguas
MARFRIO, S.A.	Instalación frigorífica y elaborados
MARISCOS COMESAÑA, S.L.	Departamento de Exportadores
MARISCOS GUSBUZO, SL	Departamento de Exportadores
MARISCOS LAXE DE RONS, S.L.	Departamento de Exportadores
MONTES Y MOREAS, M.FRESCA GAL., S.L.	Departamento Bloque Este

NAGOBER, S.L.	Departamento de Operadores Portuarios
NEDGIA GALICIA, S.A.	Red gas natural
NODOSA, S.L.	Colector de aguas residuales
NODOSA, S.L.	Astillero varadero
NODOSA, S.L.	Construcción y reparación de buques
NODOSA, S.L.	Rampa varadero
NODOSA, S.L.	Departamento de Talleres
NODOSA, S.L.	Nave taller
O. PROD. P. FRESCA PTO. MARIN	Acometida energía eléctrica
O. PROD. P. FRESCA PTO. MARIN	Departamento de Exportadores
O. PROD. P. FRESCA PTO. MARIN	Fábrica de hielo
O. PROD. P. FRESCA PTO. MARIN	Departamento de Exportadores
ORANGE ESPAGNE, S.A.U.	Estación base telefonía móvil
OTERO HERMANOS 2012, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PEREZ SAÑUDO, JESUS	Departamento de Exportadores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Instalación de evacuación de aguas
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Almacenamiento de mercancía general y complementarias a la Terminal Polivalente
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Aparcamiento de camiones
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Terminal polivalente y de contenedores
PESCA BUEU, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESCADOS ANA CRIS, S.L.	Departamento Bloque Este
PESCADOS CHEDAS, S.L.	Departamento de Exportadores
PESCADOS GARCÍA-RIVEIRA, S.L.U.	Departamento de Exportadores
PESCADOS GARCÍA-RIVEIRA, S.L.U.	Departamento de Exportadores
PESCADOS MARIN, G.S.G., S.L.	Departamento de Exportadores
PESCADOS OLINOE J, S.L.	Departamento de Exportadores
PESGALIA, S.L.	Línea para suministro eléctrico
PESGALIA, S.L.	Nave para empaque y distribución de pescado fresco
PESQUERA DERIME, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERA ESTEVEZ LINO, S.A.	Departamento Bloque Este
PESQUERA GONZAMAR, S.L.	Departamento Bloque Este
PESQUERA GONZAMAR, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERA LOIRA, S.L.	Departamento de Operadores Portuarios
PESQUERA SAN MAURO, S.L.	Departamento Bloque Este
PESQUERA SEANMAR, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERAS DE BON, S.A.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERAS GADIMAR, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca

PESQUERAS PARDAVILA, S.A.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERIAS ALONSO, S.A.	Departamento Bloque Este
PESQUERIAS CHAMO, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERIAS GONZACOVE, S.L.	Departamento Bloque Este
PESQUERIAS GONZACOVE, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERIAS MARINENSES, S.A.	Cámaras frigoríficas, planta procesamiento de pescado, oficinas y muelles de carga
PINEIRO CALVAR, S.L.	Departamento Bloque Este
PROTEA PRODUCTOS DEL MAR, S.A	Instalaciones frigoríficas y planta de procesado
RAMPECA, S.A.	Departamento Bloque Este
RECOMAR, C.B.	Caseta auxiliar de pesca
REPARACIONES GALICIA, S.L.	Departamento de Talleres
REPARACIONES GALICIA, S.L.	Nave taller
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento Bloque Este
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento de Armadores de Pesca
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento de Armadores de Pesca
ROSALES OTERO, MARTÍN	Departamento de Exportadores
SAFRICOPE, S.A.U.	Instalación frigorífica y elaborados
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Departamento Bloque Este
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Contenedor
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Superficie para actividades vinculadas al sector pesquero
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Superficie para aparcamiento de camiones y remolques portuarios
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Nave taller
SERVINOGA, S.L.	Oficinas, vestuarios y talleres
TALLER MECANICO RIVADULLA, S.L.	Departamento de Talleres
TALLERES EUGENIO BARREIRO, SLU	Nave taller
TECNOPECA, S.L.	Departamento de Operadores Portuarios
TELEFÓNICA DE ESPAÑA, S.A.U.	Red de cable telecomunicaciones
TELEFÓNICA MOVILES ESPAÑA S.A.	Estación base telefonía móvil
TRAMES, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
TUBERÍA NAVAL FERRADAS, S.L.	Departamento de Talleres
URKIRA METAL, SL	Departamento de Talleres
VEDRAMAR SEAFOOD, S. L	Departamento de Exportadores
VERAGUAS LAR, S.L.	Departamento Bloque Este
VODAFONE ESPAÑA, S.A.	Estación base telefonía móvil
WALVISFISH, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca

3.2. Autorizadas en 2020 / Authorized in 2020

Titular / Operator	Descripción / Description
ASOC.CULT.E DEP. ILLA DE TAMBO	Caseta para almacenamiento de materiales
ASTILLEROS FERNANDEZ HIDALGO SL	Departamento Muelle Norte
AYUNTAMIENTO DE MARIN	Construcción y explotación de local para cafetería-restaurante
BUQUE AREASA, C.B.	Departamento Bloque Este
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Departamento Muelle Norte
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Superficie para almacenamiento palés
CABOMAR CONGELADOS, S.A.U.	Departamento de talleres
CAMBES, C.B.	Terraza anexa al establecimiento con destino a suministro de víveres y bar
CARMEN PIEDRAS E HIJOS, S.L.	Departamento Bloque Este
CEFERINO NOGUEIRA, S.A.	Superficie almacenamiento de útiles
CEMENTOS COSMOS, S.A.	Recepción, almacenamiento y distribución de cenizas volantes, componentes aditivos de fabricación para el cemento
CLUB MARÍTIMO TAMBO	Actividad náutico-deportiva
CODISOIL, S.A.	Local con destino a oficinas
CODISOIL, S.A.	Local en edificio de servicios
COOPERATIVA DEL MAR SAN MIGUEL	Local para oficinas
CORDEIRO MARTÍNEZ, FERNANDO	Caseta auxiliar de pesca
CORDEIRO MARTÍNEZ, FERNANDO	Caseta auxiliar de pesca
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Departamento Muelle Norte
CORDELERIAS PAMPILLON, S.L.	Superficie para confección de cordelería para pesca
DESGUACES NAVALES E INDUSTRIALES ANGEL PÉREZ, S.L.	Desguace de barcos
DESGUACES NAVALES E INDUSTRIALES ANGEL PÉREZ, S.L.	Superficie para depósito de materiales y maquinaria
EFFECTOS NAVALES MANUCO, SL	Departamento Muelle Norte
EFFECTOS NAVALES MANUCO, SL	Departamento Muelle Norte
EL PERCEBEIRO, S.L.	Departamento de Exportadores
ELABORADOS DANBOMAR, SLU	Departamento de Exportadores
ELABORADOS DANBOMAR, SLU	Tubería de agua salada
ELECTRICIDAD TECNISA, S.L.	Departamento Muelle Norte
ELECTRONICA NAVAL MARIN, S.L.	Departamento Muelle Norte
ELECTRONICA NAVAL MARIN, S.L.	Departamento Muelle Norte
ENRIQUE Y NOVAS, S.L.U.	Departamento de talleres
ESTIGAL CENTRO PORTUARIO DE EMPLEO ETT S.L.U.	Local en edificio de servicios
FESMC UGT-GALICIA	Local acción sindical
FLOREZ PUIG, M ^a ELISA	Cantina
FUENTES RODRIGUEZ, ALFREDO	Caseta auxiliar de pesca
FUENTES RODRIGUEZ, ALFREDO	Caseta auxiliar de pesca
GALFRIO, S.A.	Tubería de agua salada
GALIGRAIN, S.A.	Superficie para acopio de sal
GALIGRAIN, S.A.	Almacenamiento corteza de pino
GALIGRAIN, S.A.	Almacenamiento de corteza de pino
GALIGRAIN, S.A.	Almacenamiento de eucalipto
GALIGRAIN, S.A.	Almacenamiento de leña, aserrín, desechos y desperdicios de madera

GALIGRAIN, S.A.	Almacenamiento de malla de acero
GALIGRAIN, S.A.	Báscula para pesaje de mercancía en ferrocarril
GALIGRAIN, S.A.	Nave almacenamiento de mercancías
GALIGRAIN, S.A.	Vías de grúas
GAMALLO PIÑEIRO, FCO. JAVIER	Departamento de Exportadores
GIL DOMÍNGUEZ, JESÚS	Caseta auxiliar de pesca
GIL DOMÍNGUEZ, JESÚS	Caseta auxiliar de pesca
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca
GIL GANDOS, JUAN	Caseta auxiliar de pesca
GLOBAL CA BIOTECH SL	Departamento de Armadores de Pesca
GMF RAILWAY MAINTENANCE SERVICES S.L.	Contenedor para almacenamiento de herramientas
GMF RAILWAY MAINTENANCE SERVICES S.L.	Almacén herramientas
I.N.M.I. S.L.	Departamento de talleres
ISA CUATRO, C.B.	Caseta auxiliar de pesca
ISA CUATRO, C.B.	Caseta auxiliar de pesca
JOSE MANUEL LANDIN SOTO, SL	Departamento Muelle Norte
MARISCOS COMESAÑA, S.L.	Departamento de Exportadores
MARISCOS LUISA PARDO SL	Departamento de Exportadores
MARISCOS LUISA PARDO SL	Departamento de Exportadores
MARISCOS LUISA PARDO SL	Departamento de Exportadores
MARTINEZ RODRIGUEZ, FRANCISCO	Superficie para máquina expendedora
MARTINEZ RODRIGUEZ, FRANCISCO	Superficie para máquinas expendedoras
MESIAS MOREIRA, FERNANDO	Caseta auxiliar de pesca
MIGUEZ PROL, ANTONIO	Departamento de Exportadores
MONTES Y MOREAS, M. FRESCA GAL., S.L.	Departamento de Exportadores
NAGOBER, S.L.	Acometida agua salada
NODOSA, S.L.	Lámina de agua
ORANGE ESPAÑA COMUNICACIONES FIJAS SL	Superficie para fibra óptica
PAZOS LUBIAN, GERARDO	Caseta auxiliar de pesca
PAZOS LUBIAN, GERARDO	Caseta auxiliar de pesca
PEREIRA DE JESUS, J. ANTONIO	Caseta auxiliar de pesca
PEREZ SANTIAGO, ANA BELEN	Departamento de Exportadores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Almacén mercancía general y productos siderúrgicos
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Almacenamiento adicional de contenedores vacíos
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficie para almacenamiento de contenedores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficie para almacenamiento de contenedores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Nave para almacenamiento de productos siderúrgicos y mercancía general
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Nave para almacenamiento de mercancía general
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Vía de grúa
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficie para almacenamiento de contenedores
PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Superficie para almacenamiento de contenedores

PEREZ TORRES MARITIMA, S.L.	Departamento de talleres
PESCA ROSALES, S.L.	Departamento Bloque Este
PESCADOS MARIN, G.S.G., S.L.	Departamento de Exportadores
PESCADOS MARIN, G.S.G., S.L.	Departamento de Exportadores
PESCADOS MARIN, G.S.G., S.L.	Departamento de Exportadores
PESCADOS OLINOE J, S.L.	Departamento Muelle Norte
PESQUERA DERIME, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERA DERIME, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERA FERREIRA, S.L.	Departamento Bloque Este
PESQUERA LOIRA, S.L.	Departamento de Armadores de Pesca
PESQUERA RAXO, S.L.	Departamento Bloque Este
PESQUERA RAXO, S.L.	Departamento Bloque Este
PESQUERA SAN MAURO, S.L.	Departamento Muelle Norte
PESQUERA SAN MAURO, S.L.	Departamento Muelle Norte
PINEIRO CALVAR, S.L.	Departamento Muelle Norte
PINTOS PEREZ, JESUS	Caseta auxiliar de pesca
PIÑEIRO PIÑEIRO, ALVARO	Caseta auxiliar de pesca
PIÑEIRO PIÑEIRO, ALVARO	Caseta auxiliar de pesca
R CABLE Y TELECABLE TELECOMUNICACIONES S.A.U.	Despliegue de red de cable para telecomunicaciones
R CABLE Y TELECABLE TELECOMUNICACIONES S.A.U.	Superficie para acometida a nuevo usuario
REBOLLO PRODUCTOS DEL MAR, S.L	Departamento de Exportadores
REBOLLO PRODUCTOS DEL MAR, S.L.	Departamento de Exportadores
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento Bloque Este
RODRIGUEZ TABOADA, NISO	Departamento Bloque Este
SATLINK S.L.U.	Oficinas
SATLINK S.L.U.	Departamento de talleres
SATLINK S.L.U.	Departamento de talleres
SATLINK S.L.U.	Departamento de talleres
SDAD. DE SERV. CANTODAREA, S.L.	Departamento de talleres
SOTO GARCÍA, DENIS	Caseta auxiliar de pesca
SOTO GARCÍA, DENIS	Caseta auxiliar de pesca
SUSIACUÑA, SL UNIPERSONAL	Fondeadero para embarcaciones menores
TALLER MECANICO RIVADULLA, S.L.	Departamento de talleres
TALLER MECANICO RIVADULLA, S.L.	Departamento de talleres
TALLER MECANICO RIVADULLA, S.L.	Departamento de talleres
TECNOPESCA, S.L.	Departamento Muelle Norte
TERRAMAR MARIN, S.L.	Local con destino a almacén
TERRAMAR MARIN, S.L.	Local con destino a oficinas
TRANSMARIN SDAD. COOP. LDA.	Contenedores para almacenamiento útiles y vestuarios
TRAVENZA LOGISTICA, S.L.	Departamento de Exportadores
VERAGUAS LAR, S.L.	Departamento Muelle Norte
VERAGUAS LAR, S.L.	Departamento Muelle Norte
VERAGUAS LAR, S.L.	Departamento Muelle Norte
VIDAL GOBERNA, ELVIRA	Fondeadero para embarcaciones menores



0 1 2 3 4 5 6 7
estadísticas de tráfico
traffic statistics

4.1 Tráfico de pasaje / *Passenger traffic*

▶ 4.1.1 Pasajeros / *Passengers*

4.1.1.1 Número de pasajeros / *number of passengers*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>	Exterior / <i>Foreign</i>	Total	Interior
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE / <i>SHIPPING LINES</i>	Embarcados / <i>Embarked</i>			84.589	84.589
	Desembarcados / <i>Disembarked</i>			84.589	84.589
	En tránsito / <i>In Transit</i>			0	
	Total			169.178	169.178
DE CRUCERO / <i>CRUISE</i>	En tránsito / <i>In Transit</i>			0	
	Inicio de línea / <i>Starting a cruise</i>			0	
	Fin de línea / <i>Ending a cruise</i>			0	
	Total			0	0
OTROS PASAJEROS	Total			0	
Total				169.178	169.178

4.1.1.2 Pasajeros en Régimen de Transporte, Número. Puertos de Embarque y Desembarque

Sin movimientos/*None*

▶ 4.1.2 Vehículos en régimen de pasaje. Número de unidades

Sin movimientos/*None*

4.2 Buques / *Ships*

▶ 4.2.1 Buques mercantes / *Merchant ships*

4.2.1.1. Distribución por tonelaje / *Distribution by tonnage*

		Hasta 3.000 G.T. / <i>Up to 3.000 G.T.</i>	De 3.001 a 5.000 G.T. / <i>From 3.001 to 5.000 G.T.</i>	De 5.001 a 10.000 G.T. / <i>From 5.001 to 10.000 G.T.</i>	De 10.001 a 25.000 G.T. / <i>From 10.001 to 25000 GT</i>	De 25.001 a 50.000 G.T. / <i>From 25.001 to 50000 GT</i>	Más de 50.000 G.T. / <i>More than 50000 GT</i>	Total
Españoles / <i>Spanish</i>	Num.	46	5	1	0	0	0	52
	G.T.	15.387	19.592	5.057	0	0	0	40.036
Extranjeros / <i>Foreign</i>	Num.	196	51	108	23	13	0	391
	G.T.	462.412	178.537	922.340	428.083	471.368	0	2.462.740
Total	Núm.	242	56	109	23	13	0	443
	G.T.	477.799	198.129	927.397	428.083	471.368	0	2.502.776
% sobre el total	Núm.	54,63%	12,64%	24,60%	5,19%	2,93%	0,00%	100,00%
	G.T.	19,09%	7,92%	37,05%	17,10%	18,83%	0,00%	100,00%

4.2.1.2 Distribución por bandera / *Distribution by flags*

Banderas / <i>Flags</i>	Número / <i>Number</i>	G.T.
ALEMANIA	3	18.015
ANTIGUA Y BARBUDA	53	188.630
BARBADOS	15	45.631
BELGICA	4	30.553
BELIZE	1	22.147
CHIPRE	13	82.177
DOMINICA	1	5.796
ECUADOR	1	2.838
ESPAÑA	52	40.036
FINLANDIA	1	3.259
FRANCIA	8	1.945
GIBRALTAR	8	19.905
GRAN BAHAMAS	14	90.645
HOLANDA	113	459.983
HONG KONG	4	83.570
IRLANDA	4	20.834
IS. MARSHALL	3	104.740
ISLAS FALKLAND (MALVINAS)	7	13.476
ITALIA	1	460
LETONIA	7	16.521
LIBERIA	16	215.036
LITUANIA	2	11.152
LUXEMBURGO	2	4.902
MALTA	7	67.453
MAURITANIA	1	407
NORUEGA	2	6.432
PANAMA	12	109.925
PORTUGAL	66	617.042
REINO UNIDO	10	77.810
RUSIA	4	35.244
SENEGAL	2	4.214
SINGAPUR	2	62.054
SUIZA	1	22.697
TURQUIA	2	14.597
VANUATU	1	2.650
TOTAL	443	2.502.776

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques / Distribution by type of vessels

TIPO DE BUQUES / TYPE OF VESSELS	Españoles / Spanish		Extranjeros / Foreign		Total	
	Número	G.T.	Número	G.T.	Número	G.T.
GRANELEROS LÍQUIDOS / TANKERS	Graneleros líquidos -Tanks	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0
GRANELEROS SÓLIDOS / BULK-CARRIES	Graneleros sólidos	0	0	29	587.333	29
	Total	0	0	29	587.333	29
CARGA GENERAL / GENERAL CARGO	Carga General	6	24.649	270	1.153.851	276
	Transp. Especializados	0	0	2	14.415	2
	Total	6	24.649	272	1.168.266	278
RO-RO / RO-RO	RO-RO Mercancías	0	0	2	17.622	2
	RO-RO Mixtos	0	0	0	0	0
	RO-RO Pasaje	0	0	0	0	0
	Total	0	0	2	17.622	2
PASAJE / PASSENGERS	Pasaje Crucero	0	0	0	0	0
	Pasaje Rápido	0	0	0	0	0
	Pasaje Otros Buques	15	2.406	1	226	16
	Total	15	2.406	1	226	16
PORTACONTENEDORES / CONTAINERS	Portacontenedores	0	0	61	643.773	61
	Total	0	0	61	643.773	61
OTROS BUQUES MERCANTES / OTHER MERCHANT SHIPS	Pesqueros de altura congeladores	13	9.600	23	44.683	36
	Otros Buques	18	3.381	3	837	21
	Desconocido	0	0	0	0	0
	Total	31	12.981	26	45.520	57
Total	52	40.036	391	2.462.740	443	2.502.776

► 4.2.2 Buques de guerra / Warships

	H ESPAÑOLAS / SPANISH	EXTRANJEROS / FOREIGN	Total
Número / Number	1	0	1
G.T. / G.T.	19.767	0	19.767

► 4.2.3 Embarcaciones de pesca fresca / Fresh fish ships

Número / Number	71
G.T. / G.T.	3.283

► 4.2.4 Embarcaciones de recreo / Pleasure boats

Número / Number	153
Eslora media / Average length	7
Manga media / Average beam	2

► 4.2.5 Buques entrados para desguace / Ships for breaking up

		Hasta 3.000 G.T. / Up to 3.000 G.T.	De 3.001 a 5.000 G.T. / From 3.001 to 5.000 G.T.	De 5.001 a 10.000 G.T. / From 5.001 to 10.000 G.T.	De 10.001 a 25.000 G.T. / From 10.001 to 25.000 GT	De 25.001 a 50.000 G.T. / From 25.001 to 50.000 GT	Más de 50.000 G.T. / More than 50.000 GT	Total
		Españoles / Spanish	Num.	3	0	0	0	
	G.T.	2.538	0	0	0	0	0	2.538
Extranjeros / Foreign	Num.	0	0	0	0	0	0	0
	G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Total	Núm.	3	0	0	0	0	0	3
	G.T.	2.538	0	0	0	0	0	2.538

► 4.2.6 Otras embarcaciones / Other Ships

Tipo / Type	Número / Number	G.T.
Artefacto Flotante	2	6.239
Buque en Construcción	4	19.937
Pesqueros de Altura	87	39.211
Pesqueros de Litoral	101	22.704
Remolcadores	28	9.377
Servicio Interior	1	90
Total	223	97.558

4.3 Mercancías/*Goods*► 4.3.1 Movidas por muelles y atraques del servicio / *Handled at Port Authority quays and berths*

	MERCANCIAS / <i>GOODS</i>	CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>			EXTERIOR / <i>FOREIGN</i>			TOTAL		
		EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL	EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	TOTAL
a) Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	PRODUCTOS QUIMICOS									
	Total									
b) Graneles sólidos por instalac. especial / <i>Dry bulks by special installation</i>	METALES Y MANUFACTURAS									
	Total									
c) Graneles sólidos sin instalación especial / <i>Dry bulks without special installation</i>	ABONOS Y PIENSOS				13.951	196.840	210.791	13.951	196.840	210.791
	SAL		9.199	9.199					9.199	9.199
	CEREALES Y SUS HARINAS					633.055	633.055		63.3055	633.055
	MADERAS				9.662		9.662	9.662		9.662
	HARINA DE PESCADO					2.501	2.501		2.501	2.501
	Total		9.199	9.199	23.613	832.396	856.008	23.613	841.594	865.207
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	ABONOS Y PIENSOS	34		34	1.407	1.303	2.709	1.441	1.303	2.743
	SAL				1	26	27	1	26	27
	PAPEL Y PASTA				8.890	98	8.987	8.890	98	8.987
	PRODUCTOS QUIMICOS		25	25	13.950	4.707	18.657	13.950	4.732	18.682
	CEREALES Y SUS HARINAS				61	396	457	61	396	457
	CEMENTO				303		303	303		303
	MADERAS	442	3.959	4.400	77.351	3.902	81.253	77.793	7.860	85.654
	MAQUINARIA	53	476	529	63.241	11.421	74.662	63.294	11.897	75.191
	MATERIALES DE CONSTRUCCION	50		50	15.041	14.861	29.902	15.091	14.861	29.952
	METALES Y MANUFACTURAS	112		112	7.773	146.572	154.345	7.885	146.572	154.457
	CARBONES				17	3.966	3.983	17	3.966	3.983
	MUEBLES				392	466	858	392	466	858
	HARINA DE PESCADO				4.286	8.631	12.917	4.286	8.631	12.917
	PESCA CONGELADA	147	5.775	5.922	26.696	47.475	74.171	26.843	53.250	80.093
	GASOLINA				0		0	0		0
	PLASTICOS		8.676	8.676	1.149	6.892	8.041	1.149	15.568	16.717
	ACEITE DE PESCADO	44		44	1.382	1.567	2.948	1.426	1.567	2.993
	ACEITES Y GRASAS				3.523	20	3.543	3.523	20	3.543
	ACEITES LUBRICANTES				29		29	29		29
	AUTOMOVILES				143	68	211	143	68	211
	PIEZAS AUTO				1.963	3.373	5.336	1.963	3.373	5.336
	FUEL OIL				17	634	651	17	634	651
	GRANITO EN BRUTO				187	2.125	2.312	187	2.125	2.312
	RESTO MERCANCIA	75	78	153	24.096	28.614	52.710	24.171	28.691	52.862
	VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	44		44	10.876	39	10.915	10.920	39	10.959
	CORCHOS CAUCHOS				978	3.834	4.812	978	3.834	4.812
	CONSERVAS	7		7	1.828	20.304	22.132	1.835	20.304	22.139
	CONTENEDORES	5.263	883	6.145	47.299	41.299	88.598	52.561	42.182	94.743
	OTROS GRANITOS	51		51	23.813	996	24.809	23.864	996	24.859
	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES				33	5.228	5.260	33	5.228	5.260
ALIMENTOS	171	27	198	42.311	31.978	74.289	42.482	32.005	74.486	
		6.493	19.898	26.390	379.033	390.795	769.828	385.526	410.692	796.219
Total		6.493	29.096	35.589	402.646	1.223.190	1.625.837	409.139	1.252.287	1.661.426

► 4.3.2 Movidas por muelles y atraques particulares / *Handled at private quays and berths*

	MERCANCÍAS / GOODS	EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	PAPEL Y PASTA	369.312		369.312	369.312		369.312
	METALES Y MANUFACTURAS		26.017	26.017		26.017	26.017
		369.312	26.017	395.329	369.312	26.017	395.329
Total		369.312	26.017	395.329	369.312	26.017	395.329

► 4.3.3 Embarcadas y desembarcadas en el año / *Unloaded an loaded during the year*

	MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
a) Graneles líquidos / <i>Liquid bulks</i>	PRODUCTOS QUIMICOS									
	TOTAL									
b) Graneles sólidos por instalac. especial / <i>Dry bulks by special installation</i>	METALES Y MANUFACTURAS									
	TOTAL									
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / <i>Dry bulks without special installation</i>	ABONOS Y PIENSOS				13.951	196.840	210.791	13.951	196.840	210.791
	SAL		9.199	9.199					9.199	9.199
	CEREALES Y SUS HARINAS					633.055	633.055		633.055	633.055
	MADERAS				9.662		9.662	9.662		9.662
	HARINA DE PESCADO					2.501	2.501		2.501	2.501
	TOTAL		9.199	9.199	23.613	832.396	856.008	23.613	841.594	865.207
d) Mercancía general / <i>General cargo</i>	ABONOS Y PIENSOS	34		34	1.407	1.303	2.709	1.441	1.303	2.743
	SAL				1	26	27	1	26	27
	PAPEL Y PASTA				378.202	98	378.299	378.202	98	378.299
	PRODUCTOS QUIMICOS		25	25	13.950	4.707	18.657	13.950	4.732	18.682
	CEREALES Y SUS HARINAS				61	396	457	61	396	457
	CEMENTO				303		303	303		303
	MADERAS	442	3.959	4.400	77.351	3.902	81.253	77.793	7.860	85.654
	MAQUINARIA	53	476	529	63.241	11.421	74.662	63.294	11.897	75.191
	MATERIALES DE CONSTRUCCION	50		50	15.041	14.861	29.902	15.091	14.861	29.952
	METALES Y MANUFACTURAS	112		112	7.773	172.589	180.362	7.885	172.589	180.474
	CARBONES				17	3.966	3.983	17	3.966	3.983
	MUEBLES				392	466	858	392	466	858
	HARINA DE PESCADO				4.286	8.631	12.917	4.286	8.631	12.917
	PESCA CONGELADA	147	5.775	5.922	26.696	47.475	74.171	26.843	53.250	80.093
	GASOLINA				0		0	0		0
	PLASTICOS		8.676	8.676	1.149	6.892	8.041	1.149	15.568	16.717
	ACEITE DE PESCADO	44		44	1.382	1.567	2.948	1.426	1.567	2.993
	ACEITES Y GRASAS				3.523	20	3.543	3.523	20	3.543
	ACEITES LUBRICANTES				29		29	29		29
	AUTOMOVILES				143	68	211	143	68	211
	PIEZAS AUTO				1.963	3.373	5.336	1.963	3.373	5.336
	FUEL OIL				17	634	651	17	634	651
	GRANITO EN BRUTO				187	2.125	2.312	187	2.125	2.312
	RESTO MERCANCIA	75	78	153	24.096	28.614	52.710	24.171	28.691	52.862
	VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	44		44	10.876	39	10.915	10.920	39	10.959
	CORCHOS CAUCHOS				978	3.834	4.812	978	3.834	4.812
	CONSERVAS	7		7	1.828	20.304	22.132	1.835	20.304	22.139
	CONTENEDORES	5.263	883	6.145	47.299	41.299	88.598	52.561	42.182	94.743
	OTROS GRANITOS	51		51	23.813	996	24.809	23.864	996	24.859
	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES				33	5.228	5.260	33	5.228	5.260
ALIMENTOS	171	27	198	42.311	31.978	74.289	42.482	32.005	74.486	
TOTAL	6.493	19.898	26.390	748.345	416.812	1.165.157	754.838	436.709	1.191.548	
Total	6.493	29.096	35.589	771.958	1.249.207	2.021.166	778.451	1.278.304	2.056.755	

No se incluyen los transbordos

► 4.3.4 Total mercancías por países de carga y descarga/

Total goods by nationality of ports of origin and destination

PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	Total	PAÍS / COUNTRY	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	Total
ALBANIA	218	0	218	JORDANIA	3.954	0	3.954
ALEMANIA	70.655	52.558	123.213	KENIA	716	133	849
ANGOLA	316	0	316	KUWAIT	823	4	827
ARABIA SAUDI	18.237	5.372	23.609	LETONIA	33	0	33
ARGELIA	8.290	0	8.290	LIBANO	294	0	294
ARGENTINA	1.470	59.792	61.262	LIBERIA	56	0	56
ARUBA	62	0	62	LIBIA	768	0	768
AUSTRALIA	3.780	0	3.780	LITUANIA	28	13.978	14.007
BAHRAIN	3.154	3.515	6.669	MACEDONIA	0	1.238	1.238
BANGLADESH	0	4.706	4.706	MADAGASCAR	57	0	57
BELGICA	9.736	0	9.736	MALASIA	155	1.907	2.061
BENIN	1.350	0	1.350	MALDIVAS	32	0	32
BRASIL	4.099	208.280	212.379	MALTA	247	0	247
BULGARIA	1.073	36.510	37.583	MARRUECOS	7.040	8.954	15.995
CABO VERDE	175	1.191	1.367	MAURITANIA	138	823	961
CAMBOYA	0	959	959	MEXICO	15.074	562	15.636
CAMERUN	2.351	1.129	3.480	MONTENEGRO	477	0	477
CANADA	1.033	23.102	24.136	MOZAMBIQUE	2.204	0	2.204
CHILE	7.288	5.774	13.063	MYANMAR	0	401	401
CHINA	29.590	68.877	98.467	NAMIBIA	0	5.574	5.574
CHIPRE	166	11	177	NEPAL	20	0	20
COLOMBIA	8.064	2.263	10.327	NICARAGUA	75	333	407
COMORES	254	0	254	NIGERIA	5.679	0	5.679
CONGO	62	0	62	NORUEGA	17.862	178	18.040
COSTA MARFIL	2.674	1.741	4.415	NUE. ZELANDA	3.888	1.631	5.519
COSTA RICA	4.470	3.041	7.511	OMAN	38	369	408
CROACIA	343	33	375	PAKISTAN	309	2.697	3.005
CUBA	49	0	49	PANAMA	5.893	612	6.506
DESCONOCIDO	1	7.158	7.160	PAPUA N. GUI	30	145	175
DINAMARCA	0	70.935	70.935	PARAGUAY	38	0	38
DJIBOUTI	118	0	118	PERU	47.120	13.264	60.385
E.E.U.U.	34.132	63	34.195	POLINESIA FRANCESA	0	122	122
ECUADOR	1.836	1.223	3.058	POLONIA	150.132	23.593	173.725
EGIPTO	14.717	78	14.795	PORTUGAL	0	2.367	2.367
EL SALVADOR	47	2.749	2.796	PUERTO RICO	2.843	0	2.843
ESLOVAQUIA	70	0	70	QATAR	1.470	7	1.476
ESLOVENIA	95	2.004	2.099	R.DOMINICANA	1.724	15	1.739
ESPAÑA	6.553	30.224	36.777	REINO UNIDO	2.046	34.631	36.677
ETIOPIA	56	0	56	REP.DEM.CONGO	1.221	0	1.221
FIJI	30	150	181	REPUBLICA DE KOREA	3.978	12.945	16.923
FILIPINAS	1.395	2.161	3.556	REUNION	273	0	273
FINLANDIA	0	7.355	7.355	RUMANIA	34.738	64.387	99.125
FRANCIA	46702	51.812	98.514	RUSIA	1.066	20	1.086
GABON	58	0	58	SENEGAL	2.195	1.893	4.088
GAMBIA	354	0	354	SEYCHELLES	3.061	18.100	21.161
GEORGIA	895	0	895	SIERRA LEONA	216	0	216
GHANA	3.909	572	4.481	SINGAPUR	229	13	242
GRECIA	12.577	0	12.577	SIRIA	195	0	195
GUATEMALA	2.152	8.353	10.505	SOMALIA	81	0	81
GUINEA-BISSA	57	30	87	SUDAFRICA	8.987	4.082	13.069
GUINEA-CONAK	1.084	0	1.084	SUDAN	52	0	52
GUINEA ECUA.	195	0	195	SUECIA	0	147	147
GUYANA	44	0	44	SURINAM	32	0	32
HAITI	649	0	649	TAIWAN	1.399	180	1.579
HOLANDA	22.972	111.228	134.201	TANZANIA	10	0	10
HONDURAS	58	0	58	THAILANDIA	488	205	692
HONG KONG	847	339	1.185	TOGO	790	0	790
HUNGRIA	27	0	27	TUNEZ	326	50	377
INDIA	1.478	7.191	8.669	TURQUIA	54.542	2.376	56.917
INDONESIA	304	1.262	1.566	U.E. ARABES	6.174	6.686	12.860
IRAQ	11	0	11	UCRANIA	3.473	240.116	243.589
IS. MAURICIO	358	692	1049	URUGUAY	1.443	12.086	13.529
ISLAS FALKLAND (MALVINAS)	4	11.141	11.145	VENEZUELA	611	142	753
ISLAS SALOMON	0	1.769	1.769	VIETNAM	4.162	3.846	8.008
ISRAEL	1.301	104	1.405	Total MARIN-PONTEVEDRA	778.451	1.278.304	2.056.755
ITALIA	41.597	0	41.597				
JAMAICA	30	29	59				
JAPON	1.772	16	1.789				

► 4.3.5 Mercancías transbordadas / *Transhipped goods*

	MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
a) Graneles líquidos / Liquid bulks	PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
c) Graneles sólidos sin instalac. especial / Dry bulks without special installation	SAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	HARINA DE PESCADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MADERAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ABONOS Y PIENSOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	METALES Y MANUFACTURAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PRODUCTOS QUIMICOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CEREALES Y SUS HARINAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CEMENTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	SAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	HARINA DE PESCADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PAPEL Y PASTA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MADERAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MAQUINARIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	GRANITO EN BRUTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ABONOS Y PIENSOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	METALES Y MANUFACTURAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PIEZAS AUTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	MUEBLES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PESCA CONGELADA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
d) Mercancía general / General cargo	ACEITE DE PESCADO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ACEITES LUBRICANTES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ACEITES Y GRASAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CONSERVAS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CORCHOS CAUCHOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CONTENEDORES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ASFALTO	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	AUTOMOVILES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	RESTO MERCANCIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	OTROS GRANITOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	FUEL OIL	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	CARBONES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	ALIMENTOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	PLASTICOS	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	VINO, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIV.	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0

► 4.3.6 Tráfico Roll-on Roll-off / *Roll-on Roll-off traffic*

4.3.6.1 Resumen del tráfico Roll-on/Roll-off / *Summary of the traffic Roll-on/Roll-off*

		CABOTAJE / DOMESTIC	EXTERIOR / FOREIGN	TOTAL
Embarcadas / <i>Loaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	2.055	2.055
	Total	0	2.055	2.055
Desembarcadas / <i>Unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	0	0
	Total	0	0	0
Embarcadas más desembarcadas / <i>Loaded and unloaded</i>	En contenedores / <i>By containers</i>	0	0	0
	En otros medios / <i>By other means</i>	0	2.055	2.055
	Total	0	2.055	2.055

4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (UTI) / *Units of intermodal transport Roll-on/Roll-off*

Sin movimientos/*None*

4.3.6.3 Unidades de vehículos en régimen de mercancía / *Units of vehicles considered like good*

TIPO / TYPE	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Autobuses	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Turismos (matriculados y sin matricular)	0	0	0	8	4	12	8	4	12
Camiones	0	0	0	8	0	8	8	0	8
Vehículos especiales	0	0	0	0	297	297	0	297	297
Motocicletas (incl. los ciclomotores)	0	0	0	3	0	3	3	0	3
Total	0	0	0	19	301	320	19	301	320

► 4.3.7 Clasificación de mercancías / *Classification of goods*4.3.7.1 Clasificación según su naturaleza / *Classification by nature*

		MERCANCÍAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
			EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / <i>Power Products</i>	1	Petróleo crudo / <i>Crude oil</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / <i>Fuel oil</i>	0	0	0	8	0	8	8	0	8
	3	Gas-oil / <i>Gas oil</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / <i>Petrol</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	0	0	0	29	0	29	29	0	29
	7	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	8	4.600	4.609	8	4.600	4.609
	35	Gas natural y otros gases / <i>Natural gas and other gases</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	589	665	1.254	589	665	1.254
	Total		0	0	0	635	5.265	5.900	635	5.265	5.900
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Metallurgic Products</i>	8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	93	0	93	2.783	450	3.232	2.876	450	3.325
	11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	0	0	0	118	0	118	118	0	118
	13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	19	0	19	4.690	171.530	176.220	4.709	171.530	176.239
	36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	0	0	0	1.242	10.951	12.194	1.242	10.951	12.194
Total		112	0	112	8.833	182.931	191.764	8.945	182.931	191.877	
Minerales no metálicos / <i>Non-metallic minerals</i>	25	Sal común / <i>Salt</i>	0	9.199	9.199	1	26	27	1	9.225	9.226
	52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	29	0	29	1.877	935	2.812	1.906	935	2.841
	Total		29	9.199	9.227	1.878	961	2.839	1.907	10.160	12.066
Abonos / <i>Fertilizers</i>	14	Fosfatos / <i>Phosphates</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / <i>Potash</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
Químicos / <i>Chemical Products</i>	17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	0	8.701	8.701	14.980	10.085	25.066	14.980	18.786	33.767
	Total		0	8.701	8.701	14.980	10.085	25.066	14.980	18.786	33.767
Materiales de construcción / <i>building materials</i>	5	Asfalto / <i>Asphalt</i>	0	0	0	17	0	17	17	0	17
	18	Cemento y clinker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / <i>Manufactured building materials</i>	118	0	118	35.532	16.309	51.840	35.650	16.309	51.959
	Total		118	0	118	35.548	16.309	51.857	35.666	16.309	51.975
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>Stock Breeding and Feeding Products</i>	21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	61	623.453	623.514	61	623.453	623.514
	22	Habas de soja / <i>Soybean</i>	0	0	0	0	9.998	9.998	0	9.998	9.998
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	187	5.493	5.680	187	5.493	5.680
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines, drinks and spirits</i>	44	0	44	10.875	0	10.875	10.919	0	10.919
	27	Conservas / <i>Tinned food</i>	7	0	7	1.785	19.748	21.533	1.792	19.748	21.540
	28	Tabaco, cacao, café y especias / <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0	24	441	465	24	441	465
	29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	44	0	44	4.864	1.587	6.451	4.908	1.587	6.495
	30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	64	27	91	39.103	294	39.397	39.168	321	39.488
	33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled or frozen fish</i>	208	5.775	5.983	29.223	78.504	107.727	29.431	84.279	113.710
	37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	34	0	34	19.007	210.052	229.059	19.040	210.052	229.092
Total		401	5.802	6.203	105.130	949.569	1.054.699	105.531	955.371	1.060.902	
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	442	3.959	4.400	85.775	3.702	89.477	86.217	7.661	93.878
	26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	382.138	149	382.287	382.138	149	382.287
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	87	530	617	69.758	15.322	85.079	69.845	15.852	85.696
	34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	41	24	64	17.906	20.215	38.121	17.947	20.238	38.185
	Total		569	4.512	5.082	555.578	39.387	594.964	556.147	43.899	600.046
Vehículos y elementos de transporte / <i>Vehicles and transport elements</i>	32	Vehículos y sus piezas / <i>Vehicles and their parts</i>	0	0	0	2.110	3.401	5.511	2.110	3.401	5.511
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	5.263	883	6.145	47.267	41.299	88.566	52.530	42.182	94.711
	Total		5.263	883	6.145	49.377	44.700	94.077	54.639	45.583	100.222
Total		6.493	29.096	35.589	771.958	1.249.207	2.021.166	778.451	1.278.304	2.056.755	

En este cuadro NO se incluyen los avituallamientos, pesca fresca, tráfico interior, transbordo, tránsito terrestre y control aduanero

4.3.7.2.A. Clasificación según su naturaleza y presentación / *Classification by nature and packaging*

	MERCANCÍAS / GOODS	GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS			
		TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	9.199	9.199
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	9.199	9.199
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Materiales de construcción / Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clínker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	623.056	623.056
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	9.998	9.998
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	0	0	0	0	0	0
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	0	0	0
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	13.951	199.341	213.292
Total		0	0	0	13.951	832.396	846.346	
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	9.662	0	9.662
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	0
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	9.662	0	9.662
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0
Total		0	0	0	23.613	841.594	865.207	

4.3.7.2 B Clasificación según su naturaleza y presentación / *Classification by nature and packaging*

	MERCANCÍA GENERAL									TOTAL		
	MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / <i>Power Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	8	0	8	0	0	0	8	0	8	8	0	8
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	29	0	29	0	0	0	29	0	29	29	0	29
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	8	4.600	4.609	0	0	0	8	4.600	4.609	8	4.600	4.609
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	589	665	1.254	0	0	0	589	665	1.254	589	665	1.254
	635	5.265	5.900	0	0	0	635	5.265	5.900	635	5.265	5.900
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Metallurgic Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
	2.876	450	3.325	0	0	0	2.876	450	3.325	2.876	450	3.325
	118	0	118	0	0	0	118	0	118	118	0	118
	3.545	807	4.351	1.164	170.724	171.888	4.709	171.530	176.239	4.709	171.530	176.239
	1.242	10.951	12.194	0	0	0	1.242	10.951	12.194	1.242	10.951	12.194
7.781	12.207	19.988	1.164	170.724	171.888	8.945	182.931	191.877	8.945	182.931	191.877	
Minerales no metálicos / <i>Non-metallic minerals</i>	1	26	27	0	0	0	1	26	27	1	9.225	9.226
	1.906	935	2.841	0	0	0	1.906	935	2.841	1.906	935	2.841
	1.907	961	2.868	0	0	0	1.907	961	2.868	1.907	10.160	12.066
Abonos / <i>Fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Químicos / <i>Chemical Products</i>	14.980	18.786	33.767	0	0	0	14.980	18.786	33.767	14.980	18.786	33.767
	14.980	18.786	33.767	0	0	0	14.980	18.786	33.767	14.980	18.786	33.767
Materiales de construcción / <i>Building materials</i>	17	0	17	0	0	0	17	0	17	17	0	17
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	33.283	4.700	37.983	2.367	11.609	13.976	35.650	16.309	51.959	35.650	16.309	51.959
33.299	4.700	38.000	2.367	11.609	13.976	35.666	16.309	51.975	35.666	16.309	51.975	
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>StockBreeding and Feeding Products</i>	61	396	457	0	0	0	61	396	457	61	623.453	623.514
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9.998	9.998
	187	5.493	5.680	0	0	0	187	5.493	5.680	187	5.493	5.680
	10.919	0	10.919	0	0	0	10.919	0	10.919	10.919	0	10.919
	1.792	19.748	21.540	0	0	0	1.792	19.748	21.540	1.792	19.748	21.540
	24	441	465	0	0	0	24	441	465	24	441	465
	4.908	1.587	6.495	0	0	0	4.908	1.587	6.495	4.908	1.587	6.495
	39.168	321	39.488	0	0	0	39.168	321	39.488	39.168	321	39.488
	29.431	67.130	96.561	0	17.149	17.149	29.431	84.279	113.710	29.431	84.279	113.710
	5.090	10.711	15.801	0	0	0	5.090	10.711	15.801	19.040	210.052	229.092
91.580	105.826	197.406	0	17.149	17.149	91.580	122.975	214.555	105.531	955.371	1.060.902	
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	76.555	3.702	80.257	0	3.959	3.959	76.555	7.661	84.216	86.217	7.661	93.878
	5.040	149	5.189	377.098	0	377.098	382.138	149	382.287	382.138	149	382.287
	13.765	15.336	29.102	56.079	515	56.594	69.845	15.852	85.696	69.845	15.852	85.696
	17.882	20.215	38.096	66	24	89	17.947	20.238	38.185	17.947	20.238	38.185
	113.242	39.401	152.643	433.243	4.498	437.740	546.485	43.899	590.384	556.147	43.899	600.046
Vehículos y elementos de transporte / <i>Vehicles and transport elements</i>	2.110	3.401	5.511	0	0	0	2.110	3.401	5.511	2.110	3.401	5.511
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52.530	42.182	94.711	0	0	0	52.530	42.182	94.711	52.530	42.182	94.711
	54.639	45.583	100.222	0	0	0	54.639	45.583	100.222	54.639	45.583	100.222
Total	318.064	232.730	550.794	436.774	203.979	640.753	754.838	436.709	1.191.548	778.451	1.278.304	2.056.755

4.3.7.3 Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza/ Classification of goods in transit by nature

		MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
			EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR- CADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Siderometalúrgico / Siderurgical and Met- allurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Minerales no metáli- cos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Materiales de con- strucción / Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados/ Manufactured building materials	0	0	0	2.367	2.367	4.735	2.367	2.367	4.735
		Total	0	0	0	2.367	2.367	4.735	2.367	2.367	4.735
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	25	49	74	25	49	74
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	48	0	48	48	0	48
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	0	0	0	192	217	408	192	217	408
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	0	0	658	465	1.123	658	465	1.123
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	922	730	1.652	922	730	1.652	
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	315	298	613	315	298	613
		Total	0	0	0	315	298	613	315	298	613
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	0	0	0	237	7.241	7.478	237	7.241	7.478
		Total	0	0	0	237	7.241	7.478	237	7.241	7.478
Total		0	0	0	3.842	10.636	14.478	3.842	10.636	14.478	

La mercancía en tránsito de este cuadro se encuentra incluida como embarcadas y desembarcadas en los siguientes cuadros anteriores (4.3.1/2/3/4, 4.3.7.1 y 4.3.7.2.A/B)

4.3.7.4 A Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/
Classification of goods in transit by nature and packaging

	MERCANCÍAS / GOODS	GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS		
		TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL		
		EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBARCADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / <i>Crude oil</i>	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / <i>Fuel oil</i>	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / <i>Gas oil</i>	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / <i>Petrol</i>	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	0	0	0	0	0
	35	Gas natural y otros gases / <i>Natural gas and other gases</i>	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	
Siderometalúrgico / Siderurgical and Met- allurgic Products	8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	0	0	0	0	0
	13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0
Minerales no metá- licos / Non-metallic minerals	25	Sal común / <i>Salt</i>	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / <i>Other non-metallic minerals</i>	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / <i>Phosphates</i>	0	0	0	0	0
	15	Potasas / <i>Potash</i>	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / <i>Natural and artificial fertilizers</i>	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / <i>Chemical products</i>	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0
Materiales de con- strucción / Building materials	5	Asfalto / <i>Asphalt</i>	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / <i>Cement and clinker</i>	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / <i>Manufactured building materials</i>	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / <i>Cereals and their flours</i>	0	0	0	0	0
	22	Habas de soja / <i>Soybean</i>	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / <i>Fruits and vegetables</i>	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / <i>Wines, drinks and spirits</i>	0	0	0	0	0
	27	Conservas / <i>Tinned food</i>	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / <i>Tobacco, cocoa, coffee and spices</i>	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / <i>Oils and greases</i>	0	0	0	0	0
	30	Otros productos alimenticios / <i>Other foods</i>	0	0	0	0	0
	33	Pescados congelados y refrigerados / <i>Chilled or frozen fish</i>	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes / <i>Animal feed and fodder</i>	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / <i>Wood and cork</i>	0	0	0	0	0
	26	Papel y pasta / <i>Paper and pulp</i>	0	0	0	0	0
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / <i>Machinery, tools and spares</i>	0	0	0	0	0
	34	Resto mercancías / <i>Other goods</i>	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / <i>Vehicles and their parts</i>	0	0	0	0	0
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / <i>Ro-Ro traffic tare weights</i>	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / <i>Containers tare</i>	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0
Total		0	0	0	0	0	

4.3.7.4 B Clasificación de las mercancías en tránsito según su naturaleza y presentación/
Classification of goods in transit by nature and packaging

	MERCANCÍA GENERAL									TOTAL TRÁNSITO / TOTAL TRANSIT		
	MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL		
	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBARCADAS / LOADED	DESEMBAR- CADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / <i>Power Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Siderometalúrgico / <i>Siderurgical and Metallurgic Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Minerales no metálicos / <i>Non-metallic minerals</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abonos / <i>Fertilizers</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Químicos / <i>Chemical Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Materiales de con- strucción / <i>Building materials</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	2.367	2.367	4.735	2.367	2.367	4.735	2.367	2.367	4.735
	0	0	0	2.367	2.367	4.735	2.367	2.367	4.735	2.367	2.367	4.735
Agro-Ganadero y Alimentario / <i>Stock Breeding and Feeding Products</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	25	49	74	0	0	0	25	49	74	25	49	74
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	48	0	48	0	0	0	48	0	48	48	0	48
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	192	217	408	0	0	0	192	217	408	192	217	408
	658	465	1.123	0	0	0	658	465	1.123	658	465	1.123
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
922	730	1.652	0	0	0	922	730	1.652	922	730	1.652	
Otras mercancías / <i>Other goods</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	315	298	613	0	0	0	315	298	613	315	298	613
	315	298	613	0	0	0	315	298	613	315	298	613
Vehículos y elementos de transporte / <i>Vehicles and transport elements</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	237	7.241	7.478	0	0	0	237	7.241	7.478	237	7.241	7.478
237	7.241	7.478	0	0	0	237	7.241	7.478	237	7.241	7.478	
Total	1.475	8.269	9.743	2.367	2.367	4.735	3.842	10.636	14.478	3.842	10.636	14.478

4.4 Tráfico interior, toneladas / *Local traffic, tons*

Embarcadas	Desembarcadas	Total
0	0	0

4.5 Avituallamientos / *Supplies*

AVITUALLAMIENTO / <i>SUPPLIES</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
Combustibles líquidos / <i>Liquid fuels</i>	16.888
Agua / <i>Water</i>	8.987
Hielo / <i>Ice</i>	2.618
Provisiones / <i>Provisions</i>	0
Varios / <i>Others</i>	695
Total	29.188

4.6 Pesca capturada / *fish catch*

	TIPOS / <i>TYPES</i>	PESO (kg) / <i>WEIGHT (kg)</i>	VALOR EN 1ª VENTA € / <i>VALUE IN FIRST SALE €</i>
PECES / <i>FISH</i>		1.895.263,00	2.750.681,89
	Total	1.895.263,00	2.750.681,89
TOTAL PESCA CAPTURADA / <i>TOTAL FISH CAPTURES</i>		1.895.263,00	2.750.681,89

4.7 Tráfico de contenedores / *Containers traffic*► 4.7.1 Contenedores de 20 pies / *20 feet containers*

		CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>		EXTERIOR / <i>FOREIGN</i>		TOTAL	
		NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	12	199	2.912	62.458	2924	62.656
	Vacios / <i>Empty</i>	200	403	0	0	200	403
	Total	212	602	2.912	62.458	3.124	63.059
DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	329	9.401	2.220	43.463	2.549	52.864
	Vacios / <i>Empty</i>	0	0	611	1222	611	1.222
	Total	329	9.401	2.831	44.685	3.160	54.086
Total		541	10.002	5.743	107.143	6.284	117.145

► 4.7.2 Contenedores mayores de 20 pies / *Containers over 20 feet*

		CABOTAJE / <i>DOMESTIC</i>		EXTERIOR / <i>FOREIGN</i>		TOTAL	
		NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	NÚMERO / <i>NUMBER</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
EMBARCADAS / <i>LOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	42	1.241	9.218	248.555	9.260	249.797
	Vacios / <i>Empty</i>	1.084	4.650	120	558	1.204	5.208
	Total	1.126	5.891	9.338	249.113	10.464	255.005
DESEMBARCADAS / <i>UNLOADED</i>	Con carga / <i>Full</i>	31	1.001	6.999	171.691	7.030	172.692
	Vacios / <i>Empty</i>	4	16	1.484	5.936	1.488	5.952
	Total	35	1.017	8.483	177.627	8.518	178.644
Total		1.161	6.909	17.821	426.740	18.982	433.649

► 4.7.3 Total contenedores de 20 pies o mayores / *Total containers equal and over 20 feet*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>		Exterior / <i>Foreign</i>		Total	
		Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>
Embarcados / <i>Loaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	54	1.440	12.130	311.013	12.184	312.453
	Vacíos / <i>Empty</i>	1.284	5.053	120	558	1.404	5.611
	Total	1.338	6.493	12.250	311.571	13.588	318.064
Desembarcados / <i>Unloaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	360	10.402	9.219	215.154	9.579	225.556
	Vacíos / <i>Empty</i>	4	16	2.095	7.158	2.099	7.174
	Total	364	10.418	11.314	222.312	11.678	232.730
Total		1.702	16.911	23.564	533.883	25.266	550.794

► 4.7.4 Contenedores de 20 pies o mayores en tránsito / *Containers equal and over 20 feet in transit*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>		Exterior / <i>Foreign</i>		Total	
		Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>
Embarcados / <i>Loaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	0	0	54	1.475	54	1.475
	Vacíos / <i>Empty</i>	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	54	1.475	54	1.475
Desembarcados / <i>Unloaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	0	0	44	1.219	44	1.219
	Vacíos / <i>Empty</i>	0	0	2.041	7.050	2.041	7.050
	Total	0	0	2.085	8.269	2.085	8.269
Total		0	0	2.139	9.743	2.139	9.743

► 4.7.5 Total contenedores equivalente a 20 pies (TEUS) / *Total equivalent 20 feet containers (TEUS)*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>		Exterior / <i>Foreign</i>		Total	
		Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>
Embarcados / <i>Loaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	96	1.440	21.348	311.013	21.444	312.453
	Vacíos / <i>Empty</i>	2.379	5.053	240	558	2.619	5.611
	Total	2.475	6.493	21.588	311.571	24.063	318.064
Desembarcados / <i>Unloaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	391	10.402	16.247	215.154	16.638	225.556
	Vacíos / <i>Empty</i>	8	16	3.579	7.158	3.587	7.174
	Total	399	10.418	19.826	222.312	20.225	232.730
Total		2.874	16.911	41.415	533.883	44.289	550.794

► 4.7.6 Contenedores equivalente a 20 pies (TEUS) en tránsito / *Equivalent 20 feet containers (TEUS) in transit*

		Cabotaje / <i>Domestic</i>		Exterior / <i>Foreign</i>		Total	
		Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>	Número / <i>Number</i>	Toneladas / <i>Tons</i>
Embarcados / <i>Loaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	0	0	103	1.475	103	1.475
	Vacíos / <i>Empty</i>	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	103	1.475	103	1.475
Desembarcados / <i>Unloaded</i>	Con carga / <i>Full</i>	0	0	85	1.219	85	1.219
	Vacíos / <i>Empty</i>	0	0	3.525	7.050	3.525	7.050
	Total	0	0	3.610	8.269	3.610	8.269
Total		0	0	3.713	9.743	3.713	9.743

► 4.7.7 Mercancías transportadas por contenedores clasificadas según su naturaleza (tn) /

Containerized goods classified by types (tons)

		MERCANCIAS / GOODS	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL		
			EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL	EMBAR-CADAS / LOADED	DESEMBAR-CADAS / UNLOADED	TOTAL
Energético / Power Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	8	0	8	8	0	8
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	29	0	29	29	0	29
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	8	4.600	4.609	8	4.601	4.609
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / Biofuel	0	0	0	589	665	1.254	589	665	1.254
	Total	0	0	0	635	5.265	5.900	635	5.265	5.900	
Siderometalúrgico / Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	93	0	93	2.783	450	3.232	2.876	450	3.325
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	0	0	0	118	0	118	118	0	118
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	19	0	19	3.525	807	4.332	3.545	807	4.351
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	1.242	10.951	12.194	1.242	10.951	12.194
		Total	112	0	112	7.669	12.207	19.876	7.781	12.207	19.988
Minerales no metálicos / Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	1	26	27	1	26	27
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	29	0	29	1.877	935	2.812	1.906	935	2.841
		Total	29	0	29	1.878	961	2.839	1.907	961	2.868
Abonos / Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
		Total	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Químicos / Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	0	8.701	8.701	14.980	10.085	25.066	14.980	18.786	33.767
		Total	0	8.701	8.701	14.980	10.085	25.066	14.980	18.786	33.767
Materiales de construcción	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	17	0	17	17	0	17
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	118	0	118	33.164	4.700	37.865	33.283	4.700	37.983
		Total	118	0	118	33.181	4.700	37.881	33.299	4.700	38.000
Agro-Ganadero y Alimentario / StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	61	396	457	61	396	457
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	187	5.493	5.680	187	5.493	5.680
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	44	0	44	10.875	0	10.875	10.919	0	10.919
	27	Conservas / Tinned food	7	0	7	1.785	19.748	21.533	1.792	19.748	21.540
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	24	441	465	24	441	465
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	44	0	44	4.864	1.587	6.451	4.908	1.587	6.495
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	64	27	91	39.103	294	39.397	39.168	321	39.488
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	208	788	996	29.223	66.342	95.565	29.431	67.130	96.561
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	34	0	34	5.056	10.711	15.767	5.090	10.711	15.801
	Total	401	815	1.216	91.179	105.011	196.190	91.580	105.826	197.406	
Otras mercancías / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	442	0	442	76.113	3.702	79.815	76.555	3.702	80.257
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	0	0	0	5.040	149	5.189	5.040	149	5.189
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	87	19	106	13.678	15.317	28.995	13.765	15.336	29.102
	34	Resto mercancías / Other goods	41	0	41	17.841	20.215	38.055	17.882	20.215	38.096
		Total	569	19	589	112.673	39.382	152.055	113.242	39.401	152.643
Vehículos y elementos de transporte / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	2.110	3.401	5.511	2.110	3.401	5.511
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	5.263	883	6.145	47.267	41.299	88.566	52.530	42.182	94.711
		Total	5.263	883	6.145	49.377	44.700	94.077	54.639	45.583	100.222
Total		6.493	10.418	16.911	311.571	222.312	533.883	318.064	232.730	550.794	

4.8 Resumen general del tráfico marítimo / *General summary of maritime traffic*

► 4.8.1 cuadro general número 1 / *General chart number 1*

CONCEPTOS / ITEM		TONELADAS / TONS PARCIALES / PARTIALS	TONELADAS / TONS TOTALES / TOTAL
GRANELES LÍQUIDOS / <i>LIQUID BULKS</i>	Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	0	
	Gas natural / <i>Natural gas</i>	0	
	Otros líquidos / <i>Other liquid</i>	0	
	Total		0
GRANELES SÓLIDOS / <i>DRY BULKS</i>		865.207	
	Total		865.207
MERCANCÍA GENERAL / <i>GENERAL CARGO</i>		1.191.548	
	Total		1.191.548
TRÁFICO INTERIOR / <i>LOCAL TRAFFIC</i>		0	
	Total		0
AVITUALLAMIENTO / <i>SUPPLIES</i>	Productos petrolíferos / <i>Oil products</i>	16.888	
	Resto / <i>Rest</i>	12.300	
	Total		29.188
PESCA FRESCA / <i>FRESH FISH</i>		1.895	
	Total		1.895
Total		2.087.838	2.087.838

► 4.8.2 Cuadro general número 2 / *General chart number 2*

CONCEPTOS / ITEM	TONELADAS / TONS
Mercancías embarcadas / <i>Goods loaded</i>	807.639
Mercancías desembarcadas / <i>Goods unloaded</i>	1.280.199
Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	0
Total	2.087.838

Avituallamientos: Se incluyen en mercancías embarcadas

Pesca fresca: Se incluyen en mercancías desembarcadas.

Tráfico interior: Se incluyen en mercancías embarcadas o desembarcadas. Según su operación.

► 4.8.3 Cuadro general número 3 / *General chart number 3*

CONCEPTOS / ITEM			TONELADAS / TONS PARCIALES / PARTIALS	TONELADAS / TONS TOTALES / TOTAL
COMERCIO EXTERIOR / <i>FOREIGN TRADE</i>	Importadas / <i>Import</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid Bulks</i>	0	
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	832.396	
		Mercancía general / <i>General Cargo</i>	372.117	
		Total		1.204.513
	Exportadas / <i>Export</i>	Graneles líquidos / <i>Liquid Bulks</i>	0	
		Graneles sólidos / <i>Solid bulks</i>	23.613	
		Mercancía general / <i>General Cargo</i>	697.474	
		Total		721.087
	Total			1.925.600
	COMERCIO NACIONAL / <i>DOMESTIC TRADE</i>			29.444
Total			29.444	
MERCANCÍAS EN TRANSITO / <i>GOODS IN TRANSIT</i>			7.000	
Total			7.000	
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / <i>GOODS TRANSHIPMENT</i>			0	
Total			0	
TARAS DE EQUIPAMIENTOS / <i>EQUIPMENTS TARES</i>			94.711	
Total			94.711	
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFI- CO INTERIOR / <i>FRESH FISH, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC</i>			31.083	
Total			31.083	
Total			2.087.838	2.087.838

4.9 Tráfico terrestre / *Hinterland traffic*

Medio de transporte utilizado para la entrada o salida de la zona de servicio del puerto / <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	Cargadas en barco / <i>Loaded on vessel</i>	Descargadas de barco / <i>Unloaded from vessel</i>	TOTAL
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0	319.958	319.958
Carretera / <i>Road</i>	774.609	947.709	1.722.319
Tubería / <i>Pipe</i>	0	0	0
Otros medios / <i>Other</i>	0	0	0
Sin Transporte Terrestre ST	3.842	10.636	14.478
Total de mercancía según transporte	778.451	1.278.304	2.056.755
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local / <i>Fresh Fish, Supplies & Local Traffic</i>	29.188	1.895	31.083
TOTAL	807.639	1.280.199	2.087.838

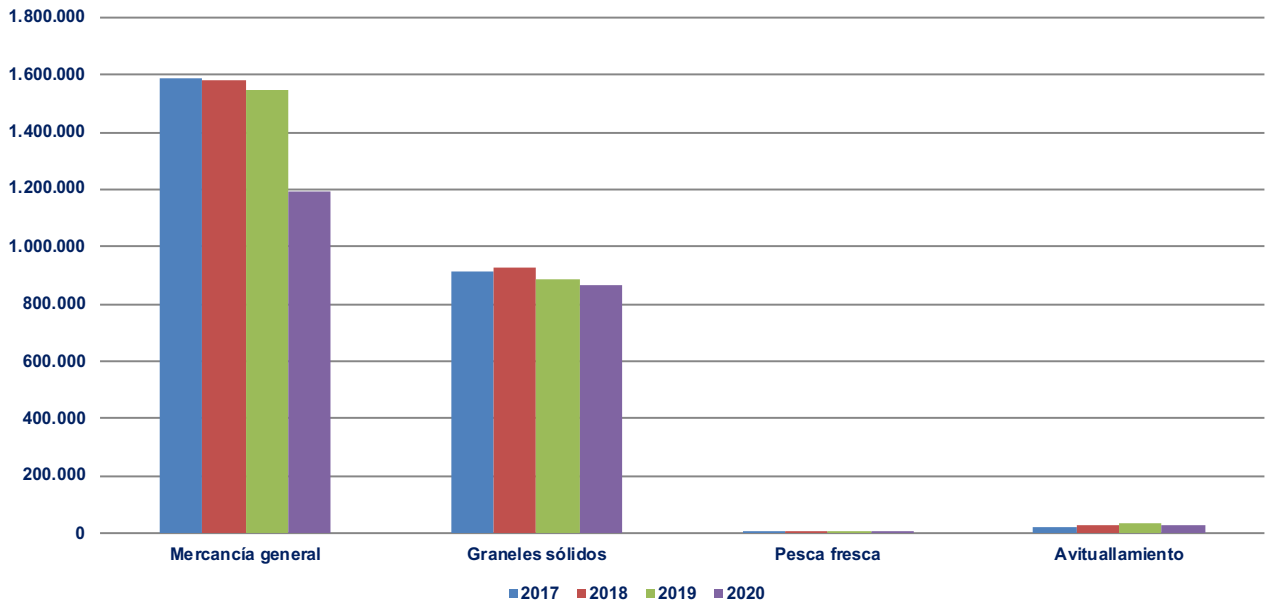
▶ 4.9.1 Tráfico ferroviario / *Railway traffic*

	TONELADAS / <i>TONS</i>		
	ENTRADOS <i>INWARDS</i>	SALIDOS <i>OUTWARDS</i>	TOTAL
VAGONES CARGADOS / <i>WAGONS FULL</i>	71	5.677	5.748
VAGONES VACÍOS / <i>WAGONS EMPTY</i>	5.700	167	5.867
TOTAL VAGONES / <i>TOTAL WAGONS</i>	5.771	5.844	11.615
TOTAL TONELADAS / <i>TOTAL TONNES</i>	0	319.958	319.958
TOTAL TEUS / <i>TOTAL TEUS</i>	0	0	0

▶ 4.9.2 Buques de guerra / *Warships*Sin movimientos / *None*

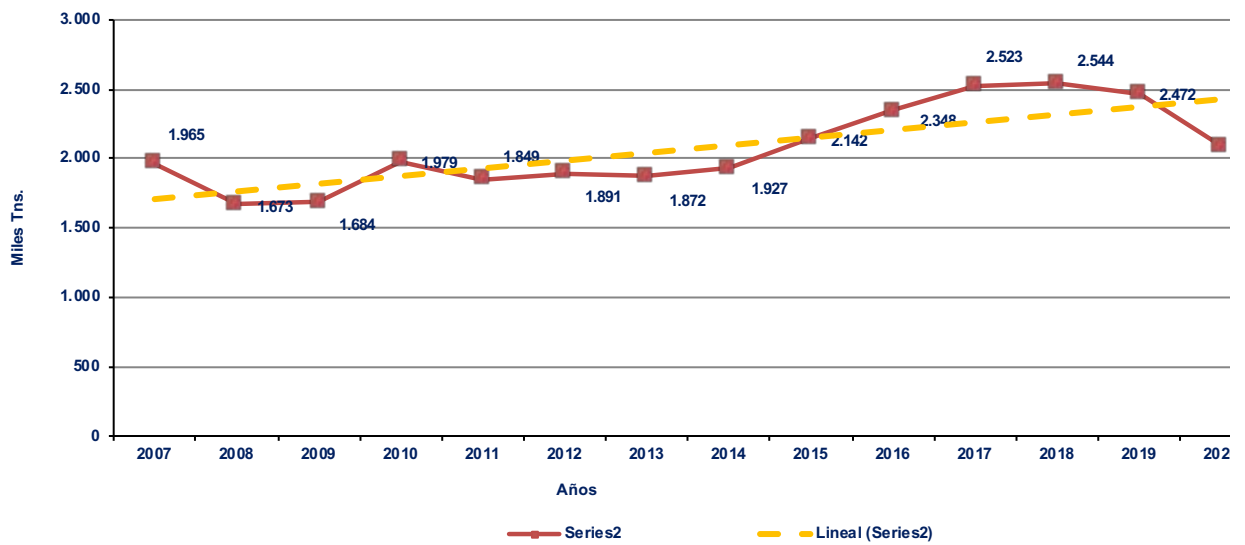
4.10 Gráficos y series históricas / Charts

► Distribución por tipo de mercancía 2017-2020 (toneladas)



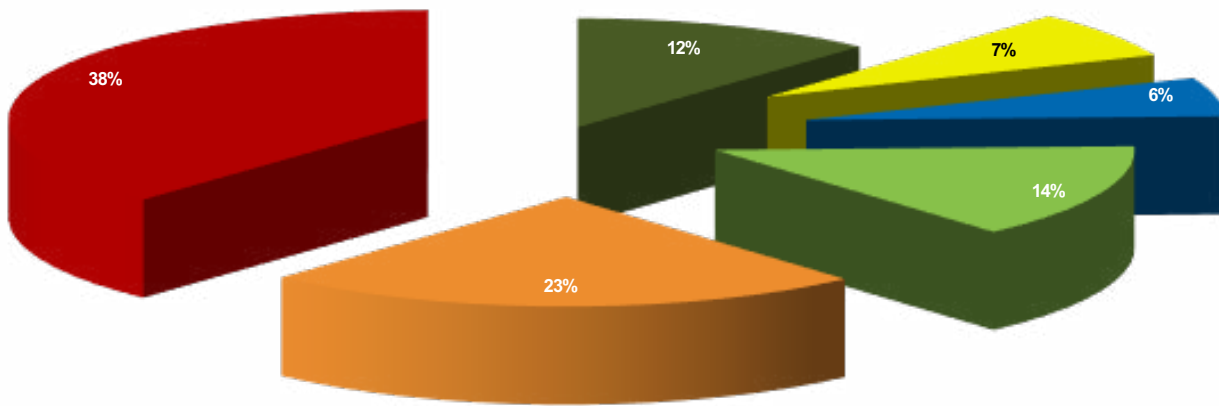
Forma de Presentación	Años			
	2017	2018	2019	2020
Mercancía general	1.585.107	1.583.955	1.549.974	1.191.548
Graneles sólidos	915.812	930.206	888.504	865.207
Pesca fresca	1.945	1.744	1.725	1.895
Avituallamiento	20.190	27.789	31.496	29.188

► Evolución del tráfico total 2007-2020 (miles toneladas)



2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
1.965	1.673	1.684	1.979	1.849	1.891	1.872	1.927	2.142	2.348	2.523	2.544	2.472	2.087

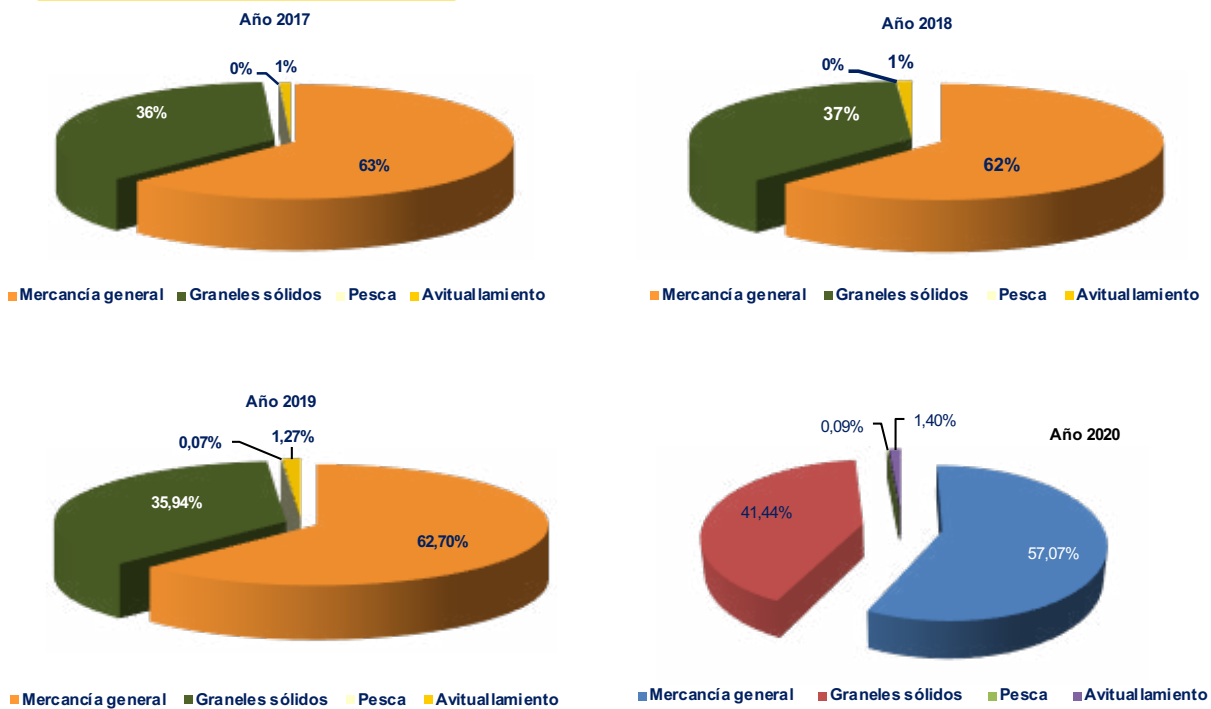
► Principales mercancías 2020



■ Productos Siderometalúrgicos ■ Pesca Congelado y Refrigerados
■ Maderas y Corcho ■ Piensos y Forrajes ■ Papel y Pasta ■ Cereales y sus Harinas

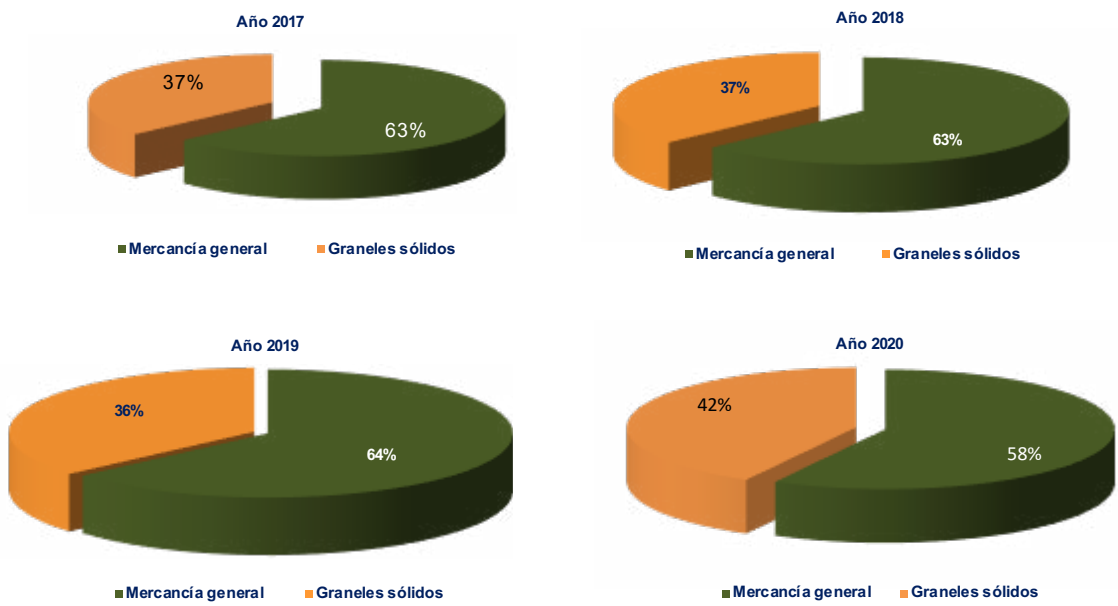
Naturalezas	Miles Tn
Productos Siderometalúrgicos	192
Pescado Congelado y Refrigerados	114
Maderas y Corcho	94
Piensos y Forrajes	229
Papel y Pasta	382
Cereales y sus Harinas	624

► Distribución por tipo de mercancía



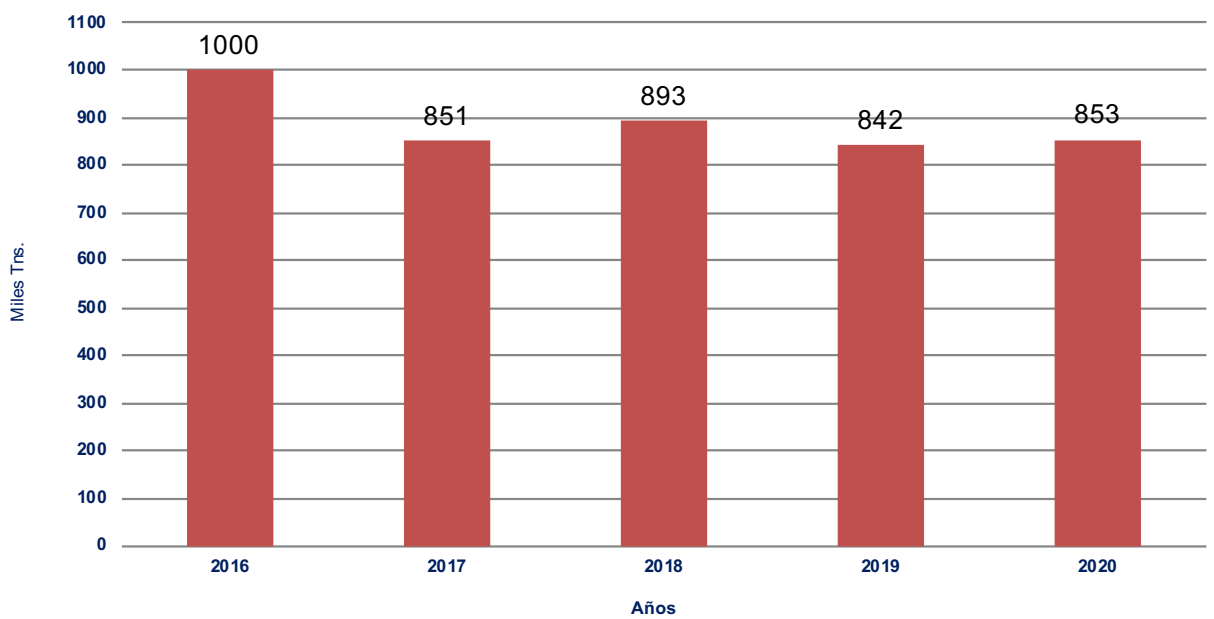
Forma de Presentación	Años			
	2017	2018	2019	2020
Mercancía general	62,82%	62,26%	62,70%	57,07%
Graneles sólidos	36,30%	36,56%	35,94%	41,44%
Pesca	0,08%	0,07%	0,07%	0,09%
Avituallamiento	0,80%	1,09%	1,27%	1,40%

► Distribución por tipo de mercancía



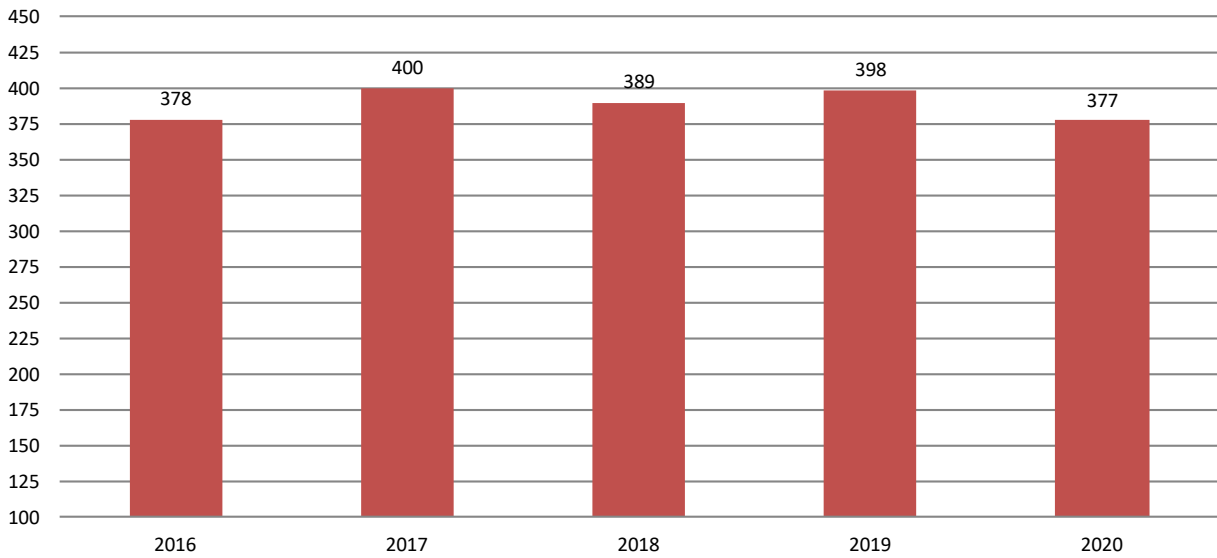
Forma de Presentación	Años			
	2017	2018	2019	2020
Mercancía general	63,38%	63,01%	63,56%	57,93%
Graneles sólidos	36,62%	36,99%	36,43%	42,06%

► Evolución tráfico de mercancías 2016-2020 (cereales y piensos). Granel Sólido



Naturaleza	2016	2017	2018	2019	2020
Cereales y piensos	1000	851	893	842	853

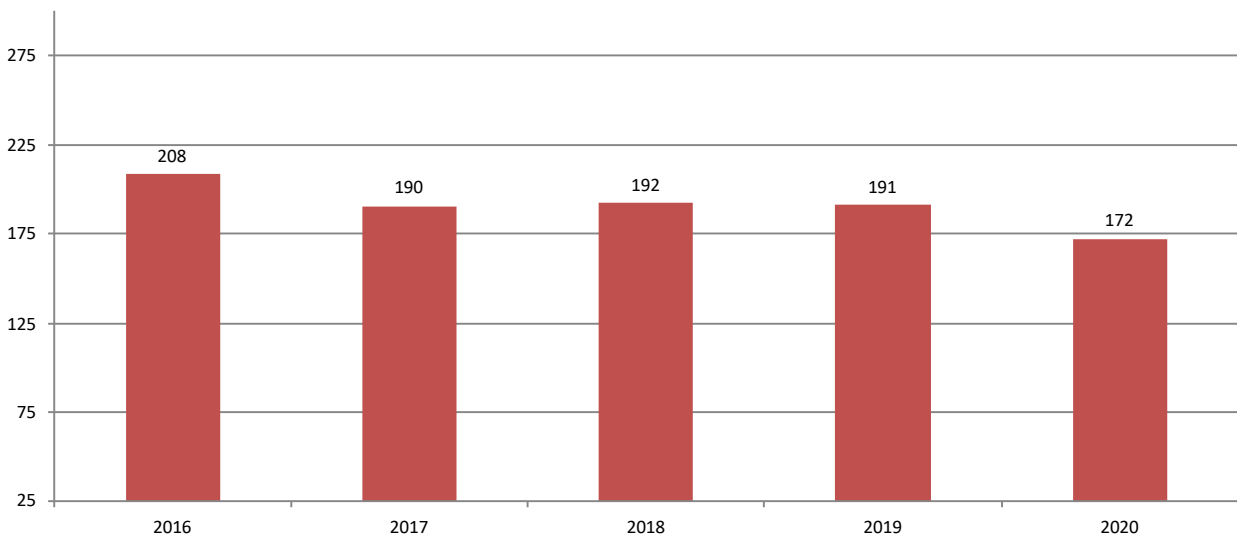
► Evolución tráfico de mercancías 2016-2020 (pasta de papel). Mercancía General Convencional



Años

Naturaleza	2016	2017	2018	2019	2020
Pastas de papel	378	400	389	398	377

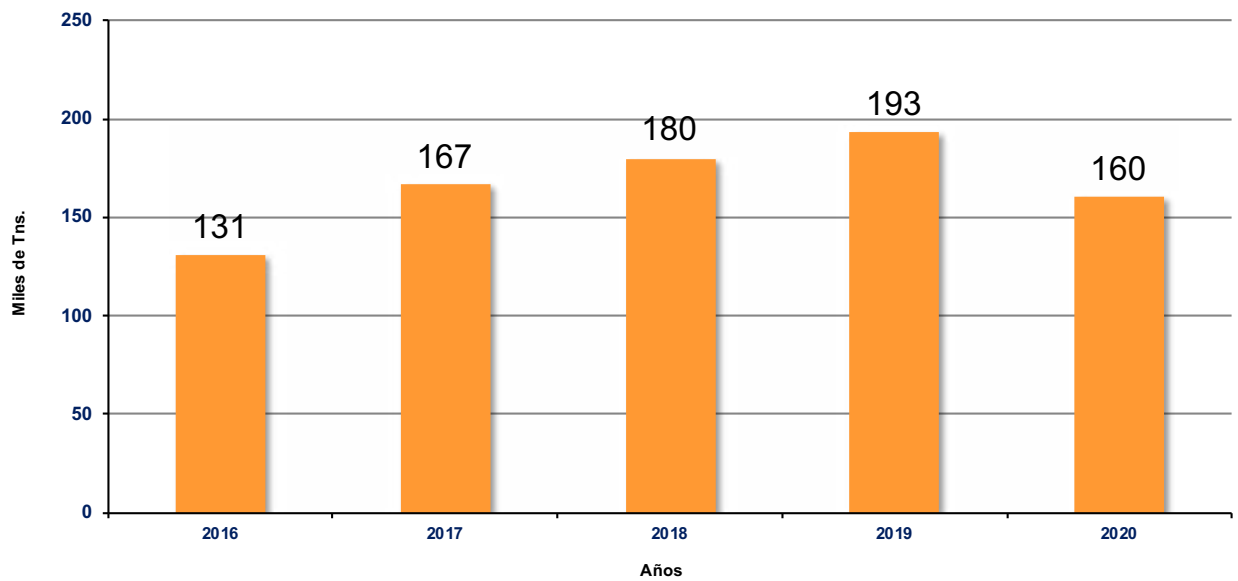
► Evolución tráfico de mercancías 2016-2020 (productos siderúrgicos). Mercancía General Convencional



Años

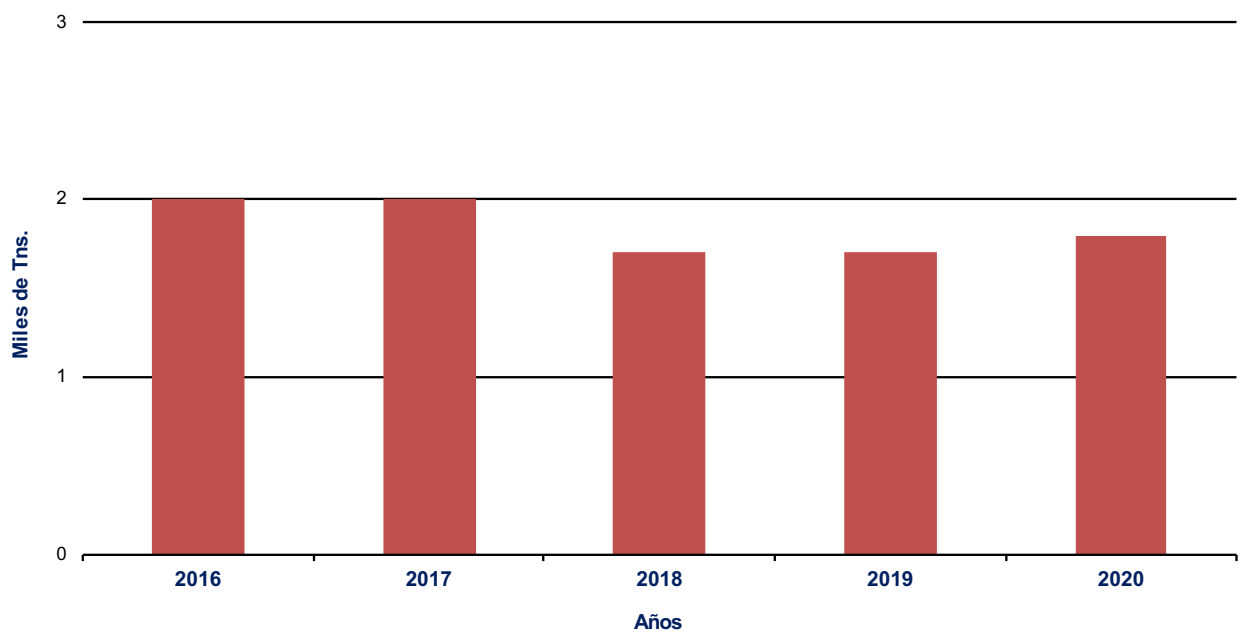
Naturaleza	2016	2017	2018	2019	2020
Prod. Siderúrgicos	208	190	192	191	172

► Evolución tráfico mercancías 2016-2020 (pesca congelada)



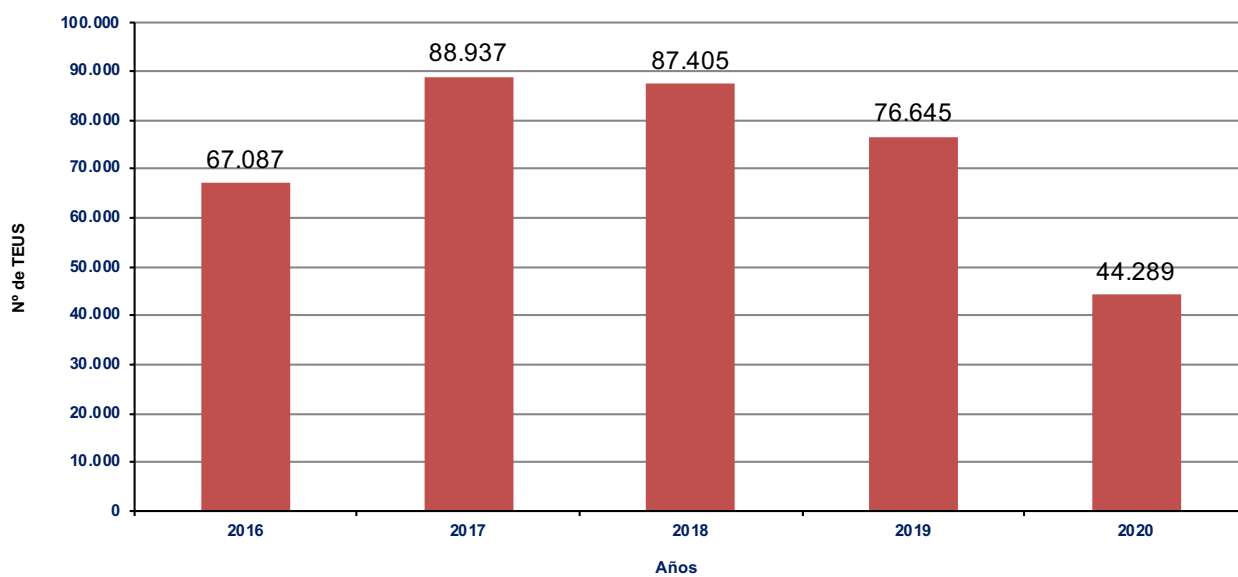
Naturaleza	2016	2017	2018	2019	2020
Pesca congelada	131	167	180	193	160

► Evolución tráfico mercancías 2016-2020 (pesca fresca)



Naturaleza	2016	2017	2018	2019	2020
Pesca fresca	2	2	1,7	1,7	1,8

► Evolución tráfico mercancías 2016-2020 (TEUS)



TEUS	2016	2017	2018	2019	2020
	67.087	88.937	87.405	76.645	44.289



0 1 2 3 4 **5** 6 7
utilización del puerto
port utilization

5.1 Utilización de muelles / Quay utilization

MUELLE O ALINEACIÓN / QUAY OR BERTH		EMBARQUE / LOADING	DESEMBARQUE / UNLOADING	EN TRÁNSITO / TRANSIT	TOTAL
M-0002-MUELLE PESQUERO NORTE ATRAQUE 1	Mercancía general		281		281
M-0003-MUELLE PESQUERO NORTE ATRAQUE 3	Mercancía general	60	4.563		4.623
M-0006-MUELLE LEIROS ATRAQUE 2	Mercancía general	1.038	9.132		10.170
	Granel sólido	13.951	467.760		481.711
M-0007-MUELLE LEIROS ATRAQUE 1	Granel sólido	9.662	30.013		39.675
M-0008-MUELLE REPARACIONES Nº1 ATRAQUE ESTE	Mercancía general		0		0
M-0010-MUELLE COMERCIAL SUR ATRAQUE 1	Mercancía general	0	7.675		7.675
M-0012-NUEVO MUELLE COMERCIAL MARIN ATRAQUE 1	Mercancía general	31.953	88.947		120.900
M-0019-MUELLE PESQUERO NORTE ATRAQUE 2	Mercancía general		32		32
M-0024-MUELLE CEFERINO NOGUEIRA ATRAQUE 2	Mercancía general	369.312	26.017		395.329
M-0026-MUELLE TRANSVERSAL MANUEL LEIROS	Mercancía general	4	5.527		5.531
M-0028-MUELLE DE LA ZONA DE EXPANSION ESTE	Mercancía general		1.145	4.735	5.879
M-0030-MUELLE REPARACIONES N.2 ATRAQUE NORTE	Mercancía general	0			0
M-0031-MUELLE REPARACIONES N.2 ATRAQUE ESTE	Mercancía general		54		54
M-0035-MUELLE ADOLFO REBOREDO ATRAQUE 1	Mercancía general	304.173	213.968	8.573	526.714
M-0036-MUELLE ADOLFO REBOREDO ATRAQUE 2	Mercancía general	33.697	64.724	1.170	99.591
	Granel sólido		5.366		5.366
M-0040-MUELLE COMERCIAL OESTE	Mercancía general	10.759	4.009		14.768
	Granel sólido		338.455		338.455
Total		774.609	1.267.667	14.478	2.056.755

5.2 Dársenas / *Basins*

Número de barcos fondeados / <i>Number of anchored ships</i>	272
G.T. de barcos fondeados / <i>G.R.T. of anchored ships</i>	702.128
G.T. por días de fondeo / <i>G.R.T. day of anchorage</i>	1.081.404

5.3 Amarres de punta / *Pointed mooring*

Número de barcos amarrados / <i>Number of moored ships</i>	2
G.T. de barcos amarrados / <i>G.R.T. of moored ships</i>	2.077
G.T. por días de amarrados / <i>G.R.T. day of mooring</i>	46.318

5.4 Atraques / *Berth*

Número de barcos atracados / <i>Number of docked ships</i>	1.300
Metros lineales de atraque (suma de esloras) / <i>Linear metres of berths (Sum of length)</i>	69.720
M.L. por días de atraque / <i>M.L. day of landing</i>	491.078

5.5 Ocupación de superficie / *Area utilization*

ZONAS	DESCUBIERTAS (m ² día) <i>UNCOVERED (sqm/day)</i>	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m ² día) <i>COVERED AND OPEN (sqm/day)</i>	CERRADAS (m ² día) <i>CLOSED (sqm/day)</i>	TOTALES (m ² día) <i>TOTALS (sqm/day)</i>
Zona de almacenamiento	6.354	0	0	6.354
Zona de Tránsito	0	0	0	0
Total	6.354	0	0	6.354

5.6 Medios mecánicos de tierra / *Mechanical shore equipment*

GRÚAS DEL SERVICIO	CON GANCHO O CALDERO / <i>WITH HOOK</i>		CON CUCHARA / <i>WITH GRABS</i>		TOTALES / <i>TOTALS</i>	
	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>	HORAS / <i>HOURS</i>	TONELADAS / <i>TONS</i>
Hasta 6 toneladas / Up to 6 tons	0	0	0	0	0	0
De 6 a 12 toneladas / Between 6 and 12 tons	0	0	0	0	0	0
De 12 a 16 toneladas / Between 12 and 16 tons	0	0	0	0	0	0
Más de 16 toneladas / More than 16 tons	0	0	0	0	0	0
TOTAL GRÚAS DEL SERVICIO	0	0	0	0	0	0
GRÚAS DE PARTICULARES						
Hasta 6 toneladas / Up to 6 tons	0	0	0	0	0	0
De 6 a 12 toneladas / Between 6 and 12 tons	0	0	0	0	0	0
De 12 a 16 toneladas / Between 12 and 16 tons	0	0	0	0	0	0
Más de 16 toneladas / More than 16 tons	3.167	1.173.644	1.803	865.281	4.970	2.038.925
TOTAL GRÚAS DE PARTICULARES	3.167	1.173.644	1.803	865.281	4.970	2.038.925
TOTAL GRÚAS	3.167	1.173.644	1.803	865.281	4.970	2.038.925

5.7 Carretillas / *Conveyor trucks*

Tipo / <i>Type</i>	Horas / <i>Hours</i>
Transportadoras / <i>Transporting</i>	0
Elevadoras / <i>Elevating</i>	0
Remolques / <i>Towing</i>	0

5.8 Cintas transportadoras / *Cover bels*

Horas / <i>Hours</i>	0
----------------------	---

5.9 Palas cargadoras / *Mechanic shovels*

Horas / <i>Hours</i>	0
----------------------	---

5.10 Tracción de maniobras / *Railway shunting, locomotives*

Tipo / <i>Type</i>	Horas / <i>Hours</i>
Transportadoras / <i>Transporting</i>	0
Elevadoras / <i>Elevating</i>	0
Remolques / <i>Towing</i>	0

5.11 Vagones / *Wagons*

Número de vagones transportados / <i>Number of transported wagons</i>	11.615
---	--------

5.12 Camiones / *Trucks*

Número de camiones entrados en puerto / <i>Number of trucks entered in the port</i>	105.080
---	---------

5.13 Básculas / *Weighbridges*

Número de pesadas / <i>Number of weighing-ins</i>	70.586
Toneladas / <i>Tonnes</i>	1.514.468

5.14 Grúas flotantes / *Floating cranes*

Número de servicios / <i>Number of services</i>	0
Número de horas / <i>Number of hours</i>	0

5.15 Remolcadores / *Tugboats*

Número de servicios / <i>Number of services</i>	548
Número de horas / <i>Number of hours</i>	548

5.16 Varaderos / *Slipways*

Número de varadas / <i>Number of running agrounds</i>	130
---	-----

5.17 Descripción de terminales y Muelles operativos / *Terminals and quays description*

TERMINAL DE CONTENEDORES

Terminal Multimodal con 500 metros de atraque lineal y calados de 12 y 14 metros, con próxima ampliación a 15 m. Tres grúas STS (2 Panamax + 1 Post-Panamax). Más de 500 conexiones reefer. Reach Stackers (capacidad de elevación 45 tons a 5 alturas). Capacidad de almacenamiento cubierto: 8.000 m². Zonas de reparación y mantenimiento de contenedores. Zonas de lavado de contenedores. PIF. Acceso ferroviario. Servicio 7/24/365.

TERMINAL DE GRANELES SÓLIDOS

Terminal intermodal con tres atraques: Muelles Manuel Leirós I y II, con 272 y 125 metros de longitud respectivamente. Calados hasta 12 metros. Muelle Comercial Oeste con atraque de 313 metros y 15 metros de calado. Gran capacidad de almacenamiento cubierto a pie de muelle con 25.000 m². Cargadero ferroviario. Almacenamiento externo de 25.000 m². Cuenta con dos grúas móviles, una de 27/63 Tm x 44/26 m y otra de 45/144 Tm x 54/11 m. grúas pórtico, tolvas ecológicas y silos para cemento.

TERMINAL CUBIERTA (AWT)

Terminal intermodal con 90 metros de longitud cubierta para buques de hasta 125 metros de eslora. Altura libre de 21 metros y calados de 7 metros. Está equipada con una grúa puente de 40 Tm con velocidades de hasta 140m/min. Especializada en movimiento de pasta de papel, bobinas y tablero.

TERMINAL DE SIDERÚRGICOS

Terminal intermodal con 180 metros de atraque y calados de 9 metros (en ampliación en 150 metros de longitud y 11 m. de calado). Grúa pórtico y amplias superficies cubiertas de almacenamiento.

OPERACIONES DE AEROGENERADORES

El puerto está especializado en operaciones con componentes eólicos. Dispone de grúas móviles con capacidad hasta 140 toneladas y cuenta con personal y maquinaria especializada para el movimiento de piezas de aerogeneradores.

TERMINAL DE FRUTA

Muelle con 230 metros de longitud y calados de 9 y 11 metros. Terminal a pie de muelle con capacidad de almacenamiento frigorífico para 5.000 palets. 8 cámaras frigoríficas, 6 muelles de carga y grúa móvil Gottwalt 6407. 105 conexiones para reefer. Certificación para almacenaje de producto ecológico.

CONTAINER TERMINAL

A multimodal Terminal with 500 metres of berthing lines and draughts of 12 and 14 metres, soon to be extended to 15 m. Three STS cranes (2 Panamax + 1 Post-Panamax). Over 500 reefer connections. Reach stackers (with 45 ton lifting capacity up to 5 rows). Indoor storage capacity: 8,000 sq. m. Container repair and maintenance areas. Container washing areas. PIF. Access to railway. Open 24/7/365.

SOLID BULK TERMINAL

Intermodal terminal with three berths: Manuel Leirós piers I and II, 272 and 125 metres long respectively and draught up to 12 metres. Western Commercial Dock with 313 metres' berthing line and 15 metres' draught. 25,000 m² of indoor storage capacity on dockside. Rail loading bays. 25,000 m² of outdoor storage. With two travelling cranes, one 27/63 ton x 44/26 m and the other 45/144 ton x 54/11 m., gantry cranes, dust-retaining hoppers and silos for cement.

ALL-WEATHER TERMINAL (AWT)

An intermodal terminal with 90 metres of indoor cover for vessels with a length of up to 125 metres, it offers 21 metres' free headroom and 7 metres' draught. The AWT is equipped with a 40-ton bridge crane with travel speeds up to 140m/min. Specialised in handling paper pulp, paper reels and wooden board.

IRON & STEEL TERMINAL

Intermodal terminal with 180 metres' berthing line and 9 metres' draught (currently being extended a further 150 metres with 11 m. draught). Gantry crane and plenty of indoor storage areas.

WIND TURBINE OPERATIONS

The port specialises in operating with wind turbine components. It has mobile cranes with a capacity of up to 140 tons and specialised personnel and plant for handling wind turbine parts.

FRUIT TERMINAL

A 230-metre long pier with draughts of 9 and 11 metres. Docksider terminal with cold storage capacity for 5,000 pallets. 8 freezers, 6 loading docks and a Gottwalt 6407 mobile crane. 105 reefer connections. Certified for storage of organic produce.

INSTALACIONES DE PESCA CONGELADA Y FRESCA

Muelle Este con 122 metros de atraque con 9 metros de calado. Muelle Transversal Leirós con 150 metros de atraque y 9 metros de calado. Muelle Pesquero Norte con 125 metros de atraque y 6,5 de calado. Para pesca fresca existen atraques con calados de entre 4 y 6,5 metros. El Puerto reúne instalaciones frigoríficas con una capacidad superior a los 260.000 metros cúbicos y plantas de elaboración de productos de la pesca congelada.

La lonja de bajura y cerco está refrigerada en 4.600 metros cuadrados y hay 55 departamentos para la preparación y envase de pesca fresca.

FRESH AND FROZEN FISHING FACILITIES

The Eastern Pier has 122 metres of berthing line with 9 metres' draught. The Transverse Leiros Pier has 150 metres' berthing and 9 metres' draught; while the Northern Fishing Pier offers 125 metres' berthing space with a draught of 6.5 metres. Berths with draughts of between 4 and 6.5 metres are available to fresh fishing vessels. The Port has cold stores with a combined capacity of over 260,000 cubic metres and processing plants for frozen fish products.

4,600 square metres of the coastal fresh fish hall is refrigerated and there are 55 sales rooms for preparing and packaging fresh fish.





0 1 2 3 4 5 6 7

obras
works

6.1 Obras en ejecución o terminadas en el año / *Works under construction or completed during the year*

	Presupuesto <i>Estimate</i>	Certificado al origen <i>Coast to date</i>	Certificado en el año <i>Cost this year</i>	Situación <i>Situation</i>
Renovación y refuerzo de pavimentos en diversas zonas del puerto	585.090,00	585.090,00	548.213,70	Terminada
Mejora de la cubierta de la lonja	163.788,62	163.788,62	102.515,50	Terminada
Ampliación, mejora y mantenimiento del CCTV, control de accesos y otros sistemas de control de vehículos y personas	539.939,34	81.895,83	458.043,51	Terminada
Suministro de dos boyas marca lateral estribor y fondeo de una de ellas	100.841,400	100.841,400	100.841,400	Terminada
Obras genéricas y menores	500.000,00	31.976,93	31.976,93	Terminada



6.2 Descripción de las obras más importantes / *Brief description of the most important building works*

OBRAS INICIADAS EN EL AÑO

► **Obras de renovación de la báscula de entrada para pesaje de camiones en el acceso al Muelle Leirós**

Renovación de la báscula metálica de entrada para pesaje de camiones instalada en el año de 1990, por una nueva báscula de construcción mixta (estructura metálica y pavimento de hormigón) de las mismas dimensiones que la existente, dimensionada para una carga nominal superior a la actual y para soportar las nuevas configuraciones de vehículos especiales que la utilizan, que concentran gran parte de la carga en la zona central del eje trasero. Las obras se completan con la renovación de la electrónica de la báscula (células de carga, cajas de conexiones, cableado, etc.) y la verificación de la misma por una entidad autorizada.

• **Reparación de pavimento en zona suroeste del puerto**

Reparación del pavimento de parte de la explanada comprendida entre la nave de mercancía general situada en el Muelle Comercial Antiguo, conocida como "Nave de Magnesita", y el vial de acceso al Muelle Comercial de Marín que discurre paralelo a ella, que presenta un avanzado estado de deterioro, debido en parte al tiempo transcurrido desde su instalación y en parte a la utilización puntual de maquinaria de elevación de cargas, lo que la hace prácticamente inservible para su uso.

La reparación del pavimento se realiza sustituyendo el actual pavimento de adoquín por un pavimento de mezclas bituminosas en caliente, para lo cual se ejecuta previamente una subbase y base de zahorra, reforzándose además una zona

WORKS STARTED IN THE YEAR

► **Renovation works of the entrance scale for truck weighing at the access to Leirós Pier**

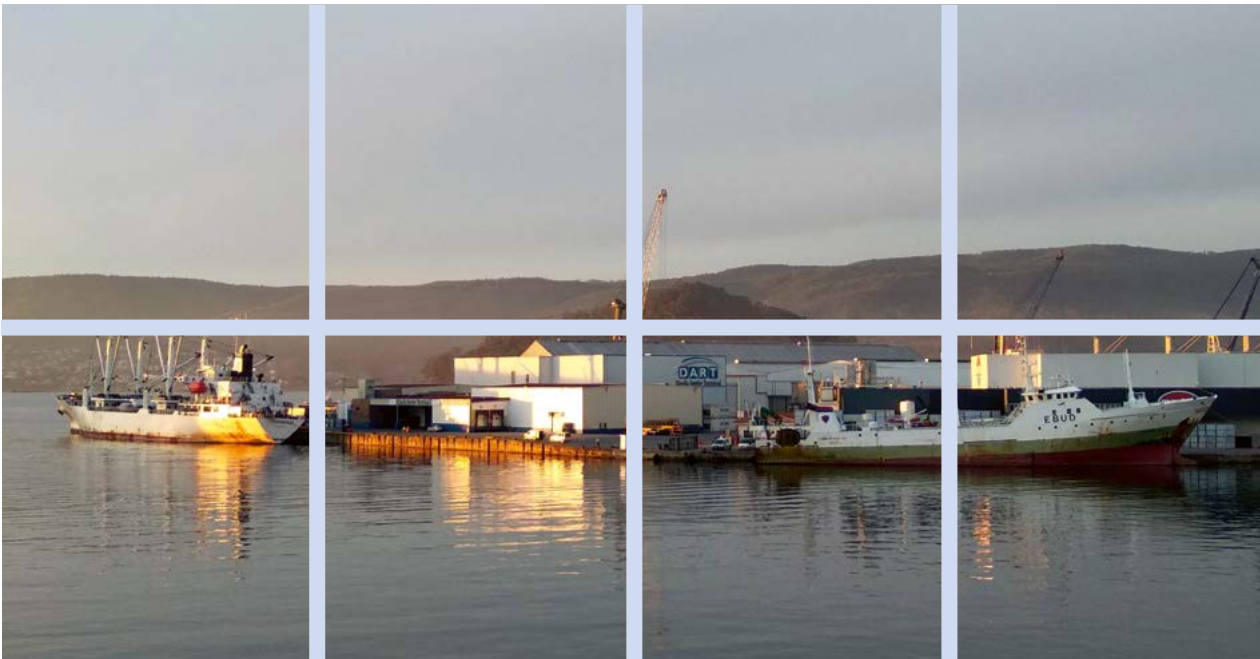
Renovation of the entrance metal scale for truck weighing, installed in 1990, with a new scale of mixed construction (metallic structure and concrete pavement). The new scale is to be of the same dimensions as the existing one, sized for a higher nominal load and able to withstand the new configurations of special vehicles that shall use it. In detail, these vehicles concentrate a large part of their load in the central area of the rear axle.

The works will be completed with the renovation of the scale electronics (load cells, junction boxes, wiring, etc.) and their verification by an authorized body.

▪ **Pavement repair in the southwest area of the port**

Repair of the pavement of part of the esplanade between the general merchandise warehouse, located in the old commercial wharf, and the access road to the Marín commercial wharf. This area shows an advanced state of deterioration, due in part to the time elapsed since its initial installation, and also because of the occasional use of lifting machinery, which has rendered it practically useless.

The pavement repair is carried out by replacing the current paving stone with a hot bituminous mixture, for which a sub-base and gravel base is previously laid on. While doing this, a specific area is also being reinforced by increasing the thickness



en la que se prevé el posible acceso de maquinaria pesada mediante el aumento de espesor de la mezcla bituminosa en caliente de la base y la incorporación de una geomalla entre la capa base y la capa de rodadura.

- **Sectorización de la nave de talleres de la Autoridad Portuaria**

Sectorización de la nave de talleres de la Autoridad Portuaria, que se localiza dentro de un conjunto de naves adosadas, mediante la instalación de paneles sándwich con lana de roca en su interior en las medianeras y cubierta del taller que permita la correcta sectorización de la nave, con el objetivo de dar cumplimiento al Real Decreto 2267/2004 “Reglamento de seguridad contra incendios en los establecimientos industriales” e inscribir los talleres en el registro industrial.

OBRAS INICIADAS Y TERMINADAS EN EL AÑO

- ▶ **Suministro de linterna para boya bajo Faxilda**

Sustitución de dos linternas instaladas en la boya del bajo de Faxilda que permitan un alcance de 7 millas náuticas de acuerdo a lo indicado en la Red Litoral en su Resolución de Balizamiento de 5 de octubre de 2016.

- **Instalación de dos boyas de marca lateral estribor para la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra y fondeo de una de ellas**

Según la Resolución de Balizamiento N° 2017111 de 12 de septiembre de 2017 elaborada por Puertos del Estado, por la cual le corresponde a la Autoridad Portuaria de Marín y Ría de Pontevedra la responsabilidad de la implantación de la nueva marca lateral de estribor BT9905.2 (boya NW polígono “Bueu A”), se ha instalado dicha marca lateral, incluyendo tanto la linterna autónoma, como el tren de fondeo y todos los elementos necesarios para su puesta en marcha, así como, el almacenaje de forma segura de una boya de iguales características como repuesto.

OBRAS TERMINADAS EN EL AÑO

- ▶ **Renovación y refuerzo de pavimentos en diversas zonas del puerto**

Renovación y refuerzo de pavimentos de varias zonas del puerto mediante mezclas bituminosas en caliente, pavimentos de adoquín y pavimentos de hormigón en función de la tipología de firme existente en cada zona.

of the bituminous mix of the base, together with the incorporation of a geogrid between the base layer and the wearing course, as this area is expected to be accessed by heavy machinery.

- **Compartmentalization of the workshop warehouse of the Port Authority**

The compartmentalization of the workshop warehouse of the Port Authority, which is located within a set of attached warehouses, is to be carried out through the installation of sandwich panels with rock wool filling in the dividing walls and roof of the workshop. This intervention must allow for the proper compartmentalization of the warehouse, so to comply with Royal Decree 2267/2004 on “Regulation of fire safety in industrial establishments”, and registering these workshops in the industrial registry.

WORKS STARTED AND FINISHED WITHIN THE YEAR

- ▶ **Provision of a lantern for the Faxilda shallows buoy**

Replacement of two lanterns installed on the Faxilda shallows buoy. The new lanterns have a range of 7 nautical miles, in compliance with the Rede Litoral’s (Coast Network) ‘Beacon Resolution’, October 5th, 2016.

- **Starboard lateral marking buoys for the Port Authority**

According to the ‘Beacon Resolution’ no. 2017111, September 12th, 2017 of the State Ports, it is the responsibility of the Port Authority of Marín and Ria of Pontevedra to implement the new starboard lateral mark BT9905.2 (NW buoy, “Bueu A” polygon). This lateral mark has been installed including both an autonomous lantern and anchoring system, while a twin buoy has been securely stored as a spare.

WORKS FINISHED THIS YEAR

- ▶ **Surface renovation and reinforcement in various areas of the port**

Road surfacing has been renovated and reinforced in several areas of the port using hot tarmac, paving stones and concrete, depending on the type of surface already fitted in each area.



► **Renovación de la cubierta del edificio de la lonja**

Renovación de la sobrecubierta existente, sustituyendo la chapa metálica simple y los lucernarios por panel sándwich y planchas de policarbonato celular, mejorando así la solución existente en cuanto al control de condensaciones. Asimismo, se instalan extractores eólicos para mejorar la ventilación del espacio existente entre la sobrecubierta metálica y la cubierta de hormigón, sustituyendo también los elementos estructurales que se encuentran muy deteriorados y reparando los que son recuperables, aumentando así la vida útil de la sobrecubierta.

► **Ampliación, mejora y mantenimiento del CCTV, control de accesos y otros sistemas de control de vehículos y personas**

Esta actuación, que ha sido iniciada a finales de 2019, permite modernizar el sistema CCTV, el sistema de control de accesos, o la grabación de comunicaciones mejorando las tareas de vigilancia y control, tanto de personas como de vehículos, y consiguiendo su integración con el resto de los sistemas del Puerto.

► **Renewal of the fresh fish market roof**

Renewal of the current roofing on the building that houses the fresh fish market, where the metal sheeting and skylights have been replaced with sandwich panels and sunshield polycarbonate, thus affording improved condensation control compared to the current system. Furthermore, wind-powered extractor fans have been installed to improve ventilation in the space between the metal roof cover and the concrete base, while other structural parts have either been replaced when badly damaged or repaired where possible to increase the service life of the entire roof.

► **Expansion, improvement and maintenance of CCTV, entry control and other vehicle and pedestrian monitoring systems**

This particular measure, which started in late 2019, aims to modernise the CCTV system, the entry control system and communications recording to enhance surveillance and control of both pedestrians and vehicles and at the same time improve their integration with the rest of the Port's systems.



0 1 2 3 4 5 6 7
líneas regulares
regular routes

7.1. Líneas regulares marítimas / *Regular sea routes*

▶ 7.1.1. Cabotaje / *Coastal traffic*

Naviera <i>Owner</i>	Denominación <i>Line</i>	Consignatario <i>Agent</i>	Ruta <i>Service</i>	Frecuencia <i>Frequency</i>
X-press feeders	Línea Feeder	Pérez Torres Marítima S.L	Marin-Algeciras-Marin	Semanal

▶ 7.1.2. Internacional / *International*

Naviera <i>Owner</i>	Denominación <i>Line</i>	Consignatario <i>Agent</i>	Ruta <i>Service</i>	Frecuencia <i>Frequency</i>
-Arkon Shipping GMBH&CO -Amasus Shipping BV -Wagenborg C/O Wawe Shipping S.L -Wilson Eurocarriers AS -Wjini and Barends -Rhenus Maritime Services -Tata Steel Logistics & Shipping BV	Bobinas de acero	Pérez Torres Marítima S.L	Ijmuiden-Marín-Bilbao-Aveiro	Semanal

7.2. Servicios portuarios / *Port services*

▶ 7.2.1. Empresas estibadoras / *Stevedoring companies*

-Manipulación de mercancías / *Goods handling*

Galigrain S.A.U	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Pérez Torres Marítima S.L	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Esticargo S.I	Muelle Comercial s/n 36900-Marín (Pontevedra)	986 88 39 88

-Pesca fresca y congelada / **Fresh and frozen fish**

Rodríguez Taboada, Niso	Muelle Este-Dpto Armadores nº7. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 83 80 85
Sociedad de Servicios Cantodarea S.L	Muelle de reparaciones-Dpto Armadores nº1. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71

▶ **7.2.2. Servicios técnico-náuticos / Technical services**-Remolque de buques / **Tug service**

Amare Marín S.L	Edificio de Servicios portuarios, módulo 2. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-----------------	---	--------------

-Amarre de buques / **Mooring service**

Amare Marín S.L	Edificio de Servicios portuarios, módulo 2. Puerto pesquero. 36900 Marín(Pontevedra)	986 89 00 71
-----------------	--	--------------

-Practica de buques / **Pilot service**

Corporación de Prácticos del Puerto de Marín y Ría de Pontevedra S.L.P.	Edificio de Servicios portuarios. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 89 15 18
---	---	--------------

▶ **7.2.3. Servicio de recepción de desechos de buques (Marpol) / Marpol service**

Codisoil S.A	Edificio de Servicios portuarios. Puerto pesquero. 36900 Marín (Pontevedra)	986 88 46 09
Limpieza Marítima de Óleos S.L.U (Limpoil)	C/Muelle de Oza, 38. 15006 A Coruña	981 10 79 04

7.3. Otros servicios / Other services▶ **7.3.1. Empresas consignatarias / Shipping agents**

Buque y mercancía / Ship and goods

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Ceferino Nogueira, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Joaquín Davila y Cia., S.A.U.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 14 11
Agencia Marítima Davimar, S.A.	C/ Luis Taboada, 13 Bajo 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 17 87
Bergé Marítima, S.L.	Puerto pesquero,s/n. - Edificio Protea oficina nº 4 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 02 44
Suflenorsa Consignaciones, S.L.	C/ Serafín Avendaño, 5 - 2º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 46 56
Marítima Consiflet, S.A.	Plaza de Compostela, 19 - 2º Dcha. 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 96 41
Kaleido Logistic, S.L.	C/ Pontevedra, 4 - 3º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 75
M.S.C. España, S.L.U.	C/ Dr. Cadaval, 5 - 2ª Planta - Oficina nº. 5 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 94

Mercancía / **Goods**

Maersk Spain S.L.U.	C/Paseo del Club Deportivo, 1, 28223 , Pozuelo de Alarcón (Madrid)	915 72 40 68
Galigrain, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Noroeste Shipping, S.L.	C/ Arenal. 20 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 22 00 40
Camar Noroeste, S.L.	C/ Arenal. 20 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 19 40 00
Marítima del Oriente, S.L.U.	Muelle de Guixar, s/n 36207 Vigo(Pontevedra)	986 44 61 16
Pérez y Cia	C/ Cánovas del Castillo, 22 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 43 08 02
Mediterranean Shipping Company España, S.L.U. (MSC Spain)	C/ Dr. Cadaval, 5 - 2ª Planta - Oficina nº. 5 36202 - Vigo (Pontevedra)	986 44 74 94

► **7.3.2. Control de tráfico marítimo / Maritime traffic control**

Sociedad de Salvamento y Seguridad Marítima Centro de Coordinación de Salvamen- to en Vigo (VHF 10/16 Marín traffic)	Estación Marítima, s/n. - Planta Alta 36201 - Vigo (Pontevedra)	915 22 22 30
---	--	--------------

► **7.3.3. Almacenamiento de mercancías, consolidación/desconsolidación / Goods storage**

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Galigrain/ Ceferino Nogueira, S.A.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00
Joaquín Davila y Cia., S.A.U./ Esticargo S.L.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 14 11

► **7.3.4. Ferrocarril / Railway**

Gestión de red/autorizaciones / **Authorizations**

Autoridad Portuaria (responsables circulación ferroviaria)	Muelle comercial, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 43
Adif estación Pontevedra	Avda. Estación s/n Estación ADIF Pontevedra	986 26 94 96

Operaciones carga/descarga/movimientos interiores / *Internal rail port operations*

Pérez Torres Marítima S.L	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 57
Grupo Nogar S.	Muelle comercial, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 00

Empresas ferroviarias/operadores logísticos / *Railway companies*

VTG Rail Europe	C/Serrano 16, 5º dcha. 28001 Madrid	91 551 08 04
Tramesa	Don Ramón de la Cruz 1-2, 28001 Madrid	91 781 15 26
Renfe Mercancías	Edificio Residencia Estación León 24009 (León)	987 84 21 25
Captrain España S.A.U	C/ Viriato 47 08014 (Barcelona)	93 439 32 23
LCR	Ronda de Atocha, 37 28012, Madrid	91 126 78 76

► 7.3.5. Servicios PIF / *PIF services*

Autoridad Portuaria (Gestor de PIF)	Edificio de Operaciones Portuarias, Puerto Pesquero, s/n, Marín (Pontevedra)	986 83 80 43 pifmarin@apmarin.com
Sanidad Animal	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 60
	C/ Michelena, 28 - 2ª Planta 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 98 91 20
Sanidad Exterior	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 62
	Muelle de Trasatlánticos, s/n. 36271 - Vigo (Pontevedra)	986 98 91 51
Sanidad Vegetal	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 98 90 61
	C/ Michelena, 28 - 2ª Planta 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 98 91 20
SOIVRE	Zona de Expansión 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 02 12
	Estación Marítima. Muelle Trasatlánticos (Vigo)	986 44 10 01
Sociedad de Servicios Cantodarea (servicios apoyo inspección)	Muelle de reparaciones Dpto. de armadores núm. 1 (Fase I) (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 64

► 7.3.6. Pesca congelada / *Frozen fish*

Cabomar Congelados S.A.U	Zona de servicios del puerto de Marín Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 95 84
Davila Reefer Terminal S.L.U (DART)	Muelle comercial Sur, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 39 88
Rosa de los Vientos S.L	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 18 50
Frioantartic S.A	Puerto pesquero - Espigón Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 49 23
Galfrío S.A	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 00
Galicia Processing Seafood, S.A.	Zona de servicios del puerto de Marín (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 53 97 73
Marfrío, S.A.	Puerto pesquero - Espigón Norte, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 90 30 50
Pesquerías Marinenses S.A	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 16 17
Protea Productos del Mar S.A	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 81 54
Safricope S.A.U	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 01 50

► 7.3.7. Pesca fresca / *Fresh fish*

Organización de Productores de Pesca Fresca del Puerto y Ría de Marín (O.P.P.-08) (Opromar)	Edificio anexo Lonja de pescados (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 21 69
Cofradía de Pescadores Sta. María del Puerto	Edificio Lonja Bajura, s/n Marín(Pontevedra)	986 88 16 86
Sociedad Cooperativa Gallega del Mar "San Miguel"	Dpto. de operadores portuarios núm. 5 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 04 35
Montes e Moreas Marea Fresca Galaica, S.L.	Muelle Este - Dpto. de armadores nº 21 1º (Fase I) (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 81 37
Cajas y Servicios Cantodarea, S.L. (Casercan)	Dpto. de operadores portuarios núm. 7 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 38 38
Pesgalia, S.L.	Muelle Sur, s/n. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 20 00
El Percebeiro S.L..	Dptos. Exportadores Segunda Línea 51-55. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 21
Pescados García Riveira S.L..	Dptos. Exportadores Segunda Línea 35-39. (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	981 83 55 92

► **7.3.8. Astilleros, desguace / *Shipbuilding***

Astilleros Placeres, S.L.	Lg/ O Cabo - Os Praceres (Lourizán), s/n. 36910 - Pontevedra (Pontevedra)	986 88 11 32
Nodosa, S.L.	Zona de servicios del Puerto de Marín (Puerto comercial) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 06 02
Desguaces Navales e Industriales Ángel Pérez, S.L.	Nuevo Muelle Comercial de Marín Atraque núm. 0 36900 - Marín (Pontevedra)	986 45 41 59

7.3.9. Suministro de combustible / *Fuel supply*

Petropesca, S.L.	Muelle pesquero Norte, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 05 05
------------------	--	--------------

7.3.10. Limpieza / *Port cleaning service*

Viales y Zonas Comunes / *Vials and common areas*

Valoriza Servicios Medioambientales, S.A.	Cño. da Bouza (San Xoán), 2 36900 - Marín (Pontevedra)	
--	---	--

Lámina de Agua / *Sea area*

Amare Marín, S.L.	Edificio de servicios portuarios, módulo 2 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 00 71
-------------------	---	--------------

7.3.11. Otros servicios / *Other services*

Cementos Cosmos, S.A. (Grupo Votorantim)	Zona de servicios del puerto de Marín Puerto comercial 36900 - Marín (Pontevedra)	981 38 90 00
Gonvarri Galicia, S.A.	Prolongación de Embajadores, s/n. 28053 - Madrid (Madrid)	986 99 10 00
Talleres Eugenio Barreiro, S.L.	Puerto pesquero, s/n 36900 - Marín (Pontevedra)	986 89 19 59

7.4. Servicios oficiales / *Administrative services*

Resguardo Fiscal del Puerto de Marín. Guardia Civil	Avda. de Ourense, s/n. Aduana de Marín 36900 - Marín (Pontevedra)	986 881 325
Aduana de Marín	Plaza de Ourense, 1 36001 - Pontevedra (Pontevedra)	986 88 13 25
Aduana de Vigo	C/ Arenal, 1 - 1º 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 44 96 00
Distrito Marítimo de Marín. (Capitanía Marítima)	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 11 76
Capitanía Marítima de Vigo	Muelle de Trasatlánticos Edificio Estación Marítima, Ala Sur 1ª Planta - 36201 - Vigo (Pontevedra)	986 43 39 11
Vigilancia Aduanera. Base marítima de Marín	Plaza de Barcelos. 9 36002 - Pontevedra (Pontevedra)	986 86 81 91
Servicio Marítimo Provincial. Guardia Civil	C/ Coirados (San Xulián), 3 36915 - Marín (Pontevedra)	986 89 19 66
Comisaría de Marín. Policía Nacional	C/ Lameira, 27 Bajo 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 95 55
Comisaría de Pontevedra. Policía Nacional	C/ Joaquín Costa, 17-19 36001 - Pontevedra (Pontevedra)	986 86 83 83
Servicios Veterinarios Oficiais da Saúde Pública. Xunta de Galicia	Avda. de Vigo, 16 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 80 58 61
Servicio de Gardacostas. Xunta de Galicia	C/ Fernández Ladreda, 43 - 4ª 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 80 54 70
Subdirección Xeral de Gardacostas	Rúa do Sar, 75 5781 - Santiago de Compostela (A Coruña)	981 54 40 70
Policía Autonómica de Pontevedra. Xunta de Galicia	Avda. Fernández Ladreda, 43 36003 - Pontevedra (Pontevedra)	986 20 61 42
Centro Tecnológico del Mar. Centro de Formación A Aixola. Xunta de Galicia	Puerto pesquero, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 83 80 33
Ayuntamiento de Marín	Avda. de Ourense, s/n. 36900 - Marín (Pontevedra)	986 88 03 00
Agrupación de Voluntarios de Protección Civil del Ayuntamiento Marín	Edificio de servicios portuarios núm. 2 (Puerto pesquero) 36900 - Marín (Pontevedra)	605 59 40 96



JACOBA-MARIA
FLEETWOOD

RESTAURANT
POTSDAMER
PD-111



Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín
y Ría de Pontevedra





Puerto de Marín

Autoridad Portuaria de Marín
y Ría de Pontevedra

Parque de Cantodarea, s/n
Apartado 136 - 36900 Marín (Pontevedra)
Telfs.: 986 85 52 00 - 986 83 80 43 - Fax 986 84 01 93

www.apmarin.com

